

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 246

DINSDAG 31 JULI 2012

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

MARDI 31 JUILLET 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

11 APRIL 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening wat de toegelaten afwijkingen betreft. Duitse vertaling, bl. 45343.

24 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit houdende identificatie- en registratiemodaliteiten bij de aankoop van edele metalen. Duitse vertaling, bl. 45344.

11 JULI 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan Umicore Speciality Materials van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen, bl. 45345.

11 JULI 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan Douaneagentschap Deny van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen, bl. 45345.

11 JULI 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het algemeen nood- en interventieplan van de Gouverneur van de provincie Luxemburg, bl. 45346.

12 JULI 2012. — Ministerieel besluit houdende delegatie van de vertegenwoordigingsbevoegdheid in rechte en van de beslissingsbevoegdheid om een cassatieberoep in te stellen van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het Grondgebied, het Verblijf, de Vestiging en de Verwijdering van Vreemdelingen, bl. 45346.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

11 AVRIL 2012. — Loi modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services en ce qui concerne les dérogations autorisées. Traduction allemande, p. 45343.

24 JANVIER 2012. — Arrêté royal relatif aux modalités d'identification et d'enregistrement lors de l'achat de métaux précieux. Traduction allemande, p. 45344.

11 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention "Umicore Speciality Materials" du Gouverneur de la province de Flandre occidentale, p. 45345.

11 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention "Douaneagentschap Deny" du Gouverneur de la province de Flandre occidentale, p. 45345.

11 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan général d'Urgence et d'Intervention du Gouverneur de la province de Luxembourg, p. 45346.

12 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant délégation du pouvoir de représentation en justice et de décision de formation d'un recours en cassation du Ministre qui a l'Accès au Territoire, le Séjour, l'Etablissement et l'Eloignement des Etrangers dans ses compétences, p. 45346.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

11. APRIL 2012 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich hinsichtlich der erlaubten Abweichungen. Deutsche Übersetzung, S. 45343.

24. JANUAR 2012 — Königlicher Erlass über die Identifizierungs- und Registrierungsmodalitäten bei Ankauf von Edelmetall. Deutsche Übersetzung, S. 45344.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van legitimatiekaart zoals bedoeld in artikel 13/1 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, bl. 45347.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit de bouw en het monteren van metaal, gelegen in Ham-sur-Sambre en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 45350.

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen van industrieel mechanisch onderhoud, gelegen op het grondgebied van Marche-en-Famenne en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 45351.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 25-58-2 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 en bestemd tot het dekken van uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen, bl. 45352.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

28 JUNI 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad van het hoger kunstonderwijs, bl. 45355.

28 JUNI 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge Raad van het hoger kunstonderwijs, bl. 45358.

2 JULI 2012. — Ministerieel besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referatodossier van de afdeling « Aanvullende opleiding van de leraren taalbadonderwijs gebarentaal » (code 982600S36D1), gerangschikt op het niveau van het hoger pedagogisch onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, bl. 45359.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

4 JULI 1984. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve ter uitvoering van artikel 2 van het decreet van 22 december 1982 tot bepaling van het plafond van de verbintenissen die door het Waalse Gewest gewaarborgd kunnen worden overeenkomstig de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, verleende steunmaatregelen en de wet van 30 december 1970 over de economische expansie, bl. 45360.

12 JULI 2012. — Besluit van de Waalse Regering houdende opheffing van sommige bepalingen inzake water-, jacht-, woonbeleid, economie en K.M.O.'s, bl. 45365.

Service public fédéral Mobilité et Transports

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal portant détermination du modèle de la carte de légitimation visée à l'article 13/1 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, p. 45347.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activités la construction et le montage métallique, situées à Ham-sur-Sambre et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 45350.

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de maintenance mécanique industrielle, situées dans l'entité de Marche-en-Famenne et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 45351.

Service public fédéral de Programmation Développement durable

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 25-58-2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012 et destiné à couvrir des dépenses relatives à des investissements économiseurs d'énergie, p. 45352.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

28 JUIN 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, p. 45355.

28 JUIN 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, p. 45356.

2 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée "Formation complémentaire des enseignants en immersion en langue des signes" (code 982600S36D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur pédagogique de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 45358.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

4 JUILLET 1984. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon portant exécution de l'article 2 du décret du 22 décembre 1982 fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région wallonne en application de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles et de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, p. 45359.

12 JUILLET 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant abrogation de certaines dispositions en matière d'eau, de chasse, de logement, d'économie et de P.M.E., p. 45360.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

4. JULI 1984 — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 22. Dezember 1982 zur Festlegung der Höchstgrenze der Verbindlichkeiten für die die Wallonische Region in Anwendung des Gesetzes vom 17. Juli 1959 zur Einführung und zur Koordinierung von Maßnahmen zwecks Förderung des Wirtschaftsaufschwungs und Schaffung neuer Industrien und des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 betreffend den Wirtschaftsaufschwung bürden kann, S. 45360.

12. JULI 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in Sachen Wasserwesen, Jagdwesen, Wohnungswesen, Wirtschaft und K.M.B., S. 45363.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Waalse Overheidsdienst

Plaatselijke besturen. Burgerlijke eretekens, bl. 45367.

Föderaler Öffentlicher Dienst Kanzlei des Premierministers und Öffentlicher Dienst der Wallonie

Lokale Behörden. Bürgerliche Ehreauszeichnungen, S. 45371.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federale politie. Mandaat, bl. 45376.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. Oppensioenstelling, bl. 45376. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 45376.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

15 MEI 2012. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een facultatieve toelage van 98.000 euro aan de VZW « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen », bl. 45376.

15 MEI 2012. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een facultatieve toelage van 9.800 euro aan de VZW « Brusselse Raad voor het Leefmilieu », bl. 45378.

Federale Overheidsdienst Justitie

Centrale Diensten. Nationale Orden, bl. 45379. — Centrale Diensten. Nationale Orden, bl. 45380.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Erkenning van een organisme voor de controle van de binneninstallaties van aardgasdistributie door middel van leidingen, bl. 45381.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Aanstelling. Benoemingen van kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, bl. 45381. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Toekenning van de Medaille van Verdienste, bl. 45382. — Krijgsmacht. Pensionering van een officier, bl. 45382. — Krijgsmacht. Oppensioenstelling wegens leeftijdsgrens van officieren, bl. 45382. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslag. Aanwijzing, bl. 45384. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslagen. Aanwijzingen, bl. 45384.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux. Décorations civiques, p. 45367.

Service public fédéral Intérieur

Police fédérale. Mandat, p. 45376.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mise à la retraite, p. 45376. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 45376.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

15 MAI 2012. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de 98.000 euros à l'ASBL « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen », p. 45376.

15 MAI 2012. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de 9.800 euros à l'ASBL « Brusselse Raad voor het Leefmilieu », p. 45378.

Service public fédéral Justice

Services centraux. Ordres nationaux, p. 45379. — Services centraux. Ordres nationaux, p. 45380.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Agrément d'un organisme pour le contrôle des installations intérieures de distribution de gaz naturel par canalisations, p. 45381.

Ministère de la Défense

Forces armées. Commission. Nominations de candidats officiers de carrière du recrutement spécial, p. 45381. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Octroi de la Médaille du Mérite, p. 45382. — Forces armées. Mise à la pension d'un officier, p. 45382. — Forces armées. Mise à la pension par limite d'âge d'officiers, p. 45382. — Forces armées. Fonction spéciale. Démission. Désignation, p. 45384. — Forces armées. Fonction spéciale. Démissions. Désignations, p. 45384.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Personeel. Benoemingen, bl. 45384.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse Milieumaatschappij

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut., bl. 45385.

Vlaamse overheid

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Raad van State. Gedeeltelijke vernietiging, bl. 45385.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Vinkhoek, gemeente Oostrozebeke, bl. 45386.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

7 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot verlenging van de erkenning initieel toegekend voor een voorlopige periode van de VZW « Relais Enfants-Parents », als contactdienst, bl. 45386.

1 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, bl. 45388.

6 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een wetenschappelijke bekendheid aan een personeelslid van een hogeschool, bl. 45390.

6 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een wetenschappelijke bekendheid aan een personeelslid van een hogeschool, bl. 45391.

6 JUNI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 mei 2011 tot aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, bl. 45392.

20 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 6 september 2011 tot benoeming van de leden van de Algemene raad van de hogescholen, bl. 45393.

20 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 tot aanstelling in een ambt van directeur van de categorie vertaler-tolk van een hogeschool ingericht door de Franse Gemeenschap, bl. 45394.

Beroepsbekendheid. Toekenningen, bl. 45395.

Service public fédérale de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Personeel. Nominations, p. 45384.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

7 MARS 2012. — Arrêté ministériel prolongeant l'agrément initial délivré à l'essai à l'ASBL « Relais enfants-parents », en tant que service-lien, p. 45386.

1^{er} JUIN 2012. — Arrêté ministériel portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, p. 45387.

6 JUNI 2012. — Arrêté ministériel accordant une notoriété scientifique à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 45389.

6 JUNI 2012. — Arrêté ministériel accordant une notoriété scientifique à un membre du personnel d'une Haute Ecole, p. 45390.

6 JUNI 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 mai 2011 portant désignation des membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, p. 45391.

20 JUNI 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 septembre 2011 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles, p. 45392.

20 JUNI 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant désignation à une fonction de directeur de la catégorie traduction-interprétation d'une Haute Ecole organisée par la Communauté française, p. 45393.

Notoriété professionnelle. Reconnaissances, p. 45394.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Internationale betrekkingen. Aanstelling van de diplomatieke posten van de externe carrière van "Wallonie-Bruxelles International", bl. 45398. Ministeriële kabinetten, bl. 45399. — Personeel. Schoolvervoer, bl. 45400.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Relations internationales. Affectation des postes diplomatiques de la carrière extérieure de Wallonie-Bruxelles international, p. 45395. — Cabinets ministériels, p. 45399. — Personnel. Transport scolaire, p. 45400. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000823, p. 45401. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000832, p. 45401. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 2774078679, p. 45402. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000162, p. 45402. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000164, p. 45403. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059009, p. 45403. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012062039, p. 45404. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012076004, p. 45404. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211557, p. 45405. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211558, p. 45405. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212109, p. 45406. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets PT 001084, p. 45406.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Internationale Beziehungen. Zuweisung der diplomatischen Posten des Außendienstes von "Wallonie-Bruxelles International", S. 45396. — Ministerielle Kabinette, S. 45399. — Personal. Schülertransport, S. 45400.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Selectie van administrateur-generaal (m/v) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (ANG12713), bl. 45407.

Werving. Uitslag, bl. 45408.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 45408.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection de l'administrateur général (m/f) pour l'Office national des Pensions (AFG12713), p. 45407.

Recrutement. Résultat, p. 45408.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 45408.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een psychiater bij het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, bl. 45408.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een functioneel analist-procesbegeleider, bl. 45410.

Statutaire selectie van onderhoudstechnicus elektromechanische installaties. Uitslag, bl. 45410.

Vlaamse overheid

Onteigeningsplan, bl. 45410.

Landbouw en Visserij

17 JULI 2012. — Omzendbrief nr. 64 : over het verkrijgen van VLIF-steun voor investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw : oproep 2012, bl. 45411.

Agentschap voor Landbouw en Visserij. Lijst van de loontrieerders erkend tot 30 juni 2013, bl. 45412.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Driemaandelijkse bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, bl. 45413.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft
Medienrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

Bekanntmachung des Medienrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 45413.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 45414 tot bl. 45434.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 45414 à 45434.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 2210

[C - 2012/00439]

11 APRIL 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening wat de toegelaten afwijkingen betreft. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 11 april 2012 tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening wat de toegelaten afwijkingen betreft (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2012).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 2210

[C - 2012/00439]

11 AVRIL 2012. — Loi modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services en ce qui concerne les dérogations autorisées. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 11 avril 2012 modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services en ce qui concerne les dérogations autorisées (*Moniteur belge* du 27 avril 2012).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 2210

[C - 2012/00439]

11. APRIL 2012 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich hinsichtlich der erlaubten Abweichungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 11. April 2012 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich hinsichtlich der erlaubten Abweichungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

11. APRIL 2012 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich hinsichtlich der erlaubten Abweichungen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 16 § 2 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 einleitender Satz werden die Wörter "folgender Waren" durch die Wörter "einer der folgenden Warengruppen" ersetzt.

2. In Absatz 2 werden die Wörter "an der Außenseite der Niederlassungseinheit nur auf diese Tätigkeit hingewiesen wird, nur für diese Tätigkeit Werbung gemacht wird, die Auswahl anderer Waren begrenzt ist und" gestrichen.

3. In Absatz 2 werden die Wörter "der Waren, die die Haupttätigkeit ausmachen" durch die Wörter "der Warengruppe, die die Haupttätigkeit ausmacht" ersetzt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 11. April 2012

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Mittelstands, der KMB, der Selbständigen und der Landwirtschaft
Frau S. LARUELLE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 2211

[C – 2012/00438]

24 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit houdende identificatie- en registratiemodaliteiten bij de aankoop van edele metalen. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 24 januari 2012 houdende identificatie- en registratiemodaliteiten bij de aankoop van edele metalen (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2012).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 2211

[C – 2012/00438]

24 JANVIER 2012. — Arrêté royal relatif aux modalités d'identification et d'enregistrement lors de l'achat de métaux précieux. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 24 janvier 2012 relatif aux modalités d'identification et d'enregistrement lors de l'achat de métaux précieux (*Moniteur belge* du 10 février 2012).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 2211

[C – 2012/00438]

24. JANUAR 2012 — Königlicher Erlass über die Identifizierungs- und Registrierungsmodalitäten bei Ankauf von Edelmetall — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 2012 über die Identifizierungs- und Registrierungsmodalitäten bei Ankauf von Edelmetall.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

24. JANUAR 2012 — Königlicher Erlass über die Identifizierungs- und Registrierungsmodalitäten bei Ankauf von Edelmetall

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Dezember 2010 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I), des Artikels 70; Aufgrund der Stellungnahme Nr. 19/2011 des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens vom 28. September 2011;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 50.507/2 des Staatsrates vom 21. November 2011, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Eine natürliche Person, die einer natürlichen oder juristischen Person, die in der Rückgewinnung von, Wiederverwertung von und im Handel mit Edelmetall tätig ist - nachstehend "Juwelier" genannt -, Edelmetall zum Kauf anbietet, weist sich durch Vorzeigen ihres Personalausweises oder eines anderen Dokuments, das ihre Identifizierung ermöglicht, aus.

Art. 2 - Der Juwelier registriert die in Artikel 70 § 3 des Gesetzes vom 29. Dezember 2010 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) vorgesehenen Daten:

1. entweder indem er sie in ein Register überträgt
2. oder indem er das vorgelegte Identitätsdokument scannt oder eine lesbare Fotokopie davon anfertigt, wobei nur die vorerwähnten Daten sichtbar sind,
3. oder indem er bei Benutzung eines Lesers für elektronische Personalausweise oder Karten nur die vorerwähnten Daten im Hinblick auf ihre Aufbewahrung in einem elektronischen Format entnimmt.

Der Juwelier informiert die betreffende Person über die Daten, die er registriert, und händigt ihr auf ihren Antrag hin eine Fotokopie dieser Daten aus.

Art. 3 - Der Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 24. Januar 2012

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 2212

[C - 2012/00470]

11 JULI 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan Umicore Speciality Materials van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2ter van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, waaraan instemming is verleend bij de wet van 22 mei 2001;

Overwegende het ministerieel besluit van 20 juni 2008 tot vaststelling van de criteria waarmee door de exploitant moet rekening gehouden worden bij het afbakenen van het gebied dat door een zwaar ongeval zou kunnen worden getroffen;

Overwegende het Bijzonder Nood- en Interventieplan Umicore Speciality Materials, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen,

Besluit :

Enig artikel. Het Bijzonder nood- en Interventieplan Umicore Speciality Materials van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Brussel, 11 juli 2012.

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 2212

[C - 2012/00470]

11 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention Umicore Speciality Materials du Gouverneur de la province de Flandre occidentale

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2ter de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, inséré par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise de dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, auquel assentiment a été porté par la loi du 22 mai 2001;

Considérant l'arrêté ministériel du 20 juin 2008 fixant les critères à prendre en considération par l'exploitant, pour délimiter le territoire pouvant être touché en cas d'accident majeur;

Considérant le Plan particulier d'Urgence et d'Intervention Umicore Speciality Materials, soumis par le Gouverneur de la province de Flandre occidentale,

Arrête :

Article unique. Le Plan particulier d'Urgence et d'Intervention Umicore Speciality Materials du Gouverneur de la province de Flandre occidentale est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 2012.

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 2213

[C - 2012/00471]

11 JULI 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan Douaneagentschap Deny van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2ter van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, waaraan instemming is verleend bij de wet van 22 mei 2001;

Overwegende het ministerieel besluit van 20 juni 2008 tot vaststelling van de criteria waarmee door de exploitant moet rekening gehouden worden bij het afbakenen van het gebied dat door een zwaar ongeval zou kunnen worden getroffen;

Overwegende het Bijzonder Nood- en Interventieplan Douaneagentschap Deny, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen,

Besluit :

Enig artikel. Het Bijzonder nood- en Interventieplan Douaneagentschap Deny van de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Brussel, 11 juli 2012.

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 2213

[C - 2012/00471]

11 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention Douaneagentschap Deny du Gouverneur de la province de Flandre occidentale

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2ter de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, inséré par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise de dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, auquel assentiment a été porté par la loi du 22 mai 2001;

Considérant l'arrêté ministériel du 20 juin 2008 fixant les critères à prendre en considération par l'exploitant, pour délimiter le territoire pouvant être touché en cas d'accident majeur;

Considérant le Plan particulier d'Urgence et d'Intervention Douaneagentschap Deny, soumis par le Gouverneur de la province de Flandre occidentale,

Arrête :

Article unique. Le Plan particulier d'Urgence et d'Intervention Douaneagentschap Deny du Gouverneur de la province de Flandre occidentale est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 2012.

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 2214

[C – 2012/00474]

11 JULI 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het algemeen Nood- en Interventieplan van de Gouverneur van de provincie Luxemburg

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2^{ter} van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Gelet op het Algemeen Nood- en Interventieplan, voorgelegd door de gouverneur van de provincie Luxemburg,

Besluit :

Enig artikel. Het Algemeen Nood- en Interventieplan van de gouverneur van de provincie Luxemburg wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Brussel, 11 juli 2012.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 2214

[C – 2012/00474]

11 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan général d'Urgence et d'Intervention du Gouverneur de la province de Luxembourg

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2^{ter} de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, inséré par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Vu le Plan général d'Urgence et d'Intervention, soumis par le Gouverneur de la province de Luxembourg,

Arrête :

Article unique. Le plan général d'urgence et d'intervention du Gouverneur de la province de Luxembourg est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 2012.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 2215

[C – 2012/00453]

12 JULI 2012. — Ministerieel besluit houdende delegatie van de vertegenwoordigingsbevoegdheid in rechte en van de beslissingsbevoegdheid om een cassatieberoep in te stellen van de Minister die bevoegd is voor de Toegang tot het Grondgebied, het Verblijf, de Vestiging en de Verwijdering van Vreemdelingen

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Gelet op wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 14, § 2;

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, artikel 74/1;

Overwegende de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Overwegende de programmawet van 30 december 2001;

Overwegende het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

Overwegende het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten;

Overwegende het koninklijk besluit van 25 april 2005 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige overheidsdiensten,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Minister : de Minister die bevoegd is voor de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

2° Personeelsleden : de personen die bij de Dienst Vreemdelingenzaken een functie als contractueel ambtenaar, stagiair, of statutair ambtenaar uitoefenen of die een managementfunctie uitoefenen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 2215

[C – 2012/00453]

12 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel portant délégation du pouvoir de représentation en justice et de décision de formation d'un recours en cassation du Ministre qui a l'Accès au Territoire, le Séjour, l'Etablissement et l'Eloignement des Etrangers dans ses compétences

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 14, § 2;

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'article 74/1;

Considérant la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;

Considérant la loi-programme du 30 décembre 2001;

Considérant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

Considérant l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation;

Considérant l'arrêté royal du 25 avril 2005 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Ministre : le Ministre qui a l'Accès, le Séjour, l'Etablissement et l'Eloignement des Etrangers dans ses compétences;

2° Membres du personnel : les personnes qui, au sein de l'Office des étrangers, exercent leurs fonctions en qualité de contractuels, de stagiaires, d'agents statutaires ou qui exercent une fonction de management.

HOOFDSTUK II. — *Delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister krachtens de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen*

Art. 2. Aan de directeur-generaal van Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden van de directie Opvolging en Ondersteuning die minimaal een functie van adviseur uitoefenen of tot de A3-klasse behoren, wordt de delegatie van bevoegdheid verleend om een cassatieberoep in te stellen, zoals voorzien in artikel 14, § 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Art. 3. Aan de personeelsleden van directie Opvolging en Ondersteuning die minimaal een functie van attaché uitoefenen of tot de A1-klasse behoren, wordt de delegatie van bevoegdheid verleend voor de toepassing van artikel 74/1 van de wet van 15 december 1980.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 juli 2012.

Mevr. M. DE BLOCK

CHAPITRE II. — *Délégation de certains pouvoirs du Ministre en vertu de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers*

Art. 2. Délégation de pouvoir est donnée au directeur général de l'Office des étrangers et aux membres du personnel de la direction Appui et Suivi qui exercent, au minimum, une fonction de conseiller ou appartenant à la classe A3, de former un recours en cassation tel que prévu à l'article 14, § 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

Art. 3. Délégation de pouvoir est donnée aux membres du personnel de la direction Appui et Suivi qui exercent, au minimum, une fonction de d'attaché ou appartenant à la classe A1, pour l'application de l'article 74/1 de la loi de 15 décembre 1980.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 juillet 2012.

Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 2216

[C — 2012/14289]

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van legitimatiekaart zoals bedoeld in artikel 13/1 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, artikel 13/1, § 2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 tot wijziging van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, met het oog op de invoering van bestuurlijke boetes;

Gelet op advies 51.349/4 van de Raad van State, gegeven op 4 juni 2012;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het model van legitimatiekaart zoals bedoeld in artikel 13/1, § 2, tweede lid, van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, wordt vastgesteld volgens het als bijlage bij dit besluit gevoegde model.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 2216

[C — 2012/14289]

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal portant détermination du modèle de la carte de légitimation visée à l'article 13/1 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, l'article 13/1, § 2, alinéa 2, inséré par la loi du 28 décembre 2011 modifiant la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, en vue d'instaurer des amendes administratives;

Vu l'avis 51.349/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 juin 2012;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le modèle de la carte de légitimation visée à l'article 13/1, § 2, alinéa 2, de la loi du 19 décembre 2006, relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire est établi conformément au modèle annexé au présent arrêté.


Art. 2. Le Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 13 juli 2012 tot vaststelling van het model van legitimatiekaart zoals bedoeld in artikel 13/1 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen

Koninkrijk België	Royaume de Belgique	Königreich Belgien
Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen	Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de fer	Dienst für Sicherheit und Interoperabilität der Eisenbahnen
Legitimatiekaart	Carte de légitimation	Legitimationskarte
Foto	NAAM 	

De houder van deze kaart heeft de bevoegdheden opgesomd in artikel 58/1 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen.	Le titulaire de cette carte détient les compétences énumérées à l'article 58/1 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire.	Der Inhaber dieser Karte hat die in Artikel 58/1 des Gesetzes vom 19. Dezember 2006 über die Sicherheit des Eisenbahnbetriebs erwähnten Befugnisse.
Namens de Minister, de directeur	Au nom du Ministre, le directeur	Im Namen des Ministers, der Direktor

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 13 juli 2012 tot vaststelling van het model van legitimatiekaart zoals bedoeld in artikel 13/1 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Annexe à l'arrêté royal du 13 juillet 2012 portant détermination du modèle de la carte de légitimation visée à l'article 13/1 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire

Royaume de Belgique	Koninkrijk België	Königreich Belgien
Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de fer	Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen	Dienst für Sicherheit und Interoperabilität der Eisenbahnen
Carte de légitimation	Legitimatiekaart	Legitimationskarte
Photo	NOM 	

Le titulaire de cette carte détient les compétences énumérées à l'article 58/1 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire.	De houder van deze kaart heeft de bevoegdheden opgesomd in artikel 58/1 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen.	Der Inhaber dieser Karte hat die in Artikel 58/1 des Gesetzes vom 19. Dezember 2006 über die Sicherheit des Eisenbahnbetriebs erwähnten Befugnisse.
Au nom du Ministre, le directeur	Namens de Minister, de directeur	Im Namen des Ministers, der Direktor

Vu pour être annexé à notre arrêté royal du 13 juillet 2012 portant détermination du modèle de la carte de légitimation visée à l'article 13/1 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 2217

[2012/203910]

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit de bouw en het monteren van metaal, gelegen in Ham-sur-Sambre en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 18 juni 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, in een klimaat van recessie, de economische toestand zeer sterk is achteruitgegaan voor de ondernemingen met als activiteit de bouw en het monteren van metaal, gelegen in Ham-sur-Sambre en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Overwegende dat deze ondernemingen zowel een sterke daling van hun activiteit als een ernstig liquiditeitsprobleem kennen ten gevolge van de economische crisis die eveneens hun klanten treft;

Overwegende dat deze ondernemingen derhalve een sterke daling van hun omzet kennen, die hun voortbestaan in gevaar brengt en dat geen enkel vooruitzicht op verandering zich aandient op middellange termijn;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor deze ondernemingen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit de bouw en het monteren van metaal, gelegen in Ham-sur-Sambre en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 2217

[2012/203910]

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activités la construction et le montage métallique, situées à Ham-sur-Sambre et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 18 juin 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, dans un climat de récession, la situation économique s'est fortement et brusquement dégradée pour les entreprises ayant pour activités la construction et le montage métallique, situées à Ham-sur-Sambre et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Considérant que ces entreprises subissent à la fois une forte baisse de leurs activités ainsi qu'un sérieux problème de liquidités lié à la crise économique qui touche aussi leurs clients;

Considérant que ces entreprises connaissent dès lors une forte baisse de leur chiffre d'affaire mettant en péril leur existence et qu'aucune perspective de changement à moyen terme ne se présente;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour ces entreprises;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ayant pour activités la construction et le montage métallique, situées à Ham-sur-Sambre et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2012 en treedt buiten werking op 31 januari 2014.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 2012 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 2014.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 2218

[2012/203911]

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen van industrieel mechanisch onderhoud, gelegen op het grondgebied van Marche-en-Famenne en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 18 juni 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, in een klimaat van recessie, de economische toestand zeer sterk is achteruitgegaan voor de ondernemingen van industrieel mechanisch onderhoud, gelegen op het grondgebied van Marche-en-Famenne, en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Overwegende dat deze ondernemingen zowel een sterke daling van hun activiteit als een ernstig liquiditeitsprobleem kennen ten gevolge van de economische crisis die eveneens hun klanten treft;

Overwegende dat deze ondernemingen derhalve een sterke daling van hun omzet kennen, die hun voortbestaan in gevaar brengt en dat geen enkel vooruitzicht op verandering zich aandient op middellange termijn;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor deze ondernemingen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen van industrieel mechanisch onderhoud, gelegen op het grondgebied van Marche-en-Famenne en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 2218

[2012/203911]

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de maintenance mécanique industrielle, situées dans l'entité de Marche-en-Famenne et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 18 juin 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, dans un climat de récession, la situation économique s'est fortement et brusquement dégradée pour les entreprises de maintenance mécanique industrielle, situées dans l'entité de Marche-en-Famenne et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Considérant que ces entreprises subissent à la fois une forte baisse de leurs activités ainsi qu'un sérieux problème de liquidités lié à la crise économique qui touche aussi leurs clients;

Considérant que ces entreprises connaissent dès lors une forte baisse de leur chiffre d'affaire mettant en péril leur existence et qu'aucune perspective de changement à moyen terme ne se présente;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour ces entreprises;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de maintenance mécanique industrielle, situées dans l'entité de Marche-en-Famenne et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2012 en treedt buiten werking op 31 januari 2014.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 2012 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 2014.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST DUURZAME ONTWIKKELING

N. 2012 — 2219 [C – 2012/11298]

13 JULI 2012. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 25-58-2 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 en bestemd tot het dekken van uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 februari 2012 houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012, inzonderheid op het artikel 2.25.6;

Overwegende dat, op het programma 25-58-2 van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012, een provisioneel vastleggingskrediet van 2.978.000 euro en een provisioneel vereffeningskrediet van 12.660.000 euro zijn ingeschreven, onder meer bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juni 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 juni 2012;

Op de voordracht van Onze Minister van Duurzame Ontwikkeling en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een vastleggingskrediet van 479.358,59 euro en een vereffeningskrediet van 6.330.000,00 euro worden afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 25-58-2 (basiscalotie 58.21.01.00.01) van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 en wordt verdeeld overeenkomstig de volgende tabel :

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION DEVELOPPEMENT DURABLE

F. 2012 — 2219 [C – 2012/11298]

13 JUILLET 2012. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 25-58-2 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012 et destiné à couvrir des dépenses relatives à des investissements économiseurs d'énergie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 février 2012 portant sur le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012, notamment l'article 2.25.6;

Considérant qu'un crédit provisionnel d'engagement de 2.978.000 euros, et un crédit provisionnel de liquidation de 12.660.000 euros destinés à couvrir des dépenses relatives à d'investissements économiseurs d'énergie sont inscrits au programme 25-58-2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} juin 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 27 juin 2012;

Sur la proposition de Notre Ministre du Développement durable et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un crédit d'engagement de 479.358,59 euros et un crédit de liquidation de 6.330.000,00 euros sont prélevés du crédit provisionnel inscrit au programme 25-58-2 (allocation de base 58.21.01.00.01) du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012 et est réparti conformément au tableau suivant :

Articles légaux -- Wettelijke artikels			Activités -- Activiteiten	Allocations de base (et check digits) -- Basisallocati es (en check digits)	DC -- KO	Crédits dissociés (en euros) -- Gesplitste kredieten (in euro)
Départements -- Departementen	Divisions -- Afdelingen	Programmes -- Programma's				
Section 02 : SPF Chancellerie du Premier Ministre						
Sectie 02: FOD Kanselarij van de Eerste Minister						
02	21	0	1	74.22.15	CL/VE	11.510,00 €
Section 04 : SPF Personnel et Organisation						
Sectie 04: FOD Personeel en Organisatie						
04	21	0	1	74.22.15	CL/VE	147.445,00 €
Section 12 : SPF Justice						
Sectie 12: FOD Justitie						
12	40	0	2	74.22.15	CL/VE	4.276.216,00 €
Section 13 : SPF Intérieur						
Sectie 13: FOD Binnenlandse Zaken						
13	40	0	2	74.22.15	CL/VE	222.764,00 €
Section 14 : SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement						
Sectie 14: FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking						
14	21	0	1	74.22.15	CL/VE	9.262,00 €
Section 17 : Police Fédérale						
Sectie 17: Federale Politie						
17	90	3	1	74.22.15	CL/VE	209.635,00 €
Section 18 : SPF Finances						
Sectie 18: FOD Financiën						
18	40	0	2	74.22.15	CL/VE	843.047,00 €
Section 23 : SPF Emploi, Travail et Concertation sociale						
Sectie 23: FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg						
23	40	0	2	74.22.15	CL/VE	6.330,00 €

Articles légaux -- Wettelijke artikels			Activités -- Activiteiten	Allocations de base (et check digits) -- Basisallocati es (en check digits)	DC -- KO	Crédits dissociés (en euros) -- Gesplitste kredieten (in euro)
Départements -- Departementen	Divisions -- Afdelingen	Programmes -- Programma's				
Section 24 : SPF Sécurité Sociale Sectie 24: FOD Sociale Zekerheid						
24	21	6	2	74.22.15	CL/VE	5.579,00 €
Section 32 : SPF Economie, PME, Classes Moyennes et Energie Sectie 32: FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie						
32	21	2	0	74.22.15	CE/VK	479.358,59 €
					CL/VE	403.939,00 €
Section 33 : SPF Mobilité et Transports Sectie 33: FOD Mobiliteit en Vervoer						
33	21	0	1	74.22.15	CL/VE	14.708,00 €
Section 44 : SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale Sectie 44: POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie						
44	55	0	2	74.22.15	CL/VE	4.538,00 €
Section 46 : SPP Politique Scientifique Sectie 46: POD Wetenschapsbeleid						
46	21	0	1	74.22.15	CL/VE	175.027,00 €

Total général – Algemeen totaal	CE/VK	479.358,59 €
	CL/VE	6.330.000,00 €

De in deze tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten welke onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2012.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Duurzame Ontwikkeling en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Duurzame Ontwikkeling,
S. VANACKERE
De Minister van Begroting,
O. CHASTEL

Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2012 aux programmes et allocations de base concernés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre du Développement durable et Notre Ministre du Budget sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2012.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre du Développement durable,
S. VANACKERE
Le Ministre du Budget,
O. CHASTEL

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 2220

[C – 2012/29317]

28 JUIN 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 26;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique du 26 mars 2010;

Vu la concertation du 10 mai 2012 avec les organisations représentatives des étudiants organisée, conformément à l'article 32 du décret du 12 juin 2003 définissant et organisant la participation des étudiants au sein des institutions universitaires et instaurant la participation des étudiants au niveau communautaire;

Vu le protocole de négociation du 8 mai 2012 du Comité de négociation du Secteur IX, du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis n° 51.398/2 du Conseil d'Etat, donné le 11 juin 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs du 10 mai 2012;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, les termes « de ce Conseil » sont remplacés par les termes « visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 2, 2°, du présent arrêté ».

Art. 2. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 juin 2012.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 2220

[C – 2012/29317]

28 JUNI 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs van 26 maart 2010;

Gelet op het overleg van 10 mei 2012 met de verenigingen die de studenten vertegenwoordigen, overleg ingericht overeenkomstig artikel 32 van het decreet van 12 juni 2003 tot bepaling en organisatie van de deelneming van de studenten aan het leven van de universitaire instellingen en tot instelling van de deelneming van de studenten op gemeenschapsniveau;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 8 mei 2012 van het Onderhandelingscomité van Sector IX, van het Comité van de provinciale en plaatselijke openbare diensten, afdeling II, en van het Onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Gelet op het advies nr. 51.398/2 van de Raad van State, verleend op 11 juni 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten van 10 mei 2012;
Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;
Na beraadslaging,
Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs worden de woorden « van deze Raad » vervangen door de woorden « bedoeld bij artikel 1, § 1, tweede lid, 2^o, van dit besluit ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor het Hoger Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 juni 2012.

De Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 2221

[C - 2012/29318]

28 JUIN 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 26;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juin 2001 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique du 5 octobre 2009;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, ci-annexé, est approuvé.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juin 2001 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 juin 2012.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

Annexe

Règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique

Section 1^{re}. — Fonctionnement du Conseil supérieur

Sous-section 1^{re}. — Réunions, convocations, ordre du jour et modalités de vote

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le Conseil se réunit au moins deux fois par an, de sa propre initiative.

Il veille à fixer le lieu, la date et l'heure de la réunion suivante, selon la disponibilité de ses membres.

§ 2. Le Conseil se réunit à l'initiative du ministre, du président, à la demande d'au moins un tiers des membres effectifs ou à la demande d'au moins un tiers des membres présents en séance ayant voix délibérative.

Les points à porter à l'ordre du jour sont communiqués au président.

La réunion a lieu le plus rapidement possible et au plus tard dans les quinze jours suivant la demande, aux jour et heure fixés par le président.

Art. 2. § 1^{er}. La convocation aux réunions est adressée par courriel ou, sur demande, par courrier à chaque membre effectif et, pour information, à chaque membre suppléant du Conseil. Elle mentionne les points inscrits à l'ordre du jour de la réunion.

Elle est transmise aux membres avec le procès-verbal de la réunion précédente et avec les documents complémentaires éventuels, au plus tard une semaine avant la réunion.

Tout courrier est envoyé à l'adresse que les membres communiquent.

Un membre empêché invite lui-même son suppléant à le remplacer. En cas de remplacement, le membre suppléant assiste à la réunion avec voix délibérative.

§ 2. Lorsque le Conseil est convoqué d'urgence, la convocation mentionne le nom de la ou des personnes qui en font la demande.

Art. 3. Sans préjudice des questions portées à l'ordre du jour par le président, les convocations comportent obligatoirement :

- a) les points dont l'inscription a été décidée par le Conseil lors d'une réunion antérieure;
- b) les questions sur lesquelles un avis ou un rapport est demandé par le Gouvernement;
- c) la mention des documents nécessaires au travail du Conseil.

Art. 4. § 1^{er}. Lorsque l'ordre du jour n'a pas été traité dans sa totalité, les points restant sont inscrits en tête de l'ordre du jour de la réunion suivante, sauf si le Conseil en décide autrement.

§ 2. Si un membre demande la discussion d'urgence d'un point qui ne figure pas à l'ordre du jour, le Conseil décide de la prise en considération de l'urgence ou de son rejet.

Art. 5. Les votes sur les points de l'ordre du jour qui le requièrent ont lieu à main levée, sauf si le Conseil en décide autrement.

Art. 6. Les avis émis par le Conseil sont motivés; ils sont accompagnés du résultat des votes et des notes de minorité éventuelles.

Pour être recevables, les notes de minorité doivent être déclarées en séance par au moins trois membres.

Sous-section 2. — Présidence, bureau et secrétariat

Art. 7. Le Conseil ne peut siéger et délibérer valablement que sous la présidence de son président ou d'un vice-président. Le vice-président a, dans ses fonctions de président, les mêmes compétences et la même autorité que le Président en titre.

Les deux vice-présidents remplacent alternativement le président en cas d'empêchement de ce dernier. La première suppléance est assurée par le vice-président le plus âgé.

Le président convoque les réunions, assure le bon fonctionnement du Conseil et veille à l'observation du présent règlement. Il mène les débats, pose les questions sur lesquelles une décision doit être prise ou un avis doit être émis, résume les conclusions des discussions et les soumet pour approbation au Conseil.

Le président donne la parole aux membres et veille à ce que les débats se déroulent objectivement et dans le respect de l'opinion de chaque membre.

Le secrétaire rédige le procès-verbal de la réunion.

Art. 8. Le choix des président et vice-présidents résulte d'un vote du Conseil sur présentation d'au moins deux candidats par réseau, issus des représentants des écoles supérieures des arts. Le président est choisi dans le respect de l'alternance des trois réseaux.

Art. 9. Un bureau composé du président, des deux vice-présidents et du secrétaire du Conseil est constitué. Il se concerta préalablement à chaque réunion du Conseil afin d'en établir l'ordre du jour, sans préjudice des articles 1^{er}, 3 et 4 du présent règlement.

Sous-section 3. — Procès-verbaux

Art. 10. Le procès-verbal de chaque réunion est soumis pour approbation au Conseil au début de la réunion suivant celle à laquelle il se rapporte.

Les procès-verbaux des réunions, tels qu'approuvés par le Conseil, sont signés par le président.

Art. 11. Le procès-verbal mentionne :

1. les noms des membres présents ou excusés;
2. l'approbation du procès-verbal de la réunion précédente, les observations éventuelles, et en cas de non-approbation, un résumé succinct des motifs;
3. l'ordre du jour de la réunion concernée par le procès-verbal;
4. les propositions faites au Conseil par les membres;
5. un résumé des discussions et des informations transmises;
6. les avis émis, les recommandations et les décisions prises;
7. le contenu des notes de minorité éventuelles. Ces notes sont jointes au procès verbal.

Sous-section 4. — Rapport annuel

Art. 12. Le rapport annuel est rédigé par le bureau qui le soumet au Conseil pour approbation.

Sous-section 5. — Mandats de représentation

Art. 13. Le Conseil peut confier à l'un ou plusieurs de ses membres le soin de le représenter dans une autre instance. Le membre qui se voit confier ce mandat informe autant que de besoin le Conseil de ses travaux.

Sous-section 6. — Archives

Art. 14. Tous les documents émanant du Conseil sont conservés dans les locaux du Ministère de la Communauté française (Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique).

Art. 15. Les procès-verbaux des réunions, les avis du Conseil supérieur ainsi que les notes de minorités sont accessibles aux membres du Conseil via son site internet.

Section 2. — Missions du Conseil supérieur : missions d'études et d'avis

Art. 16. Le Conseil peut inviter aux réunions des experts pour lui fournir l'information nécessaire relative aux points de l'ordre du jour.

Art. 17. Le Conseil peut décider de sa propre initiative de s'organiser en groupes de réflexion.

Ces groupes peuvent être composés des membres effectifs et suppléants du Conseil ainsi que d'experts extérieurs.

Ces groupes soumettent le résultat de leurs réflexions pour information et/ou délibération au Conseil, dans un délai fixé par celui-ci.

Section 3. — Dispositions finales

Art. 18. Toute modification du présent règlement d'ordre intérieur requiert un vote majoritaire du Conseil ainsi que l'approbation du Gouvernement.

Art. 19. Tout membre effectif ou suppléant du Conseil est mis en possession d'un exemplaire du présent règlement d'ordre intérieur.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 juin 2012 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 2221

[C – 2012/29318]

28 JUNI 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge raad van het hoger kunstonderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juni 2001 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge raad van het hoger kunstonderwijs;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs van 5 oktober 2009;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het huishoudelijk reglement van de Hoge raad van het hoger kunstonderwijs, hierbij gevoegd, wordt goedgekeurd.**Art. 2.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juni 2001 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge Raad van het Hoger Kunstonderwijs wordt opgeheven.**Art. 3.** De Minister bevoegd voor het Hoger Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 juni 2012.

De Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 2222

[C – 2012/29300]

2 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée "Formation complémentaire des enseignants en immersion en langue des signes" (code 982600S36D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur pédagogique de promotion sociale de type court et de régime 1

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis conforme de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 1^{er} juin 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de la section intitulée "Formation complémentaire des enseignants en immersion en langue des signes" (code 982600S36D1) " ainsi que les dossiers de référence des unités de formation constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement supérieur pédagogique de promotion sociale de type court. Toutes les unités de formation qui la composent sont classées au niveau de l'enseignement supérieur pédagogique de promotion sociale de type court.

Art. 2. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} janvier 2014.**Art. 3.** Le titre délivré à l'issue de la section intitulée « Formation complémentaire des enseignants en immersion en langue des signes » est le Certificat de Formation complémentaire des enseignants en immersion en langue des signes.**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2012.

Bruxelles, le 2 juillet 2012.

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 2222

[C – 2012/29300]

2 JULI 2012. — Ministerieel besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het refertedossier van de afdeling « Aanvullende opleiding van de leraren taalbadonderwijs gebarentaal » (code 982600S36D1), gerangschikt op het niveau van het hoger pedagogisch onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6 gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het eensluidend advies van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie van 1 juni 2012,

Besluit :

Artikel 1. Het refertedossier van de afdeling « Aanvullende opleiding van de leraren taalbadonderwijs gebarentaal » (code 982600S36D1) alsook de refertedossiers van de opleidingseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Deze afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type. Alle opleidingseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het hoger pedagogisch onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. De progressieve omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2014.

Art. 3. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de cursus van de afdeling « Aanvullende opleiding van de leraren taalbadonderwijs gebarentaal » is het « Getuigschrift van aanvullende opleiding van de leraren taalbadonderwijs gebarentaal ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2012.

Brussel, 2 juli 2012.

Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 2223

[2012/204248]

4 JUILLET 1984. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon portant exécution de l'article 2 du décret du 22 décembre 1982 fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région wallonne en application de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles et de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 22 décembre 1982, notamment son article 2,

Arrête :

Article 1^{er}. Le montant global à concurrence duquel la garantie de la Région wallonne peut être accordée en application de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique est porté à un encours de huit milliards de FB, par libération d'une tranche de deux milliards de francs.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 juillet 1984.

Art. 3. Les Ministres, Membres de l'Exécutif, sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juillet 1984.

Les Ministres, Membres de l'Exécutif régional wallon,

J.-M. DEHOUSSE

A. DAMSEAUX

Ph. BUSQUIN

M. WATHELET

V. FEAUX

J. MAYENCE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 2223

[2012/204248]

4. JULI 1984 — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 22. Dezember 1982 zur Festlegung der Höchstgrenze der Verbindlichkeiten für die die Wallonische Region in Anwendung des Gesetzes vom 17. Juli 1959 zur Einführung und zur Koordinierung von Maßnahmen zwecks Förderung des Wirtschaftsaufschwungs und Schaffung neuer Industrien und des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 betreffend den Wirtschaftsaufschwung bürgen kann

Die Wallonische Regionalexekutive,

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 1982 insbesondere seines Artikels,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Gesamtbetrag, für den die Bürgschaft der Wallonischen Region in Anwendung des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 betreffend den Wirtschaftsaufschwung gewährt werden kann, wird durch die Freistellung einer Tranche von zwei Milliarden BEF auf einen Betrag von insgesamt acht Milliarden BEF angehoben.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am 4. Juli 1984 in Kraft.

Art. 3 - Die Minister, Mitglieder der Exekutive, werden in ihrem jeweiligen Zuständigkeitsbereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Brüssel, den 4. Juli 1984

Die Minister, Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive

J.-M. DEHOUSSE

A. DAMSEAUX

Ph. BUSQUIN

M. WATHELET

V. FEAUX

J. MAYENCE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 2223

[2012/204248]

4 JULI 1984. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve ter uitvoering van artikel 2 van het decreet van 22 december 1982 tot bepaling van het plafond van de verbintenissen die door het Waalse Gewest gewaarborgd kunnen worden overeenkomstig de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, verleende steunmaatregelen en de wet van 30 december 1970 over de economische expansie

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het decreet van 22 december 1982, met name op artikel 2 ervan,

Besluit :

Artikel 1. Het globale bedrag waarvoor de waarborg van het Waalse Gewest, bij toepassing van de wet van 30 december 1970, kan worden verleend, is vastgesteld op een uitstaand bedrag van acht miljard frank door vrijmaking van een tranche van elk twee miljard frank.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 4 juli 1984.

Art. 3. De Ministers, leden van de Executieve, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 juli 1984.

De Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve,

J.-M. DEHOUSSE

A. DAMSEAUX

Ph. BUSQUIN

M. WATHELET

V. FEAUX

J. MAYENCE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 2224

[2012/204250]

12 JUILLET 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant abrogation de certaines dispositions en matière d'eau, de chasse, de logement, d'économie et de P.M.E.

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20;

Vu l'arrêté du 29 septembre 1982 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par la tornade du 20 septembre 1982, dans certaines communes de la province de Luxembourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

Vu l'arrêté du 23 janvier 1984 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par le tremblement de terre du 8 novembre 1983 dans certaines communes de la province de Liège et délimitant l'étendue géographique de cette calamité en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 mai 1984 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par la tempête, accompagnée de vents violents, de fortes pluies et d'inondations, les 7, 8 et 9 février 1984 sur le territoire de nombreuses communes dont l'étendue a été délimitée par arrêté royal du 20 février 1984, en vue de l'application de l'article 41 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

Vu l'arrêté du 15 juin 1984 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par la tempête, accompagnée de vents violents, de fortes pluies et d'inondations, les 7, 8 et 9 février 1984 sur le territoire de nombreuses communes dont l'étendue a été délimitée par arrêté royal du 20 février 1984, en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 4 juillet 1984 portant exécution de l'article 2 du décret du 22 décembre 1982 fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région wallonne en application de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles et de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

Vu l'arrêté du 6 février 1985 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués à la forêt wallonne par la tempête des 22 et 23 novembre 1984 et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 10 septembre 1987 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par les pluies diluviennes des 24 août et 1^{er} septembre 1987 dans certaines communes de la Région wallonne et délimitant l'étendue géographique de cette calamité en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 portant agrément d'organismes financiers dans le cadre des lois d'expansion économique de 1959 et 1970;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 12 novembre 1987 relatif aux modalités d'intervention de la Région wallonne pour venir en aide aux P.M.E. sinistrées lors des pluies diluviennes des 24 août et 1^{er} septembre 1987 par l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 juillet 1989 portant exécution de l'article 10 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 novembre 1989 portant exécution de l'article 17 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon d'application du 5 avril 1990 des articles 22 et 24 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 mai 1993 relatif aux conditions d'exercice de la vénerie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mars 1995 relatif à l'octroi de primes à l'investissement accordées aux entreprises sinistrées en raison des inondations survenues du 20 janvier au 6 février 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 1998 relatif à l'octroi de primes à l'investissement accordées aux entreprises sinistrées en raison des inondations survenues du 13 au 15 septembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 déterminant les modalités d'octroi d'une dotation en capital à la Société wallonne du Logement, destinée à financer les programmes d'octroi de prêts hypothécaires;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 septembre 1999 visant à soutenir les laboratoires d'analyse de produits agro-alimentaires;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 novembre 1999 portant exécution du décret du 30 septembre 1999 relatif à l'octroi d'une intervention du Fonds de garantie et d'une subvention-intérêt aux entreprises touchées par la crise de la dioxine de 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 1999 désignant les représentants au comité de suivi institué par le Protocole bancaire régional - Crise de la dioxine;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 avril 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 créant la société anonyme de droit public "Société de Garantie régionale wallonne" (S.G.R.W.);

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 avril 2000 portant exécution du décret du 15 mars 2000 relatif à l'octroi d'une garantie de la Région à certaines entreprises touchées par la crise de la dioxine de 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 24 mai 1995 désignant les zones sensibles en Région wallonne;

Vu l'avis n° 51.376/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 juin 2012;

Sur la proposition du Ministre-Président, du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine, du Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles et du Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont abrogés :

1° l'arrêté du 29 septembre 1982 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par la tornade du 20 septembre 1982, dans certaines communes de la province de Luxembourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

2° l'arrêté du 23 janvier 1984 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par le tremblement de terre du 8 novembre 1983 dans certaines communes de la province de Liège et délimitant l'étendue géographique de cette calamité en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

3° l'arrêté du 15 juin 1984 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par la tempête, accompagnée de vents violents, de fortes pluies et d'inondations, les 7, 8 et 9 février 1984 sur le territoire de nombreuses communes dont l'étendue a été délimitée par arrêté royal du 20 février 1984, en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

4° l'arrêté du 6 février 1985 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués à la forêt wallonne par la tempête des 22 et 23 novembre 1984 et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

5° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 10 septembre 1987 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par les pluies diluviennes des 24 août et 1^{er} septembre 1987 dans certaines communes de la Région wallonne et délimitant l'étendue géographique de cette calamité en vue de l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

6° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 12 novembre 1987 relatif aux modalités d'intervention de la Région wallonne pour venir en aide aux P.M.E. sinistrées lors des pluies diluviennes des 24 août et 1^{er} septembre 1987 par l'application de l'article 5 de la loi du 4 août 1978;

7° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 juillet 1989 portant exécution de l'article 10 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, modifié par l'arrêté du 9 novembre 1989;

8° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 novembre 1989 portant exécution de l'article 17 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

9° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon d'application du 5 avril 1990 des articles 22 et 24 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

10° l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mars 1995 relatif à l'octroi de primes à l'investissement accordées aux entreprises sinistrées en raison des inondations survenues du 20 janvier au 6 février 1995;

11° l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 1998 relatif à l'octroi de primes à l'investissement accordées aux entreprises sinistrées en raison des inondations survenues du 13 au 15 septembre 1998, modifié par l'arrêté du 19 novembre 1998;

12° l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 septembre 1999 visant à soutenir les laboratoires d'analyse de produits agro-alimentaires;

13° l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 novembre 1999 portant exécution du décret du 30 septembre 1999 relatif à l'octroi d'une intervention du Fonds de garantie et d'une subvention-intérêt aux entreprises touchées par la crise de la dioxine de 1999;

14° l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 1999 désignant les représentants au comité de suivi institué par le Protocole bancaire régional - Crise de la dioxine;

15° l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 avril 2000 portant exécution du décret du 15 mars 2000 relatif à l'octroi d'une garantie de la Région à certaines entreprises touchées par la crise de la dioxine de 1999;

16° l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 avril 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 créant la société anonyme de droit public "Société de Garantie régionale wallonne" (S.G.R.W.).

Art. 2. Sont abrogés :

1° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 mai 1984 considérant comme une calamité publique les dégâts provoqués par la tempête, accompagnée de vents violents, de fortes pluies et d'inondations, les 7, 8 et 9 février 1984 sur le territoire de nombreuses communes dont l'étendue a été délimitée par arrêté royal du 20 février 1984, en vue de l'application de l'article 41 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

2° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 4 juillet 1984 portant exécution de l'article 2 du décret du 22 décembre 1982 fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région wallonne en application de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles et de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

3° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 5 novembre 1987 portant agrément d'organismes financiers dans le cadre des lois d'expansion économique de 1959 et 1970.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 déterminant les modalités d'octroi d'une dotation en capital à la Société wallonne du Logement, destinée à financer les programmes d'octroi de prêts hypothécaires est abrogé.

Art. 4. Sont abrogés :

1° l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 mai 1993 relatif aux conditions d'exercice de la vénerie;

2° l'arrêté ministériel du 24 mai 1995 désignant les zones sensibles en Région wallonne.

Art. 5. Le Ministre qui a la Simplification administrative dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 juillet 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 2224

[2012/204250]

12. JULI 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Aufhebung gewisser Bestimmungen in Sachen Wasserwesen, Jagdwesen, Wohnungswesen, Wirtschaft und K.M.B.

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des Erlasses vom 29. September 1982, durch den die durch den Wirbelsturm vom 20. September 1982 in gewissen Gemeinden der Provinz Luxemburg verursachten Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

Aufgrund des Erlasses vom 23. Januar 1984, durch den die durch das Erdbeben vom 8. November 1983 in gewissen Gemeinden der Provinz Lüttich verursachten Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Mai 1984, durch den die Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden, die am 7., 8. und 9. Februar 1984 durch einen Sturm mit heftigen Windstößen, starken Regenfällen und Überschwemmungen auf dem Gebiet zahlreicher Gemeinden verursacht wurden, deren Ausdehnung im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 41 des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung durch den Königlichen Erlass vom 20. Februar 1984 begrenzt worden ist;

Aufgrund des Erlasses vom 15. Juni 1984, durch den die Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden, die am 7., 8. und 9. Februar 1984 durch einen Sturm mit heftigen Windstößen, starken Regenfällen und Überschwemmungen auf dem Gebiet gewisser Gemeinden verursacht wurden, deren Ausdehnung im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung durch den Königlichen Erlass vom 20. Februar 1984 begrenzt worden ist;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 4. Juli 1984 zur Ausführung von Art. 2 des Dekrets vom 22. Dezember 1982 zur Festlegung der Höchstgrenze der Verbindlichkeiten für die die Wallonische Region in Anwendung des Gesetzes vom 17. Juli 1959 zur Einführung und zur Koordinierung von Maßnahmen zwecks Förderung des Wirtschaftsaufschwungs und Schaffung neuer Industrien und des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 betreffend den Wirtschaftsaufschwung haften kann;

Aufgrund des Erlasses vom 6. Februar 1985, durch den die Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden, die am 22. und 23. November 1984 durch einen Sturm im Wallonischen Forst verursacht wurden, und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 10. September 1987, durch den die durch die sintflutartigen Regenfälle vom 24. August und vom 1. September 1987 in gewissen Gemeinden der Wallonischen Region verursachten Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 zur Anerkennung von Kreditinstituten im Rahmen der Gesetze von den Jahren 1959 und 1970 über den Wirtschaftsaufschwung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 12. November 1987 über die Beihilfemodalitäten der Wallonischen Region, um bei den sintflutartigen Regenfällen vom 24. August und vom 1. September 1987 geschädigten Unternehmen zu helfen, unter Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Juli 1989 zur Ausführung von Art. 10 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. November 1989 zur Ausführung von Art. 17 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. April 1990 zur Anwendung der Artikel 22 und 24 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. Mai 1993 über die Bedingungen, unter denen die Meutejagd ausgeübt werden kann;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. März 1995 über die Gewährung von Investitionsprämien an Unternehmen, die bei den Überschwemmungen vom 20. Januar bis zum 6. Februar 1995 Schaden erlitten haben;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 1998 über die Gewährung von Investitionsprämien an Unternehmen, die infolge der Überschwemmungen vom 13. bis 15. September 1998 Schaden erlitten haben;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 zur Festsetzung der Modalitäten für die Gewährung einer Kapitaldotations an die "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft), die dazu bestimmt ist, die Programme zur Gewährung von Hypothekendarlehen zu finanzieren;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 1999 zur Unterstützung der Analysenlabors für landwirtschaftliche Nahrungsmittel;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. November 1999 zur Ausführung des Dekrets vom 30. September 1999 über die Gewährung einer Beihilfe des Garantiefonds und einer Zinssubvention an durch die Dioxinkrise von 1999 betroffene Unternehmen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 1999 zur Ernennung der Vertreter im durch das regionale Bankenprotokoll eingerichteten Begleitausschuss - Dioxinkrise;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. April 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Société de Garantie régionale wallonne" (S.G.R.W.) (Wallonische regionale Garantiegesellschaft);

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. April 2000 zur Durchführung des Dekrets vom 15. März 2000 über die Gewährung einer Bürgschaft der Region an bestimmte durch die Dioxinkrise von 1999 betroffene Unternehmen;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 24. Mai 1995 zur Bezeichnung der empfindlichen Gebiete in der Wallonischen Region;

Aufgrund des am 6. Juni 2012 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 51.376/2;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten, des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe, des Ministers für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien und des Ministers für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Folgende Bestimmungen werden aufgehoben:

1° der Erlass vom 29. September 1982, durch den die durch den Wirbelsturm vom 20. September 1982 in gewissen Gemeinden der Provinz Luxemburg verursachten Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

2° der Erlass vom 23. Januar 1984, durch den die durch das Erdbeben vom 8. November 1983 in gewissen Gemeinden der Provinz Lüttich verursachten Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

3° der Erlass vom 15. Juni 1984, durch den die Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden, die am 7., 8. und 9. Februar 1984 durch einen Sturm mit heftigen Windstößen, starken Regenfällen und Überschwemmungen auf dem Gebiet gewisser Gemeinden verursacht wurden, deren Ausdehnung im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung durch den Königlichen Erlass vom 20. Februar 1984 begrenzt worden ist;

4° der Erlass vom 6. Februar 1985, durch den die Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden, die am 22. und 23. November 1984 durch einen Sturm im Wallonischen Forst verursacht wurden, und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

5° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 10. September 1987, durch den die durch die sintflutartigen Regenfälle vom 24. August und vom 1. September 1987 in gewissen Gemeinden der Wallonischen Region verursachten Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden und durch den die geographische Ausdehnung dieser Katastrophe im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978 begrenzt wird;

6° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 12. November 1987 über die Beihilfemodalitäten der Wallonischen Region, um bei den sintflutartigen Regenfällen vom 24. August und vom 1. September 1987 geschädigten Unternehmen zu helfen, unter Anwendung von Artikel 5 des Gesetzes vom 4. August 1978;

7° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Juli 1989 zur Ausführung von Art. 10 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung, abgeändert durch den Erlass vom 9. November 1989;

8° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. November 1989 zur Ausführung von Art. 17 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung;

9° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. April 1990 zur Anwendung der Artikel 22 und 24 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung;

10° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. März 1995 über die Gewährung von Investitionsprämien an Unternehmen, die bei den Überschwemmungen vom 20. Januar bis zum 6. Februar 1995 Schaden erlitten haben;

11° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 1998 über die Gewährung von Investitionsprämien an Unternehmen, die infolge der Überschwemmungen vom 13. bis 15. September 1998 Schaden erlitten haben, abgeändert durch den Erlass vom 19. November 1998;

12° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. September 1999 zur Unterstützung der Analysenlabors für landwirtschaftliche Nahrungsmittel;

13° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. November 1999 zur Ausführung des Dekrets vom 30. September 1999 über die Gewährung einer Beihilfe des Garantiefonds und einer Zinssubvention an durch die Dioxinkrise von 1999 betroffene Unternehmen;

14° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 25. November 1999 zur Ernennung der Vertreter im durch das regionale Bankenprotokoll eingerichteten Begleitausschuss - Dioxinkrise;

15° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. April 2000 zur Durchführung des Dekrets vom 15. März 2000 über die Gewährung einer Bürgschaft der Region an bestimmte durch die Dioxinkrise von 1999 betroffene Unternehmen;

16° der Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. April 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 2000 zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Société de Garantie régionale wallonne" (S.G.R.W.) (Wallonische regionale Garantiegesellschaft).

Art. 2 - Folgende Bestimmungen werden aufgehoben:

1° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Mai 1984, durch den die Schäden als eine öffentliche Katastrophe betrachtet werden, die am 7., 8. und 9. Februar 1984 durch einen Sturm mit heftigen Windstößen, starken Regenfällen und Überschwemmungen auf dem Gebiet zahlreicher Gemeinden verursacht wurden, deren Ausdehnung im Hinblick auf die Anwendung von Artikel 41 des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung durch den Königlichen Erlass vom 20. Februar 1984 begrenzt worden ist;

2° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 4. Juli 1984 zur Ausführung von Art. 2 des Dekrets vom 22. Dezember 1982 zur Festlegung der Höchstgrenze der Verbindlichkeiten für die die Wallonische Region in Anwendung des Gesetzes vom 17. Juli 1959 zur Einführung und zur Koordinierung von Maßnahmen zwecks Förderung des Wirtschaftsaufschwungs und Schaffung neuer Industrien und des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 betreffend den Wirtschaftsaufschwung haften kann;

3° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 5. November 1987 zur Anerkennung von Kreditinstituten im Rahmen der Gesetze von den Jahren 1959 und 1970 über den Wirtschaftsaufschwung.

Art. 3 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 zur Festsetzung der Modalitäten für die Gewährung einer Kapitaldotations an die "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft), die dazu bestimmt ist, die Programme zur Gewährung von Hypothekendarlehen zu finanzieren, wird aufgehoben.

Art. 4 - Folgende Bestimmungen werden aufgehoben:

1° der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. Mai 1993 über die Bedingungen, unter denen die Meutejagd ausgeübt werden kann;

2° der Ministerialerlass vom 24. Mai 1995 zur Bezeichnung der empfindlichen Gebiete in der Wallonischen Region.

Art. 5 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die administrative Vereinfachung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Juli 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 2224

[2012/204250]

12 JULI 2012. — Besluit van de Waalse Regering houdende opheffing van sommige bepalingen inzake water-, jacht-, woonbeleid, economie en K.M.O.'s

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het besluit van 29 september 1982 waarbij de schade veroorzaakt door de windhoos in sommige gemeenten van de provincie Luxemburg als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp afgebakend wordt met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

Gelet op het besluit van 23 januari 1984 waarbij de schade veroorzaakt door de aardbeving van 8 november 1983 in sommige gemeenten van de provincie Luik als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp afgebakend wordt met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 september 1984 waarbij de schade veroorzaakt door de storm met hevige wind, zware regenval en overstromingen op het grondgebied van talrijke gemeenten waarvan de uitgestrektheid afgebakend werd bij koninklijk besluit van 20 februari 1984, als een algemene ramp wordt beschouwd met het oog op de toepassing van artikel 41 van de wet van 30 december 1970 over de economische expansie;

Gelet op het besluit van 15 juni 1984 waarbij de schade veroorzaakt door de storm met hevige wind, zware regenval en overstromingen op 7, 8 en 9 februari 1984 op het grondgebied van talrijke gemeenten waarvan de uitgestrektheid afgebakend werd bij koninklijk besluit van 20 februari 1984, als een algemene ramp beschouwd wordt, met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 4 juli 1984 ter uitvoering van artikel 2 van het decreet van 22 december 1982 tot vaststelling van het plafond van de verbintenissen die gewaarborgd kunnen worden door het Waalse Gewest overeenkomstig de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën en van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie;

Gelet op het besluit van 6 februari 1985 waarbij de schade veroorzaakt aan de Waalse bossen door het stormweer van 22 en 23 november 1984 als een algemene ramp beschouwd wordt en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp wordt afgebakend met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 10 september 1987 waarbij de schade veroorzaakt door de hevige regenval van 24 augustus en 1 september 1987 in sommige gemeenten van het Waalse Gewest als een algemene ramp beschouwd wordt en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp wordt afgebakend met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 tot erkenning van financiële instellingen in het kader van de economische expansiewetten van 1959 en 1970;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 12 november 1987 betreffende de nadere regels voor de tussenkomst van het Waalse Gewest om de K.M.O.'s bij te staan die getroffen werden door de zware regenval van 24 augustus en 1 september 1987 bij toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juli 1989 ter uitvoering van artikel 10 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 november 1989 ter uitvoering van artikel 17 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 juli 1990 ter uitvoering van artikelen 22 en 24 van de wet van 24 augustus 4 tot economische heroriëntering;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 mei 1993 betreffende de voorwaarden voor de uitoefening van de parforcejacht.;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 maart 1995 betreffende de toekenning van investeringspremies aan de ondernemingen die schade geleden hebben tijdens de overstromingen van 20 januari en 6 februari 1995;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 1998 betreffende de toekenning van investeringspremies aan de ondernemingen die schade geleden hebben tijdens de overstromingen van 13 tot 15 september 1998;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 betreffende de nadere regels voor de toekenning van een kapitaaldotatie aan de "Société wallonne du Logement" voor de financiering van de programma's voor de toekenning van hypotheekleningen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 september 1999 tot ondersteuning van de laboratoria voor de analyse van agrovoedingsproducten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 november 1999 tot uitvoering van het decreet van 30 september 1999 betreffende de toekenning van een tegemoetkoming van het garantiefonds en een rentetoeelage voor de ondernemingen die door de dioxinecrisis van 1999 getroffen werden;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 25 november 1999 tot aanwijzing van de vertegenwoordigers in het opvolgingscomité ingesteld door het gewestelijk bankprotocol - dioxinecrisis;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 april 2000 ter uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 tot oprichting van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Société de garantie régionale wallonne";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 april 2000 ter uitvoering van het decreet van 15 maart 2000 tot toekenning van een waarborg van het gewest aan sommige ondernemingen die getroffen werden door de dioxinecrisis van 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 mei 1999 tot aanwijzing van de gevoelige zones in het Waalse Gewest;

Gelet op advies nr. 51.376/2 van de Raad van State, uitgebracht op 6 juni 2012;

Op de voordracht van de Minister-President, de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke aangelegenheden, Bossen en Erfgoed, van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse handel en Nieuwe technologieën en van de Minister van Duurzame ontwikkeling en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Opgeheven worden :

1° het besluit van 29 september 1982 waarbij de schade veroorzaakt door de windhoos in sommige gemeenten van de provincie Luxemburg als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp afgebakend wordt met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

2° het besluit van 23 september 1984 waarbij de schade veroorzaakt door de aardbeving van 8 november 1983 in sommige gemeenten van de provincie Luik als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp afgebakend wordt met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

3° het besluit van 15 juni 1984 waarbij de schade veroorzaakt door de storm met hevige wind, zware regenval en overstromingen op 7, 8 en 9 februari 1984 op het grondgebied van talrijke gemeenten waarvan de uitgestrektheid afgebakend werd bij koninklijk besluit van 20 februari 1984, als een algemene ramp beschouwd wordt, met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

4° het besluit van 6 februari 1985 waarbij de schade veroorzaakt aan de Waalse bossen door het stormweer van 22 en 23 november 1984 als een algemene ramp beschouwd wordt en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp wordt afgebakend met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

5° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 10 september 1987 waarbij de schade veroorzaakt door de hevige regenval van 24 augustus en 1 september 1987 in sommige gemeenten van het Waalse Gewest als een algemene ramp beschouwd wordt en waarbij de geografische uitgestrektheid van die ramp wordt afgebakend met het oog op de toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

6° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 12 november 1987 betreffende de nadere regels voor de tussenkomst van het Waalse Gewest om de K.M.O.'s bij te staan die getroffen werden door de zware regenval van 24 augustus en 1 september 1987 bij toepassing van artikel 5 van de wet van 4 augustus 1978;

7° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juli 1989 ter uitvoering van artikel 10 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, gewijzigd bij het besluit van 9 november 1989;

8° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 november 1989 ter uitvoering van artikel 17 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

9° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 juli 1990 ter uitvoering van artikelen 22 en 24 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

10° het besluit van de Waalse Regering van 16 maart 1995 betreffende de toekenning van investeringspremies aan de ondernemingen die schade geleden hebben tijdens de overstromingen van 20 januari en 6 februari 1995;

11° het besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 1998 betreffende de toekenning van investeringspremies aan de ondernemingen die schade geleden hebben tijdens de overstromingen van 13 tot 15 september 1998, gewijzigd bij het besluit van 19 november 1998;

12° het besluit van de Waalse Regering van 23 september 1989 tot ondersteuning van de laboratoria voor de analyse van agrovoedingsproducten;

13° het besluit van de Waalse Regering van 18 november 1999 tot uitvoering van het decreet van 30 september 1999 betreffende de toekenning van een tegemoetkoming van het garantiefonds en een rentetoeelage voor de ondernemingen die door de dioxinecrisis van 1999 getroffen werden;

14° het besluit van de Waalse Regering van 25 november 1999 tot aanwijzing van de vertegenwoordigers in het opvolgingscomité ingesteld door het gewestelijk bankprotocol - dioxinecrisis;

15° het besluit van de Waalse Regering van 8 april 2000 ter uitvoering van het decreet van 15 maart 2000 tot toekenning van een waarborg van het gewest aan sommige ondernemingen die getroffen werden door de dioxinecrisis van 1999;

16° het besluit van de Waalse Regering van 8 april 2000 ter uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 tot oprichting van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Société de garantie régionale wallonne".

Art. 2. Opgeheven worden :

1° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 mei 1987 waarbij de schade veroorzaakt door de storm met hevige wind, zware regenval en overstromingen op 7, 8 en 9 februari 1984 op het grondgebied van talrijke gemeenten waarvan de uitgestrektheid afgebakend werd bij koninklijk besluit van 20 februari 1984, als een algemene ramp beschouwd wordt, met het oog op de toepassing van artikel 41 van de wet van 30 december 1970 tot economische heroriëntering;

2° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 4 juli 1984 uitvoering van artikel 2 van het decreet van 22 december 1982 tot vaststelling van het plafond van de verbintenissen die gewaarborgd kunnen worden door het Waalse Gewest overeenkomstig de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën en van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie;

3° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 5 november 1987 tot erkenning van financiële instellingen in het kader van de economische expansiewetten van 1959 en 1970.

Art. 3. Het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 betreffende de nadere regels voor de toekenning van een kapitaaldotatie aan de "Société wallonne du Logement" voor de financiering van de programma's voor de toekenning van hypotheekleningen wordt opgeheven.

Art. 4. Opgeheven worden :

1° het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 mei 1993 betreffende de voorwaarden voor de uitoefening van de parforcejacht;

2° het ministerieel besluit van 24 mei 1995 tot aanwijzing van de gevoelige zones in het Waalse Gewest.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Administratieve Vereenvoudiging is belast met de uitvoering van dit besluit. Namen, 12 juli 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2012/27101]

Plaatselijke besturen. — Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2012 wordt het burgerlijk ereteken verleend aan de personeelsleden van de hiernavermelde steden of gemeenten :

Voor 35 jaar dienstactiviteit

Het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan :

Mevr. Anne Brugmans, kantoorbiedende, gemeente Ans;
De heer Christian Deprez, opzichter, stad Seraing;
De heer Roger Dourte, geschoolde arbeider, stad Bastenaken;
Mevr. Martine Fagot, kantoorbiedende, gemeente Waterloo;

Mevr. Myriam Georges, kantoorbiedende, stad Bastenaken;

De heer Jean Gilson, gemeenteraadslid, gemeente Vielsalm;
Mevr. Anne Guillaume, administratief diensthoofd, gemeente Sambreville;

De heer Patrick Jeantot, beheerder, gemeente Sambreville;
De heer Jean Jehaes, opzichter, stad Seraing;
De heer Jean Latin, technisch hoofdbeampte, stad Seraing;
Mevr. Mireille Lefèvre, kantoorbiedende, gemeente Sambreville;

De heer Jean-Claude Mathieu, hoofdbrigadier, gemeente Gedinne;
De heer Charles Mayron, brigadier, stad Bastenaken;
Mevr. Arlette Mouton, kantoorbiedende, gemeente Waterloo;

Mevr. Marleine Perpète, kantoorbiedende, gemeente Sambreville;

De heer Dhanis Pieper, administratief diensthoofd, gemeente Trooz;
De heer Jacques Quatresooz, hoofdopzichter, stad Seraing;
Mevr. Martine Spoden, kantoorbiedende, stad Bastenaken;
Mevr. Nicole Streel, kantoorbiedende, stad Seraing;

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2012/27101]

Pouvoirs locaux. — Décorations civiques

Par arrêté royal du 7 mai 2012, la décoration civique est décernée aux membres du personnel des villes ou communes désignés ci-après :

Pour 35 années

La Croix civique de 1^{re} classe :

Mme Anne Brugmans, employée d'administration, commune d'Ans;
M. Christian Deprez, contremaître, ville de Seraing;
M. Roger Dourte, ouvrier qualifié, ville de Bastogne;
Mme Martine Fagot, employée d'administration, commune de Waterloo;

Mme Myriam Georges, employée d'administration, ville de Bastogne;

M. Jean Gilson, conseiller communal, commune de Vielsalm;
Mme Anne Guillaume, chef de service administratif, commune de Sambreville;

M. Patrick Jeantot, gestionnaire, commune de Sambreville;
M. Jean Jehaes, contremaître, ville de Seraing;
M. Jean Latin, agent technique en chef, ville de Seraing;
Mme Mireille Lefèvre, employée d'administration, commune de Sambreville;

M. Jean-Claude Mathieu, brigadier-chef, commune de Gedinne;
M. Charles Mayron, brigadier, ville de Bastogne;

Mme Arlette Mouton, employée d'administration, commune de Waterloo;

Mme Marleine Perpète, employée d'administration, commune de Sambreville;

M. Dhanis Pieper, chef de service administratif, commune de Trooz;
M. Jacques Quatresooz, contremaître en chef, ville de Seraing;
Mme Martine Spoden, employée d'administration, ville de Bastogne;
Mme Nicole Streel, employée d'administration, ville de Seraing;

Mevr. Bernadette Toussaint, administratief assistente, gemeente Anthisnes.

Voor 35 jaar dienstactiviteit

Het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan :

Mevr. Viviane Rouha, kinderverzorgster, stad Seraing.

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 1e klasse aan :

Mevr. Maryvonne Besseling, kantoorbediende, stad Bastenaken;

De heer Henri Carlier, brigadier, stad Seraing;

Mevr. Françoise Collet, kantoorbediende, stad Seraing;

Mevr. Colette Collignon, kantoorbediende, stad Seraing;

Mevr. Fabienne Fisenne, kantoorbediende, gemeente Sambreville;

Mevr. Sonia Hinck, kantoorbediende, stad Bastenaken;

De heer Patrice Jasselette, brigadier, gemeente Flémalle;

Mevr. Rosinne Leys, kantoorbediende, stad Seraing;

De heer Serge Lizée, administratief afdelingshoofd, stad Seraing;

De heer Rudy Louis, geschoolde arbeider, gemeente Anthisnes;

Mevr. Marie-Claire Marx, kantoorbediende, stad Bastenaken;

Mevr. Annette Mathelot, kantoorbediende, stad Herve;

De heer Jean-Louis Midrolet, brigadier, gemeente Trooz;

Mevr. Olivia Minchella, kantoorbediende, gemeente Waterloo;

De heer Georges Oudit, hoofdbrigadier, stad Seraing;

De heer Alain Rose, geschoolde arbeider, gemeente Waterloo;

De heer Francis Tomasetig, geschoolde arbeider, gemeente Flémalle.

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 3e klasse aan :

De heer Joël Flohimont, ongeschoold arbeider, stad Seraing.

PROVINCIE LUIK. — Bij koninklijk besluit van 7 mei 2012 wordt het burgerlijk ereteken verleend aan de hiernavermelde mandatarissen van de provincie Luik :

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 1e klasse aan :

De heer Miguel Fernandez, provincieraadslid;

Mevr. Josette Michaux, provincieraadslid.

CHARLEROI. — Bij koninklijk besluit van 3 februari 2011 wordt het burgerlijk ereteken verleend aan de hiernavermelde personeelsleden van de stad Charleroi :

Voor 35 jaar dienstactiviteit

Het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan :

De heer Hubert Bertrand, geschoolde arbeider;

De heer Jean Ligot, geschoolde arbeider.

Voor 35 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 2e klasse aan :

De heer Pierre Brion, geschoolde arbeider;

Mevr. Emma Pirolli, onderhoudswerkvrouw;

Mevr. Claudine Ternet, onderhoudswerkvrouw.

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 1e klasse aan :

Mevr. Yolande Hanssen, kantoorbediende;

De heer Christian Harvanek, geschoolde arbeider;

M. Richard Hauben, geschoolde arbeider;

De heer Jean-Louis Hautfenne, technisch beambte;

Mevr. Nadine Hellinck, kantoorbediende;

De heer Claude Hennaut, geschoolde arbeider;

De heer Jules Henreaux, kantoorbediende;

De heer Adilbert Heraut, geschoolde arbeider;

Mme Bernadette Toussaint, assistente administrative, commune d'Anthisnes.

Pour 35 années

La Croix civique de 2^e classe :

Mme Viviane Rouha, puéricultrice, ville de Seraing.

Pour 25 années

La Médaille civique de 1^{re} classe :

Mme Maryvonne Besseling, employée d'administration, ville de Bastogne;

M. Henri Carlier, brigadier, ville de Seraing;

Mme Françoise Collet, employée d'administration, ville de Seraing;

Mme Colette Collignon, employée d'administration, ville de Seraing;

Mme Fabienne Fisenne, employée d'administration, commune de Sambreville;

Mme Sonia Hinck, employée d'administration, ville de Bastogne;

M. Patrice Jasselette, brigadier, commune de Flémalle;

Mme Rosine Leys, employée d'administration, ville de Seraing;

M. Serge Lizée, chef de division administrative, ville de Seraing;

M. Rudy Louis, ouvrier qualifié, commune d'Anthisnes;

Mme Marie-Claire Marx, employée d'administration, ville de Bastogne;

Mme Annette Mathelot, employée d'administration, ville de Herve;

M. Jean-Louis Midrolet, brigadier, commune de Trooz;

Mme Olivia Minchella, employée d'administration, commune de Waterloo;

M. Georges Oudit, brigadier-chef, ville de Seraing;

M. Alain Rose, ouvrier qualifié, commune de Waterloo;

M. Francis Tomasetig, ouvrier qualifié, commune de Flémalle.

Pour 25 années

La Médaille civique de 3^e classe :

M. Joël Flohimont, ouvrier manœuvre, ville de Seraing.

PROVINCE DE LIEGE. — Par arrêté royal du 7 mai 2012, la décoration civique est décernée aux mandataires de la province de Liège désignés ci-après :

Pour 25 années

La Médaille civique de 1^{re} classe :

M. Miguel Fernandez, conseiller provincial;

Mme Josette Michaux, conseillère provinciale.

CHARLEROI. — Par arrêté royal du 3 février 2011, la décoration civique est décernée aux membres du personnel de la ville de Charleroi désignés ci-après :

Pour 35 années

La Croix civique de 2^e classe :

M. Hubert Bertrand, ouvrier qualifié;

M. Jean Ligot, ouvrier qualifié.

Pour 35 années

La Médaille civique de 2^e classe :

M. Pierre Brion, ouvrier qualifié;

Mme Emma Pirolli, ouvrière d'entretien;

Mme Claudine Ternet, ouvrière d'entretien.

Pour 25 années

La Médaille civique de 1^{re} classe :

Mme Yolande Hanssen, employée d'administration;

M. Christian Harvanek, ouvrier qualifié;

M. Richard Hauben, ouvrier qualifié;

M. Jean-Louis Hautfenne, agent technique;

Mme Nadine Hellinck, employée d'administration;

M. Claude Hennaut, ouvrier qualifié;

M. Jules Henreaux, employé d'administration;

M. Adilbert Heraut, ouvrier qualifié;

Mevr. Anita Herbst, kinderverzorgster;
 Mevr. Cécile Herbst, kinderverzorgster;
 Mevr. Evelyne Hirsoux, kantoorbediende;
 Mevr. Martine Hublet, kantoorbediende;
 De heer Claude Huysman, brigadier;
 De heer Didier Huysman, geschoolde arbeider;
 Mevr. Elvira Izzo, kantoorbediende;
 De heer Jean-Paul Jacobeus, technisch beambte;
 De heer Charles Jacobs, geschoolde arbeider;
 De heer Fernand Jacobs, geschoolde arbeider;
 Mevr. Annick Jacquemin, specifiek gegradueerde;
 Mevr. Anne-Marie Janssens, administratief dienstchef;
 Mevr. Christine Janssens, administratief dienstchef;
 De heer Jacques Jauniaux, geschoolde arbeider;
 De heer Christian Joinnot, administratief bureauchef;
 Mevr. Martine Jonart, administratief diensthoofd;
 De heer Alain Jordan, technicus;
 De heer Gérard Jourdain, geschoolde arbeider;
 De heer Daniel Karler, geschoolde arbeider;
 Mevr. Marie-Noëlle Krasucki, kantoorbediende;
 Mevr. Muriel Labiwoit, kantoorbediende;
 Mevr. Michèle Lalieux, kantoorbediende;
 De heer Alain Laloi, kantoorbediende;
 De heer Freddy Lannoy, geschoolde arbeider;
 De heer Fernand Lardinois, kantoorbediende;
 De heer Albert Laurent, geschoolde arbeider;
 Mevr. Viviane Lauvaux, kantoorbediende;
 Mevr. Marie-Claire Lavry, administratief dienstchef;
 De heer Léopold Leclercq, geschoolde arbeider;
 De heer Jean-Marie Lefèbvre, geschoolde arbeider;
 Mevr. Joëlle Lefèvre, gediplomeerde verpleegster;
 De heer Marc Lefèvre-Wastelain, kantoorbediende;
 Mevr. Suzanne Lefin, administratief diensthoofd;
 Mevr. Lucie Lekanduki, kantoorbediende;
 Mevr. Francine Leleux, afdelingshoofd;
 De heer Christian Leloup, technicus;
 De heer Gabriel Lenoble, geschoolde arbeider;
 Mevr. Christina Lepage, kinderverzorgster;
 Mevr. Michèle Letot, administratief diensthoofd;
 De heer Léon Leurquin, hoofdbrigadier;
 Mevr. Ghislaine Limonier, kantoorbediende;
 Mevr. Nicole Lorge, kantoorbediende;
 Mevr. Andrée Loriaux, kantoorbediende;
 Mevr. Martine Louis, kantoorbediende;
 Mevr. Jeannine Lozza, kantoorbediende;
 De heer Philippe Lufin, afdelingshoofd;
 Mevr. Martine Luyckfasseel, kantoorbediende;
 Mevr. Annie Maes, kantoorbediende;
 Mevr. Rita Mal, kinderverzorgster;
 Mevr. Jocelyne Malotteau, administratief diensthoofd;
 Mevr. Chantal Malter, administratief diensthoofd;
 De heer Michel Manderlier, geschoolde arbeider;
 Mevr. Colette Mangon, kantoorbediende;
 Mevr. Françoise Mangon, kantoorbediende;
 De heer Simon Mangon, brigadier;
 Mevr. Monique Marcipont, administratief bureauchef;
 De heer Sergio Marcolin, technicus;
 De heer Henri Marquet, administratief bureauchef;
 Mevr. Marie-Christine Massaer, brigadier;
 Mevr. Marie-Anne Massart, kantoorbediende;
 Mevr. Nicole Massonnet, kinderverzorgster;
 De heer Claude Mayence, kantoorbediende;
 De heer Serge Menin, technicus;
 De heer Christian Messe, administratief dienstchef;
 De heer Raymond Micheletto, technisch beambte;

Mme Anita Herbst, puéricultrice;
 Mme Cécile Herbst, puéricultrice;
 Mme Evelyne Hirsoux, employée d'administration;
 Mme Martine Hublet, employée d'administration;
 M. Claude Huysman, brigadier;
 M. Didier Huysman, ouvrier qualifié;
 Mme Elvira Izzo, employée d'administration;
 M. Jean-Paul Jacobeus, agent technique;
 M. Charles Jacobs, ouvrier qualifié;
 M. Fernand Jacobs, ouvrier qualifié;
 Mme Annick Jacquemin, graduée spécifique;
 Mme Anne-Marie Janssens, chef de service administratif;
 Mme Christine Janssens, chef de bureau administratif;
 M. Jacques Jauniaux, ouvrier qualifié;
 M. Christian Joinnot, chef de bureau administratif;
 Mme Martine Jonart, chef de service administratif;
 M. Alain Jordan, technicien;
 M. Gérard Jourdain, ouvrier qualifié;
 M. Daniel Karler, ouvrier qualifié;
 Mme Marie-Noëlle Krasucki, employée d'administration;
 Mme Muriel Labiwoit, employée d'administration;
 Mme Michèle Lalieux, employée d'administration;
 M. Alain Laloi, employé d'administration;
 M. Freddy Lannoy, ouvrier qualifié;
 M. Fernand Lardinois, employé d'administration;
 M. Albert Laurent, ouvrier qualifié;
 Mme Viviane Lauvaux, employée d'administration;
 Mme Marie-Claire Lavry, chef de service administratif;
 M. Léopold Leclercq, ouvrier qualifié;
 M. Jean-Marie Lefèbvre, ouvrier qualifié;
 Mme Joëlle Lefèvre, infirmière brevetée;
 M. Marc Lefèvre-Wastelain, employé d'administration;
 Mme Suzanne Lefin, chef de service administratif;
 Mme Lucie Lekanduki, employée d'administration;
 Mme Francine Leleux, chef de division;
 M. Christian Leloup, technicien;
 M. Gabriel Lenoble, ouvrier qualifié;
 Mme Christina Lepage, puéricultrice;
 Mme Michèle Letot, chef de service administratif;
 M. Léon Leurquin, brigadier-chef;
 Mme Ghislaine Limonier, employée d'administration;
 Mme Nicole Lorge, employée d'administration;
 Mme Andrée Loriaux, employée d'administration;
 Mme Martine Louis, employée d'administration;
 Mme Jeannine Lozza, employée d'administration;
 M. Philippe Lufin, chef de division;
 Mme Martine Luyckfasseel, employée d'administration;
 Mme Annie Maes, employée d'administration;
 Mme Rita Mal, puéricultrice;
 Mme Jocelyne Malotteau, chef de service administratif;
 Mme Chantal Malter, chef de service administratif;
 M. Michel Manderlier, ouvrier qualifié;
 Mme Colette Mangon, employée d'administration;
 Mme Françoise Mangon, employée d'administration;
 M. Simon Mangon, brigadier;
 Mme Monique Marcipont, chef de bureau administratif;
 M. Sergio Marcolin, technicien;
 M. Henri Marquet, chef de bureau administratif;
 Mme Marie-Christine Massaer, brigadière;
 Mme Marie-Anne Massart, employée d'administration;
 Mme Nicole Massonnet, puéricultrice;
 M. Claude Mayence, employé d'administration;
 M. Serge Menin, technicien;
 M. Christian Messe, chef de service administratif;
 M. Raymond Micheletto, agent technique;

De heer Etienne Minet, geschoolde arbeider;
 De heer Marcel Moffroid, geschoolde arbeider;
 De heer Alain Mohimont, geschoolde arbeider;
 Mevr. Ariane Molle, kinderverzorgster;
 De heer Alain Monnon, geschoolde arbeider;
 Mevr. Francine Monnoyer, kantoorbediende;
 Mevr. Marie-Christine Morias, kantoorbediende;
 Mevr. Marie-Rose Mouteau, administratief dienstchef;
 Mevr. Marie-Claire Mouvet, kantoorbediende;
 De heer Bruno Namur, geschoolde arbeider;
 De heer Daniel Nart, geschoolde arbeider;
 De heer Philippe Neefs, technicus;
 Mevr. Annie Nelis, administratief diensthoofd;
 Mevr. Jeannine Nicolas, kantoorbediende;
 Mevr. Viviane Nihoul, administratief bureauchef;
 Mevr. Annie Noël, kantoorbediende;
 Mevr. Monique Nokerman, kantoorbediende;
 Mevr. Véronique Paques, kantoorbediende;
 Mevr. Françoise Pardoën, kantoorbediende;
 De heer Jacques Paye, geschoolde arbeider;
 Mevr. Marguerite Payen, kantoorbediende;
 Mevr. Elisabeth Penninck, kantoorbediende;
 Mevr. Marianne Perlade, specifiek gegradueerde;
 Mevr. Françoise Peuteman, administratief bureauchef;
 De heer Francis Pierard, geschoolde arbeider;
 Mevr. Marguerite Pierre, kantoorbediende;
 Mevr. Marina Pirolli, kantoorbediende;
 De heer Patrice Quaisin, kantoorbediende;
 De heer Guy Quertinmont, geschoolde arbeider;
 Mevr. Nicole Radermecker, brigadier;
 Mevr. Viviane Remy, kantoorbediende;
 De heer Guy Renard, kantoorbediende;
 Mevr. Chantal Renault, kinderverzorgster;
 Mevr. Arlette Rigolle, kantoorbediende;
 Mevr. Nadine Robert, kinderverzorgster;
 Mevr. Chantal Roosen, kantoorbediende;
 Mevr. Christine Roufosse, kantoorbediende;
 Mevr. Giuseppina Russo, administratief diensthoofd;
 De heer Gabriel Rust, geschoolde arbeider;
 De heer Claude Sabbe, geschoolde arbeider;
 Mevr. Christiane Sabeau, kantoorbediende;
 Mevr. Marianne Sadoski, administratief diensthoofd;
 Mevr. Laura Scandella, kantoorbediende;
 Mevr. Hildegard Schiel, kantoorbediende;
 Mevr. Mireille Seron, administratief diensthoofd;
 Mevr. Martine Servais, kantoorbediende;
 Mevr. Mireille Servais, kantoorbediende;
 Mevr. Monique Servais, kantoorbediende;
 De heer Gérard Simon, technisch beambte;
 Mevr. Marianne Somme, administratief diensthoofd;
 De heer Alain Stichelbaut, geschoolde arbeider;
 Mevr. Denise Suain, kinderverzorgster;
 De heer Mauro Sulpizio, geschoolde arbeider;
 De heer Jean-Claude Surkol, opzichter;
 De heer Freddy Szelong, hoofdopzichter;
 Mevr. Denise Szulc, specifieke eerste attaché;
 De heer Michel Taildeman, kantoorbediende;
 De heer Roland Tambuyser, kantoorbediende;
 Mevr. Martine Thevenier, administratief bureauchef;
 Mevr. Pascale Thibaut-Salmon, kantoorbediende;
 Mevr. Martine Tielemans, administratief diensthoofd;
 De heer Jean-Pierre Timmermans, kantoorbediende;
 Mevr. Marina Tonello, kantoorbediende;
 Mevr. Christiane Toremans, administratief dienstchef;
 Mevr. Mireille Tournier, kantoorbediende;

M. Etienne Minet, ouvrier qualifié;
 M. Marcel Moffroid, ouvrier qualifié;
 M. Alain Mohimont, ouvrier qualifié;
 Mme Ariane Molle, puéricultrice;
 M. Alain Monnon, ouvrier qualifié;
 Mme Francine Monnoyer, employée d'administration;
 Mme Marie-Christine Morias, employée d'administration;
 Mme Marie-Rose Mouteau, chef de service administratif;
 Mme Marie-Claire Mouvet, employée d'administration;
 M. Bruno Namur, ouvrier qualifié;
 M. Daniel Nart, ouvrier qualifié;
 M. Philippe Neefs, technicien;
 Mme Annie Nelis, chef de service administratif;
 Mme Jeannine Nicolas, employée d'administration;
 Mme Viviane Nihoul, chef de bureau administratif;
 Mme Annie Noël, employée d'administration;
 Mme Monique Nokerman, employée d'administration;
 Mme Véronique Paques, employée d'administration;
 Mme Françoise Pardoën, employée d'administration;
 M. Jacques Paye, ouvrier qualifié;
 Mme Marguerite Payen, employée d'administration;
 Mme Elisabeth Penninck, employée d'administration;
 Mme Marianne Perlade, graduée spécifique;
 Mme Françoise Peuteman, chef de bureau administratif;
 M. Francis Pierard, ouvrier qualifié;
 Mme Marguerite Pierre, employée d'administration;
 Mme Marina Pirolli, employée d'administration;
 M. Patrice Quaisin, employé d'administration;
 M. Guy Quertinmont, ouvrier qualifié;
 Mme Nicole Radermecker, brigadière;
 Mme Viviane Remy, employée d'administration;
 M. Guy Renard, employé d'administration;
 Mme Chantal Renault, puéricultrice;
 Mme Arlette Rigolle, employée d'administration;
 Mme Nadine Robert, puéricultrice;
 Mme Chantal Roosen, employée d'administration;
 Mme Christine Roufosse, employée d'administration;
 Mme Giuseppina Russo, chef de service administratif;
 M. Gabriel Rust, ouvrier qualifié;
 M. Claude Sabbe, ouvrier qualifié;
 Mme Christiane Sabeau, employée d'administration;
 Mme Marianne Sadoski, chef de service administratif;
 Mme Laura Scandella, employée d'administration;
 Mme Hildegard Schiel, employée d'administration;
 Mme Mireille Seron, chef de service administratif;
 Mme Martine Servais, employée d'administration;
 Mme Mireille Servais, employée d'administration;
 Mme Monique Servais, employée d'administration;
 M. Gérard Simon, agent technique;
 Mme Marianne Somme, chef de service administratif;
 M. Alain Stichelbaut, ouvrier qualifié;
 Mme Denise Suain, puéricultrice;
 M. Mauro Sulpizio, ouvrier qualifié;
 M. Jean-Claude Surkol, contremaître;
 M. Freddy Szelong, contremaître en chef;
 Mme Denise Szulc, première attachée spécifique;
 M. Michel Taildeman, employé d'administration;
 M. Roland Tambuyser, employé d'administration;
 Mme Martine Thevenier, chef de bureau administratif;
 Mme Pascale Thibaut-Salmon, employée d'administration;
 Mme Martine Tielemans, chef de service administratif;
 M. Jean-Pierre Timmermans, employé d'administration;
 Mme Marina Tonello, employée d'administration;
 Mme Christiane Toremans, chef de service administratif;
 Mme Mireille Tournier, employée d'administration;

Mevr. Myriam Vanden Eucker, kantoorbediende;
 Mevr. Jacqueline Vandeperre, kinderverzorgster;
 Mevr. Marianne Vande Put, administratief dienstchef;
 De heer Bernard Vanderheyden, kantoorbediende;
 Mevr. Mayline Vanderus, kantoorbediende;
 Mevr. Cathy Vandevandel, kantoorbediende;
 Mevr. Jeannine Vandeville, kantoorbediende;
 Mevr. Chantal Vanduyfhuys, administratief diensthoofd;
 De heer Yvan Van Eycken, geschoolde arbeider;
 Mevr. Josette Van Geel, brigadier;
 Mevr. Christine Van Migerode, kantoorbediende;
 Mevr. Jasmine Vanooy, kantoorbediende;
 Mevr. Brigitte Vanorshoven, kantoorbediende;
 Mevr. Monique Verbayst, administratief bureauchef;
 De heer Roland Vercruysse, geschoolde arbeider;
 Mevr. Françoise Verduyck, kantoorbediende;
 De heer Jean Vermasse, geschoolde arbeider;
 De heer Jean-Philippe Vervoort, geschoolde arbeider;
 De heer Serge Vilain, technisch beamtbe;
 De heer Marc Vleminckx, brigadier;
 De heer Michel Vliest, adjunct-bibliothecaris;
 De heer Jean-Marie Volland, geschoolde arbeider;
 Mevr. Lina Vorontchikina, administratief bureauchef;
 Mevr. Myriam Wanty, kinderverzorgster;
 Mevr. Danièle Wany, kantoorbediende;
 De heer Gzestaw Wasik, technisch beamtbe;
 Mevr. Joëlle Watillon, specifiek gegradueerde;
 Mevr. Bernadette Wery, administratief diensthoofd;
 De heer Robert Weyn, geschoolde arbeider;
 De heer Michel Wilbert, geschoolde arbeider;
 Mevr. Soline Wisniewski, kantoorbediende;
 De heer Raymond Wuest, geschoolde arbeider;
 Mevr. Kalotina Zaronias, kantoorbediende;
 Mevr. Marie Zicot, kantoorbediende.

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 3e klasse aan :

De heer Marcel Dandois, onderhoudsarbeider;
 Mevr. Nancy Nart-Defresne, kantoorassistent.

Mme Myriam Vanden Eucker, employée d'administration;
 Mme Jacqueline Vandeperre, puéricultrice;
 Mme Marianne Vande Put, chef de bureau administratif;
 M. Bernard Vanderheyden, employé d'administration;
 Mme Maryline Vanderus, employée d'administration;
 Mme Cathy Vandevandel, employée d'administration;
 Mme Jeannine Vandeville, employée d'administration;
 Mme Chantal Vanduyfhuys, chef de service administratif;
 M. Yvan Van Eycken, ouvrier qualifié;
 Mme Josette Van Geel, brigadière;
 Mme Christine Van Migerode, employée d'administration;
 Mme Jasmine Vanooy, employée d'administration;
 Mme Brigitte Vanorshoven, employée d'administration;
 Mme Monique Verbayst, chef de bureau administratif;
 M. Roland Vercruysse, ouvrier qualifié;
 Mme Françoise Verduyck, employée d'administration;
 M. Jean Vermasse, ouvrier qualifié;
 M. Jean-Philippe Vervoort, ouvrier qualifié;
 M. Serge Vilain, agent technique;
 M. Marc Vleminckx, brigadier;
 M. Michel Vliest, bibliothécaire-adjoint;
 M. Jean-Marie Volland, ouvrier qualifié;
 Mme Lina Vorontchikina, chef de bureau administratif;
 Mme Myriam Wanty, puéricultrice;
 Mme Danièle Wany, employée d'administration;
 M. Gzestaw Wasik, agent technique;
 Mme Joëlle Watillon, graduée spécifique;
 Mme Bernadette Wery, chef de service administratif;
 M. Robert Weyn, ouvrier qualifié;
 M. Michel Wilbert, ouvrier qualifié;
 Mme Soline Wisniewski, employée d'administration;
 M. Raymond Wuest, ouvrier qualifié;
 Mme Kalotina Zaronias, employée d'administration;
 Mme Marie Zicot, employée d'administration.

Pour 25 années

La Médaille civique de 3^e classe :

M. Marcel Dandois, ouvrier d'entretien;
 Mme Nancy Nart-Defresne, auxiliaire d'administration.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS
 UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2012/27101]

Lokale Behörden. — Bürgerliche Ehreenauszeichnungen

Durch Königlichen Erlass vom 7. Mai 2012 wird den nachstehend bezeichneten Personalmitgliedern der Städte und Gemeinden die folgende bürgerliche Ehreenauszeichnung gewährt:

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 1. Klasse:

Frau Anne Brugmans, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Ans;
 Herrn Christian Deprez, Werkmeister, Stadt Seraing;
 Herrn Roger Dourte, qualifizierter Arbeiter, Stadt Bastogne;
 Frau Martine Fagot, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Waterloo;
 Frau Myriam Georges, Verwaltungsangestellte, Stadt Bastogne;
 Herrn Jean Gilson, Gemeinderatsmitglied, Gemeinde Vielsalm;
 Frau Anne Guillaume, Verwaltungsdienstleiter, Gemeinde Sambreville;
 Herrn Patrick Jeantot, Verwalter, Gemeinde Sambreville;
 Herrn Jean Jehaes, Werkmeister, Stadt Seraing;
 Herrn Jean Latin, technischer Chefbediensteter, Stadt Seraing;
 Frau Mireille Lefèbvre, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Sambreville;
 Herrn Jean-Claude Mathieu, Chefbrigadier, Gemeinde Gedinne;
 Herrn Charles Mayon, Brigadier, Stadt Bastogne;
 Frau Arlette Mouton, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Waterloo;
 Frau Marleine Perpete, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Sambreville;
 Herrn Dhanis Pieper, Verwaltungsdienstleiter, Gemeinde Trooz;

Herrn Jacques Quatresooz, Chefwerkmeister, Stadt Seraing;
Frau Martine Spoden, Verwaltungsangestellte, Stadt Bastogne;
Frau Nicole Streel, Verwaltungsangestellte, Stadt Seraing;
Frau Bernadette Toussaint, Verwaltungsassistentin, Gemeinde Anthisnes.

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse:

Frau Viviane Rouha, Säuglingspflegerin, Stadt Seraing.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse:

Frau Maryvonne Besseling, Verwaltungsangestellte, Stadt Bastogne;
Herrn Henri Carlier, Brigadier, Stadt Seraing;
Frau Françoise Collet, Verwaltungsangestellte, Stadt Seraing;
Frau Colette Collignon, Verwaltungsangestellte, Stadt Seraing;
Frau Fabienne Fisenne, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Sambreville;
Frau Sonia Hinck, Verwaltungsangestellte, Stadt Bastogne;
Herrn Patrice Jasselette, Brigadier, Gemeinde Flémalle;
Frau Rosine Leys, Verwaltungsangestellte, Stadt Seraing;
Herrn Serge Lizée, Verwaltungsdienstleiter, Stadt Seraing;
Herrn Rudy Louis, qualifizierter Arbeiter, Gemeinde Anthisnes;
Frau Marie-Claire Marx, Verwaltungsangestellte, Stadt Bastogne;
Frau Annette Mathelot, Verwaltungsangestellte, Stadt Herve;
Herrn Jean-Louis Midrolet, Brigadier, Gemeinde Trooz;
Frau Olivia Minchella, Verwaltungsangestellte, Gemeinde Waterloo;
Herrn Georges Oudit, Chefbrigadier, Stadt Seraing;
Herrn Alain Rose, qualifizierter Arbeiter, Gemeinde Waterloo;
Herrn Francis Tomasetig, qualifizierter Arbeiter, Gemeinde Flémalle.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 3. Klasse:

Herrn Joël Flohimont, ungelernter Arbeiter, Stadt Seraing.

PROVINZ LÜTTICH — Durch Königlichen Erlass vom 7. Mai 2012 wird den nachstehend bezeichneten Mandatsträgern der Provinz Lüttich die folgende bürgerliche Ehrenausszeichnung gewährt:

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse:

Herrn Miguel Fernandez, Provinzialratsmitglied;
Frau Josette Michaux, Provinzialratsmitglied.

CHARLEROI — Durch Königlichen Erlass vom 3. Februar 2011 wird den nachstehend bezeichneten Personalmitgliedern der Stadt Charleroi die folgende bürgerliche Ehrenausszeichnung gewährt:

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse:

Herrn Hubert Bertrand, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Jean Ligot, qualifizierter Arbeiter.

Für 35 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 2. Klasse:

Herrn Pierre Brion, qualifizierter Arbeiter;
Frau Emma Pirolli, Wartungsarbeiterin;
Frau Claudine Ternet, Wartungsarbeiterin.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse:

Frau Yolande Hanssen, Verwaltungsangestellte;
Herrn Christian Harvanek, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Richard Hauben, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Jean-Louis Hautfenne, technischer Bediensteter;
Frau Nadine Hellinck, Verwaltungsangestellte;
Herrn Claude Hennaut, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Jules Henreaux, Verwaltungsangestellter;
Herrn Adilbert Heraut, qualifizierter Arbeiter;
Frau Anita Herbst, Säuglingspflegerin;
Frau Cécile Herbst, Säuglingspflegerin;

Frau Evelyne Hirsoux, Verwaltungsangestellte;
Frau Martine Hublet, Verwaltungsangestellte;
Herrn Claude Huysman, Brigadier;
Herrn Didier Huysman, qualifizierter Arbeiter;
Frau Elvira Izzo, Verwaltungsangestellte;
Herrn Jean-Paul Jacobeus, technischer Bediensteter;
Herrn Charles Jacobs, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Fernand Jacobs, qualifizierter Arbeiter;
Frau Annick Jacquemin, spezifische Graduierte;
Frau Anne-Marie Janssens, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Christine Janssens, Verwaltungsbürochefin;
Herrn Jacques Jauniaux, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Christian Joinnot, Verwaltungsbürochef;
Frau Martine Jonart, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Alain Jordan, Techniker;
Herrn Gérard Jourdain, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Daniel Karler, qualifizierter Arbeiter;
Frau Marie-Noëlle Krasucki, Verwaltungsangestellte;
Frau Muriel Labiwoit, Verwaltungsangestellte;
Frau Michèle Lalieux, Verwaltungsangestellte;
Herrn Alain Laloï, Verwaltungsangestellter;
Herrn Freddy Lannoy, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Fernand Lardinois, Verwaltungsangestellter;
Herrn Albert Laurent, qualifizierter Arbeiter;
Frau Viviane Lauvaux, Verwaltungsangestellte;
Frau Marie-Claire Lavry, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Léopold Leclercq, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Jean-Marie Lefèbvre, qualifizierter Arbeiter;
Frau Joëlle Lefèvre, brevetierte Krankenpflegerin;
Herrn Marc Lefèvre-Wastelain, Verwaltungsangestellter;
Frau Suzanne Lefin, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Lucie Lekanduki, Verwaltungsangestellte;
Frau Francine Leleux, Abteilungschefin;
Herrn Christian Leloup, Techniker;
Herrn Gabriel Lenoble, qualifizierter Arbeiter;
Frau Christina Lepage, Säuglingspflegerin;
Frau Michèle Letot, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Léon Leurquin, Chefbrigadier;
Frau Ghislaine Limonier, Verwaltungsangestellte;
Frau Nicole Lorge, Verwaltungsangestellte;
Frau Andrée Loriaux, Verwaltungsangestellte;
Frau Martine Louis, Verwaltungsangestellte;
Frau Jeannine Lozza, Verwaltungsangestellte;
Herrn Philippe Lufin, Abteilungschef;
Frau Martine Luyckfasseel, Verwaltungsangestellte;
Frau Annie Maes, Verwaltungsangestellte;
Frau Rita Mal, Säuglingspflegerin;
Frau Jocelyne Malotteau, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Chantal Malter, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Michel Manderlier, qualifizierter Arbeiter;
Frau Colette Mangon, Verwaltungsangestellte;
Frau Françoise Mangon, Verwaltungsangestellte;
Herrn Simon Mangon, Brigadier;

Frau Monique Marcipont, Verwaltungsbürochefin;
Herrn Sergio Marcolin, Techniker;
Herrn Henri Marquet, Verwaltungsdienstleiter;
Frau Marie-Christine Massaer, Brigadier;
Frau Marie-Anne Massart, Verwaltungsangestellte;
Frau Nicole Massonnet, Säuglingspflegerin;
Herrn Claude Mayence, Verwaltungsangestellter;
Herrn Serge Menin, Techniker;
Herrn Christian Messe, Verwaltungsdienstleiter;
Herrn Raymond Micheletto, technischer Bediensteter;
Herrn Etienne Minet, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Marcel Moffroid, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Alain Mohimont, qualifizierter Arbeiter;
Frau Ariane Molle, Säuglingspflegerin;
Herrn Alain Monnon, qualifizierter Arbeiter;
Frau Francine Monnoyer, Verwaltungsangestellte;
Frau Marie-Christine Morias, Verwaltungsangestellte;
Frau Marie-Rose Mouteau, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Marie-Claire Mouvet, Verwaltungsangestellte;
Herrn Bruno Namur, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Daniel Nart, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Philippe Neefs, Techniker;
Frau Annie Nelis, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Jeannine Nicolas, Verwaltungsangestellte;
Frau Viviane Nihoul, Verwaltungsbürochefin;
Frau Annie Noël, Verwaltungsangestellte;
Frau Monique Nokerman, Verwaltungsangestellte;
Frau Véronique Paques, Verwaltungsangestellte;
Frau Françoise Pardoën, Verwaltungsangestellte;
Herrn Jacques Paye, qualifizierter Arbeiter;
Frau Marguerite Payen, Verwaltungsangestellte;
Frau Elisabeth Penninck, Verwaltungsangestellte;
Frau Marianne Perlade, spezifische Graduierte;
Frau Françoise Peuteman, Verwaltungsbürochefin;
Herrn Francis Pierard, qualifizierter Arbeiter;
Frau Marguerite Pierre, Verwaltungsangestellte;
Frau Marina Pirolli, Verwaltungsangestellte;
Herrn Patrice Quaisin, Verwaltungsangestellter;
Herrn Guy Quertimont, qualifizierter Arbeiter;
Frau Nicole Radermecker, Brigadier;
Frau Viviane Remy, Verwaltungsangestellte;
Herrn Guy Renard, Verwaltungsangestellter;
Frau Chantal Renault, Säuglingspflegerin;
Frau Arlette Rigolle, Verwaltungsangestellte;
Frau Nadine Robert, Säuglingspflegerin;
Frau Chantal Roosen, Verwaltungsangestellte;
Frau Christine Roufosse, Verwaltungsangestellte;
Frau Giuseppina Russo, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Gabriel Rust, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Claude Sabbe, qualifizierter Arbeiter;
Frau Christiane Sabeau, Verwaltungsangestellte;
Frau Marianne Sadoski, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Laura Scandella, Verwaltungsangestellte;
Frau Hildegard Schiel, Verwaltungsangestellte;
Frau Mireille Seron, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Martine Servais, Verwaltungsangestellte;
Frau Mireille Servais, Verwaltungsangestellte;
Frau Monique Servais, Verwaltungsangestellte;

Herrn Gérard Simon, technischer Bediensteter;
Frau Marianne Somme, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Alain Stichelbaut, qualifizierter Arbeiter
Frau Denise Suain, Säuglingspflegerin;
Herrn Mauro Sulpizio, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Jean-Claude Surkol, Werkmeister;
Herrn Freddy Szelong, Chefwerkmeister;
Frau Denise Szulc, erste spezifische Attachée;
Herrn Michel Taideman, Verwaltungsangestellter;
Herrn Roland Tambuyser, Verwaltungsangestellter;
Frau Martine Thevenier, Verwaltungsbürochefin;
Frau Pascale Thibaut-Salmon, Verwaltungsangestellte;
Frau Martine Tielemans, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Jean-Pierre Timmermans, Verwaltungsangestellter;
Frau Marina Tonello, Verwaltungsangestellte;
Frau Christiane Toremans, Verwaltungsdienstleiterin;
Frau Mireille Tournier, Verwaltungsangestellte;
Frau Myriam Vanden Eucker, Verwaltungsangestellte;
Frau Jacqueline Vandeperre, Säuglingspflegerin;
Frau Marianne Vande Put, Verwaltungsbürochefin;
Herrn Bernard Vanderheyden, Verwaltungsangestellter;
Frau Maryline Vanderus, Verwaltungsangestellte;
Frau Cathy Vandevandel, Verwaltungsangestellte;
Frau Jeannine Vandeville, Verwaltungsangestellte;
Frau Chantal Vanduyfhuys, Verwaltungsbürochefin;
Herrn Yvan Van Eycken, qualifizierter Arbeiter;
Frau Josette Van Geel, Brigadier;
Frau Christine Van Migerode, Verwaltungsangestellte;
Frau Jasmine Vanooy, Verwaltungsangestellte;
Frau Brigitte Vanorshoven, Verwaltungsangestellte;
Frau Monique Verbayst, Verwaltungsbürochefin;
Herrn Roland Vercruysse, qualifizierter Arbeiter;
Frau Françoise Verduyckt, Verwaltungsangestellte;
Herrn Jean Vermasse, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Jean-Philippe Vervoort, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Serge Vilain, technischer Bediensteter;
Herrn Marc Vleminckx, Brigadier;
Herrn Michel Vliest, beigeordneter Bibliothekar;
Herrn Jean-Marie Voland, qualifizierter Arbeiter;
Frau Lina Vorontchikina, Verwaltungsbürochefin;
Frau Myriam Wanty, Säuglingspflegerin;
Frau Danièle Wanyn, Verwaltungsangestellte;
Herrn Gzestaw Wasik, technischer Bediensteter;
Frau Joëlle Watillon, spezifische Graduierte;
Frau Bernadette Wery, Verwaltungsdienstleiterin;
Herrn Robert Weyn, qualifizierter Arbeiter;
Herrn Michel Wilbert, qualifizierter Arbeiter;
Frau Soline Wisniewski, Verwaltungsangestellte;
Herrn Raymond Wuest, qualifizierter Arbeiter;
Frau Kalotina Zaronias, Verwaltungsangestellte;
Frau Marie Zicot, Verwaltungsangestellte.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 3. Klasse:

Herrn Marcel Dandois, Wartungsarbeiter;
Frau Nancy Nart-Defresne, administrative Hilfskraft.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00457]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 12 juli 2012 wordt de aanwijzing van de heer Patrick VANDE CAVEY voor de betrekking van directeur van de directie van de mobiliteit en het personeelsbeheer bij de algemene directie van de ondersteuning en het beheer van de federale politie, met ingang van 4 juni 2012, hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00457]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 12 juillet 2012, la désignation de M. Patrick VANDE CAVEY à l'emploi de directeur de la direction de la mobilité et de la gestion du personnel au sein de la direction générale de l'appui et de la gestion de la police fédérale est renouvelée, à partir du 4 juin 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2012/14303]

Personeel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 12 juli 2012 dat uitwerking heeft op 1 juni 2012, wordt aan de heer Hugo SPRUYT, eervol ontslag verleend uit zijn functies in de klasse A4, met de titel van adviseur-generaal.

Hij wordt gemachtigd aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2012/14303]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 12 juillet 2012 qui produit ses effets le 1^{er} juin 2012, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Hugo SPRUYT, classe A4, avec le titre de conseiller général.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2012/14267]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert erkend :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2012/14267]

Mobilité et Sécurité routière
Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum — Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsdatum — Date de reconnaissance	Einddatum van de erkenning — Date de fin de reconnaissance	Naam en adres van het opleidingscentrum — Nom et adresse du centre de formation
OCF-084	31/05/2011	30/05/2016	Training Solutions Dendermondsesteenweg 75F 9300 Aalst

De erkenning wordt verleend voor :
- Goederenvervoer.

L'agrément est accordé pour :
- Le transport de marchandises.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24260]

15 MEI 2012. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een facultatieve toelage van 98.000 euro aan de VZW « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op wet van 16 februari 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012, programma 25.55.1;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Overwegende dat het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieu-aangelegenheden, door België is ondertekend op 28 juni 1998 en geratificeerd op 21 januari 2003;

Overwegende de cruciale rol van de burgermaatschappij en bijgevolg van de niet-gouvernementele organisaties bij het federale beleid ter bevordering van duurzame ontwikkeling;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24260]

15 MAI 2012. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de 98.000 euros à l'ASBL. « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 février 2012 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012, programme 25.55.1;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, articles 14 et 22;

Considérant la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement signée par la Belgique le 28 juin 1998 et ratifiée le 21 janvier 2003;

Considérant le rôle crucial de la société civile et donc, des organisations non-gouvernementales, dans les politiques fédérales favorisant le développement durable;

Overwegende dat de verenigingen voor milieubescherming een belangrijke rol vervullen bij de bewustmaking van het publiek voor de milieuproblemen, meer bepaald via hun rol als tussenpersoon tussen de overheid en de burgers;

Overwegende de dat informatie en de bewustmaking en de inspraak van de Burgermaatschappij een voorafgaande vereiste is om de doeltreffendheid van elk, dus ook het federaal milieubeleid, te garanderen;

Overwegende dat subsidiëring een vitale bijdrage betekent om het de milieuverenigingen mogelijk te maken de opvolging van het federale milieubeleid te garanderen en hun verbindingsrol met de burgers te vervullen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 april 2012;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een facultatieve toelage van 98.000 euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.33.00.01 (programma 25.55.1) van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2012, wordt verleend aan de VZW « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen », met zetel in Tweekerkenstraat, 47, te 1000 Brussel, vertegenwoordigd door Danny JACOBS, algemeen coördinator, als tegemoetkoming in de werkingskosten van die organisatie bij de behandeling van de dossiers die voortvloeien uit het federale milieubeleid.

Art. 2. De periode gedekt door de toelage neemt een aanvang op 1 januari 2012 en eindigt op 31 december 2012.

Art. 3. De toelage is bestemd om de personeels- en werkingskosten te dekken door de begunstigde vereniging gemaakt voor de organisatie en de coördinatie van de onderzoeks-, informatie- en bewustmakingsacties alsmede het afleveren van adviezen in verband met materies behorende tot het federale milieubeleid.

Art. 4. § 1. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op rekeningnummer 001-1475409-18 van de VZW « Bond Beter Leefmilieu voor Vlaanderen », Tweekerkenstraat 47, te 1000 Brussel.

§ 2. Het bedrag van de toelage zal worden gestort in vier driemaandelijke schijven.

Een eerste schijf, van een maximum bedrag dat gelijk is aan 55 percent van de toelage, wordt toegekend vanaf de kennisgeving van de toelage, op voorlegging van een deugdelijk en onvergolden verklaarde schuldvordering.

De volgende twee schijven, met een maximum totaal bedrag voor elke schijf dat gelijk is aan 15 percent van de toelage, worden uitbetaald op het einde van elke trimester, op voorlegging van een deugdelijk en onvergolden verklaarde schuldvordering.

Het saldo van de toelage wordt vereffend na goedkeuring door de Minister van de uitgaven die zijn aangetoond tijdens het afgelopen jaar, op voorlegging van een deugdelijk en onvergolden verklaarde schuldvordering, samen met de stukken die de toelage verantwoorden alsmede een eindrapport van activiteiten.

§ 3. De verantwoordingsstukken zijn door de opdrachtgever gedagtekend, ondertekend en voor de betaalde sommen voor deugdelijk en onvergolden verklaard.

§ 4. Alle schuldvorderingen en verantwoordingsstukken voor uitbetaling van de toelage, moeten ten laatste op 30 juni 2013 ter beschikking liggen van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Ze worden in drie exemplaren ingediend ter attentie van de heer Laurent Voiturier, Victor Hortaplein 40, bus 10, te 1060 Brussel.

Art. 5. De Staatssecretaris bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
M. WATHELET

Considérant que les associations de protection de l'environnement remplissent un rôle majeur dans la conscientisation du public aux problèmes environnementaux, notamment par leur rôle d'interface entre les autorités et les citoyens;

Considérant que l'information et la sensibilisation et la participation de la Société civile est un préalable nécessaire pour assurer l'effectivité de toute politique environnementale, dont fédérale;

Considérant que la subvention représente une contribution vitale pour permettre aux associations de l'environnement d'assurer le suivi de la politique fédérale de l'environnement et de remplir leur rôle de liaison avec les citoyens;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 avril 2012;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention facultative de 98.000 euros imputée au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 11.33.00.01 (programme 25.55.1) du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'exercice 2012, est accordée à l'ASBL « Bond Beter Leefmilieu Vlaanderen », ayant son siège, rue des deux Eglises 47, à 1000 Bruxelles, représentée par Danny JACOBS, Coordinateur général, à titre d'intervention dans les frais inhérents au fonctionnement de cette organisation dans le traitement des dossiers issus de la politique fédérale de l'environnement.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2012 et se termine le 31 décembre 2012.

Art. 3. La subvention est destinée à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement exposés par l'association bénéficiaire pour l'organisation et la coordination d'actions de recherche, d'information, de sensibilisation ainsi que de remise d'avis concernant les matières couvertes par la politique fédérale de l'environnement.

Art. 4. § 1^{er}. Le montant de la subvention sera versé au compte numéro 001-1475409-18 de l'ASBL « Bond Beter Leefmilieu voor Vlaanderen », rue des Deux Eglises 47, à 1000 Bruxelles.

§ 2. Le montant de la subvention sera versé en quatre tranches trimestrielles.

Une première tranche, d'un montant maximum égal à 55 pour cent de la subvention, est octroyée dès la notification de la subvention, sur présentation d'une déclaration de créance certifiée véritable et sincère.

Les deux tranches suivantes, d'un montant total maximum égal pour chacune à 15 pour cent de la subvention, sont liquidées à la fin de chaque trimestre, sur présentation d'une déclaration de créance certifiée sincère et véritable.

Le solde de la subvention est acquitté après que le Ministre ait approuvé les dépenses exposées au cours de l'année écoulée sur présentation d'une déclaration de créance certifiée sincère et véritable, accompagnée des pièces justificatives de la subvention ainsi que d'un rapport final d'activité.

§ 3. Les pièces justificatives sont datées, signées par le commanditaire et certifiées sincères et véritables pour les sommes payées.

§ 4. Toutes les créances et les pièces justificatives visant le paiement de la subvention doivent être à la disposition de la Direction générale Environnement du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement au plus tard le 30 juin 2013. Elles sont envoyées en trois exemplaires à l'attention de M. Laurent Voiturier, place Victor Horta 40, bte 10, à 1060 Bruxelles.

Art. 5. Le Secrétaire d'Etat qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24261]

15 MEI 2012. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een facultatieve toelage van 9.800 euro aan de VZW « Brusselse Raad voor het Leefmilieu »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op wet van 16 februari 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012, programma 25.55.1;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Overwegende dat het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden, door België is ondertekend op 28 juni 1998 en geratificeerd op 21 januari 2003;

Overwegende de cruciale rol van de burgermaatschappij en bijgevolg van de niet-gouvernementele organisaties bij het federale beleid ter bevordering van duurzame ontwikkeling;

Overwegende dat de verenigingen voor milieubescherming een belangrijke rol vervullen bij de bewustmaking van het publiek voor de milieuproblemen, meer bepaald via hun rol als tussenpersoon tussen de overheid en de burgers;

Overwegende dat de informatie en de bewustmaking en de inspraak van de Burgermaatschappij een voorafgaande vereiste is om de doeltreffendheid van elk, dus ook federale milieubeleid, te garanderen;

Overwegende dat subsidiëring een vitale bijdrage betekent om het de milieuverenigingen mogelijk te maken de opvolging van het federale milieubeleid te garanderen en hun verbindingsrol met de burgers te vervullen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 april 2012;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een facultatieve toelage van 9.800 euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.33.00.01 (programma 25.55.1) van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2012, wordt verleend aan de VZW « Brusselse Raad voor het Leefmilieu », met zetel in Zaterdagplein 13, 1000 Brussel, vertegenwoordigd door An Descheemaeker, coördinatrice, als tegemoetkoming in de werkingskosten van die organisatie bij de behandeling van de dossiers die voortvloeien uit het federale milieubeleid.

Art. 2. De periode gedekt door de toelage neemt een aanvang op 1 januari 2012 en eindigt op 31 december 2012.

Art. 3. De toelage is bestemd voor de personeels- en werkingskosten die de begunstigde vereniging heeft gemaakt voor de organisatie en coördinatie van onderzoeks-, informatie- en bewustmakingsacties alsmede het afleveren van adviezen in verband met de materies behorende tot het federale milieubeleid.

Art. 4. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op rekeningnummer 001-2154937-61 van de VZW « Brusselse Raad voor het Leefmilieu », Zaterdagplein 13, te 1000 Brussel.

Art. 5. § 1. De uitgaven die zijn aangetoond tijdens het afgelopen jaar worden gerechtvaardigd op voorlegging van een deugdelijk en onvergolden verklaarde schuldvordering, samen met de stukken die de toelage verantwoorden alsmede een eindrapport van activiteiten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24261]

15 MAI 2012. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de 9.800 euros à l'ASBL « Brusselse Raad voor het Leefmilieu »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 16 février 2012 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012, programme 25.55.1;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Considérant la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement signée par la Belgique le 28 juin 1998 et ratifiée le 21 janvier 2003;

Considérant le rôle crucial de la société civile et donc, des organisations non-gouvernementales, dans les politiques fédérales favorisant le développement durable;

Considérant que les associations de protection de l'environnement remplissent un rôle majeur dans la conscientisation du public aux problèmes environnementaux, notamment par leur rôle d'interface entre les autorités et les citoyens;

Considérant que l'information et la sensibilisation et la participation de la Société civile est un préalable nécessaire pour assurer l'effectivité de toute politique environnementale, dont fédérale;

Considérant que la subvention représente une contribution vitale pour permettre aux associations de l'environnement d'assurer le suivi de la politique fédérale de l'environnement et de remplir leur rôle de liaison avec les citoyens;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 avril 2012;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention facultative de 9.800 euros imputée au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 11.33.00.01 (programme 25.55.1) du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'exercice 2012, est accordée à l'ASBL « Brusselse Raad voor het Leefmilieu », ayant son siège, place du Samedi 13, à 1000 Bruxelles, représentée par An Descheemaeker, coordinatrice, à titre d'intervention dans les frais inhérents au fonctionnement de cette organisation dans le traitement des dossiers issus de la politique fédérale de l'environnement.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2012 et se termine le 31 décembre 2012.

Art. 3. La subvention est destinée à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement exposés par l'association bénéficiaire pour l'organisation et la coordination d'actions de recherche, d'information, de sensibilisation ainsi que de remise d'avis concernant les matières couvertes par la politique fédérale de l'environnement.

Art. 4. Le montant de la subvention sera versé au compte numéro 001-2154937-61 de l'ASBL « Brusselse Raad voor het Leefmilieu », Place du Samedi 13, à 1000 Bruxelles.

Art. 5. § 1^{er}. Les dépenses exposées au cours de l'année écoulée seront justifiées sur présentation d'une déclaration de créance certifiée sincère et véritable, accompagnée des pièces justificatives de la subvention ainsi que d'un rapport final d'activité.

§ 2. De verantwoordingsstukken zijn door de opdrachtgever gedagtekend, ondertekend en voor de betaalde som voor deugdelijk en onvergolden verklaard. Ze worden in drievoud voorgelegd.

§ 3. Alle schuldvorderingen en verantwoordingsstukken voor uitbetaling van de toelage, moeten ten laatste op 30 april 2013 ter beschikking liggen van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Ze worden in drie exemplaren ingediend ter attentie van de heer Laurent Voiturier - Victor Hortaplein 40, bus 10, te 1060 Brussel.

Art. 6. De Staatssecretaris bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
M. WATHELET

§ 2. Les pièces justificatives sont datées, signées par le commanditaire et certifiées sincères et véritables pour la somme payée. Elles sont introduites en trois exemplaires.

§ 3. Toutes les créances et les pièces justificatives visant le paiement de la subvention doivent être à la disposition de la Direction générale Environnement du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement au plus tard le 30 avril 2013. Elles sont envoyées en trois exemplaires à l'attention de M. Laurent Voiturier - place Victor Horta 40, bte 10, à 1060 Bruxelles.

Art. 6. Le Secrétaire d'Etat qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :
Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09290]

Centrale Diensten. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluiten van 16 september 2011 worden benoemd op datum van 8 april 2009 :

— tot Commandeur in de Orde van Leopold :

De heer Bernard DOUFFET, adviseur.

— tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

Mevr. Monique BEUKEN, adviseur.

De heer José DERLET, adviseur.

— tot Officier in de Kroonorde :

Mevr. Brigitte COLLIN, adviseur.

De heer Filip IDE, adviseur.

De heer Yvan VAN CAMPENHOUT, attaché.

De heer Dirk VERBINNEN, attaché.

De heer Johan WALLAYS, attaché.

— tot Ridder in de Leopoldsorde :

Mevr. Florence BORCY, attaché.

Mevr. Christel DE CRAIM, attaché.

De heer Johan VAN DE WINKEL, attaché.

De heer Paul VAN HEES, ICT-deskundige.

— tot Ridder in de Kroonorde :

De heer Johan LANGERAERT, administratief deskundige.

— tot Ridder in de Orde van Leopold II :

De heer Christophe BREES, administratief assistent.

— Met de Gouden Palmen der Kroonorde :

De heer Jean-Marc BERGHMANS, technisch medewerker.

Mevr. Chantal DAMBRAIN, administratief medewerker.

De heer Michel DUFROMONT, technisch medewerker.

De heer Frans HAEMELS, technisch medewerker.

Bij koninklijk besluit van 16 september 2011 wordt bevorderd op datum van 8 april 2009 :

— tot Commandeur in de Orde van Leopold :

De heer Lucien DE LEEBEECK, adviseur.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09290]

Services centraux. — Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 16 septembre 2011 sont nommés à la date du 8 avril 2009 :

— Commandeur de l'Ordre de Léopold :

M. Bernard DOUFFET, conseiller.

— Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

Mme Monique BEUKEN, conseiller.

M. José DERLET, conseiller.

— Officier de l'Ordre de la Couronne :

Mme Brigitte COLLIN, conseiller.

M. Filip IDE, conseiller.

M. Yvan VAN CAMPENHOUT, attaché.

M. Dirk VERBINNEN, attaché.

M. Johan WALLAYS, attaché.

— Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Mme Florence BORCY, attaché.

Mme Christel DE CRAIM, attaché.

M. Johan VAN DE WINKEL, attaché.

M. Paul VAN HEES, expert ICT.

— Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. Johan LANGERAERT, expert administratif.

— Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Christophe BREES, assistant administratif.

— Palmes d'or de l'Ordre de la Couronne :

M. Jean-Marc BERGHMANS, collaborateur technique.

Mme Chantal DAMBRAIN, collaborateur administratif.

M. Michel DUFROMONT, collaborateur technique.

M. Frans HAEMELS, collaborateur technique.

Par arrêté royal du 16 septembre 2011 est promu à la date du 8 avril 2009 :

— Commandeur de l'Ordre de Léopold :

M. Lucien DE LEEBEECK, conseiller.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09291]

Centrale Diensten. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluiten van 16 september 2011 worden benoemd op datum van 15 november 2009 :

- tot Commandeur in de Leopoldsorde :
Mevr. Elisabeth DEROO, adviseur-generaal.
Mevr. Jacqueline LABOUREUR, adviseur.
De heer Albert VAN DAMME, adviseur-generaal.
- tot Commandeur in de Orde van Leopold II :
De heer Francis DE SMET, adviseur.
De heer Jean-Paul MUES, adviseur.
De heer Fernand SCHMETZ, adviseur.
De heer Patrick VAN WOUWE, adviseur.
- tot Officier in de Kroonorde :
De heer Filip HEYNDRICKX, adviseur.
Mevr. Sabine RIGUEL, adviseur.
De heer Gert STAES, adviseur.
De heer Paul STEYAERT, attaché.
- tot Ridder in de Leopoldsorde :
De heer François ANGENOT, attaché.
De heer Hugues DEFLANDRE, attaché.
Mevr. Karine DE RIJCK, technisch deskundige.
Mevr. Anne LAURANT, attaché.
Mevr. Katelijne PILLE, attaché.
Mevr. Fabienne POLAIN, attaché.
- De heer Patrick SMOLDERS, attaché.
De heer Lieven VANSTEENBRUGGE, attaché.
Mevr. Sarah VERMEULEN, attaché.
- tot Ridder in de Kroonorde :
Mevr. Sabine VANSTEENKISTE, technisch deskundige.
- tot Ridder in de Orde van Leopold II :
Mevr. Pascale BELOTTE, administratief assistent.
Mevr. Chantal CAUWEL, financieel deskundige.
Mevr. Anna DE CREM, administratief assistent.
Mevr. Isabelle DE MAESENEIRE, administratief deskundige.
Mevr. Claudine GOBERT, administratief assistent.
Mevr. Karin JANSSEN, administratief deskundige.
Mevr. Karin JANSSENS, administratief assistent.
- De heer Serge LEROY, administratief assistent.
De heer Hugo TRITSMANS, technisch medewerker.
Mevr. Luce VANDENMEERSSCHAUT, administratief assistent.
- de Gouden Palmen der Kroonorde :
De heer Luc DEKERF, technisch medewerker.
De heer Paul DOSSCHE, technisch medewerker.
De heer Danny HAYEN, administratief medewerker.
De heer Frans HUYGHEBAERT, administratief medewerker.

Bij koninklijk besluit van 16 september 2011 worden bevorderd op datum van 15 november 2009 :

- tot Commandeur in de Leopoldsorde :
De heer Patrick VAN MOLLE, adviseur.
- tot Officier in de Leopoldsorde :
Mevr. Arlette ETIENNE, veiligheidsadjunct inzake kernenergie.
- tot Ridder in de Orde van Leopold II :
De heer Freddy GILLES, technisch medewerker.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09291]

Services centraux. — Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 16 septembre 2011 sont nommés à la date du 15 novembre 2009 :

- Commandeur de l'Ordre de Léopold :
Mme Elisabeth DEROO, conseiller général.
Mme Jacqueline LABOUREUR, conseiller.
M. Albert VAN DAMME, conseiller général.
- Commandeur de l'Ordre de Léopold II :
M. Francis DE SMET, conseiller.
M. Jean-Paul MUES, conseiller.
M. Fernand SCHMETZ, conseiller.
M. Patrick VAN WOUWE, conseiller.
- Officier de l'Ordre de la Couronne :
M. Filip HEYNDRICKX, conseiller.
Mme Sabine RIGUEL, conseiller.
M. Gert STAES, conseiller.
M. Paul STEYAERT, attaché.
- Chevalier de l'Ordre de Léopold :
M. François ANGENOT, attaché.
M. Hugues DEFLANDRE, attaché.
Mme Karine DE RIJCK, expert Technique.
Mme Anne LAURANT, attaché.
Mme Katelijne PILLE, attaché.
Mme Fabienne POLAIN, attaché.
M. Patrick SMOLDERS, attaché.
M. Lieven VANSTEENBRUGGE, attaché.
Mme Sarah VERMEULEN, attaché.
- Chevalier de l'Ordre de la Couronne :
Mme Sabine VANSTEENKISTE, expert technique.
- Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
Mme Pascale BELOTTE, assistant administratif.
Mme Chantal CAUWEL, expert Financier.
Mme Anna DE CREM, assistant administratif.
Mme Isabelle DE MAESENEIRE, expert administratif.
Mme Claudine GOBERT, assistant administratif.
Mme Karin JANSSEN, expert administratif.
Mme Karin JANSSENS, assistant administratif.
M. Serge LEROY, assistant administratif.
M. Hugo TRITSMANS, collaborateur technique.
Mme Luce VANDENMEERSSCHAUT, assistant administratif.
- les Palmes d'or de l'Ordre de la Couronne :
M. Luc DEKERF, collaborateur technique.
M. Paul DOSSCHE, collaborateur technique.
M. Danny HAYEN, collaborateur administratif.
M. Frans HUYGHEBAERT, collaborateur administratif.

Par arrêté royal du 16 septembre 2011 sont promus à la date du 15 novembre 2009 :

- Commandeur de l'Ordre de Léopold :
M. Patrick VAN MOLLE, conseiller.
- Officier de l'Ordre de Léopold :
Mme Arlette ETIENNE, adjoint à la sécurité nucléaire.
- Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
M. Freddy GILLES, collaborateur technique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11309]

**Erkenning van een organisme
voor de controle van de binneninstallaties van aardgasdistributie
door middel van leidingen**

Bij ministerieel besluit van 20 juli 2012 wordt de VZW "ACEG" gevestigd te 1800 VILVOORDE, Stationlei 71, met ondernemingsnummer 0839.866.481, erkend voor de controle van de binneninstallaties van aardgasdistributie door middel van leidingen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11309]

**Agrément d'un organisme
pour le contrôle des installations intérieures
de distribution de gaz naturel par canalisations**

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2012, l'asbl "ACEG" ayant son siège à 1800 VILVOORDE, Stationlei 71, dont le numéro d'entreprise est 0839.866.481, est agréée pour le contrôle des installations intérieures de distribution de gaz naturel par canalisations.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07208]

**Krijgsmacht. — Aanstelling. — Benoemingen
van kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving**

Bij koninklijk besluit nr. 8967 van 9 mei 2012 :

Landmacht

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2010 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van de infanterie

J. Meuris.

Korps van de pantsertroepen

L. Philippaert.

Korps van de artillerie

G. Michels

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2011 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van de transmissietroepen

J. De Cleir en V. Helsen.

De kandidaat-beroepsofficier C. Smolders wordt op 26 april 2012 aangesteld in de graad van onderluitenant.

Luchtmacht

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2010 en in het korps van het niet-varend personeel ingeschreven :

E. Croes, I. Desmet, D. Pattyn en L. Wilmaerts.

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2011 en in het korps van het niet-varend personeel ingeschreven :

J. Aerts, B. Bortels, M. Etienne, L. Gérard, W. Van Wiele en M. Vijverman.

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant, met uitwerking op 26 oktober 2011 :

S. De Backer en D. Servaty.

Marine

De kandidaat-beroepsofficier M. Axters wordt op 26 december 2011 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2010 en in het korps van het marinepersoneel ingeschreven.

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2011 en in het korps van het marinepersoneel ingeschreven :

C. Colot, X. Sartieaux, G. Stegen en L. Van Herreweghe.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07208]

**Forces armées. — Commission. — Nominations
de candidats officiers de carrière du recrutement spécial**

Par arrêté royal n° 8967 du 9 mai 2012 :

Force terrestre

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade de lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2010, et sont inscrits dans les corps ci-après :

Corps de l'infanterie

Meuris J.

Corps des troupes blindées

Philippaert L.

Corps de l'artillerie

Michels G.

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade de lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2011, et sont inscrits dans les corps ci-après :

Corps des troupes de transmission

De Cleir J. et Helsen V.

Le candidat officier de carrière Smolders C. est commissionné au grade de sous-lieutenant le 26 avril 2012.

Force aérienne

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade de lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2010, et sont inscrits dans le corps du personnel non-navigant :

Croes E., Desmet I., Pattyn D. et Wilmaerts L.

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade de lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2011, et sont inscrits dans le corps du personnel non-navigant :

Aerts J., Bortels B., Etienne M., Gérard L., Van Wiele W. et Vijverman M.

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet au 26 octobre 2011 :

De Backer S. et Servaty D.

Marine

Le candidat officier de carrière Axters M. est nommé au grade d'enseigne de vaisseau le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2010, et est inscrit dans le corps du personnel de la marine.

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade d'enseigne de vaisseau le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2011, et sont inscrits dans le corps du personnel de la marine :

Colot C., Sartieaux X., Stegen G. et Van Herreweghe L.

Medische dienst

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van geneesheer-luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2007 en worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van geneesheer-kapitein, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en in het medisch technisch korps ingeschreven :

H. Mazibas en K. Prenen.

De kandidaat-beroepsofficier L. Remy wordt op 26 december 2011 benoemd in de graad van apotheker-luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en wordt op 26 december 2011 benoemd in de graad van apotheker-kapitein, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2011 en in het medisch technisch korps ingeschreven.

De kandidaat-beroepsofficieren van wie de namen volgen, worden op 26 december 2011 benoemd in de graad van luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2010 en in het medisch ondersteunend korps ingeschreven :

C. Block en A. Mathysen.

Service médicale

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade de médecin lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2007, et sont nommés au grade de médecin capitaine le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2009 et sont inscrits dans le corps technique médical :

Mazibas H. et Prenen K.

Le candidat officier de carrière Remy L. est nommé au grade de pharmacien lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2009, et est nommé au grade de pharmacien capitaine le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2011 et est inscrit dans le corps technique médical.

Les candidats officiers de carrière, dont les noms suivent, sont nommés au grade de lieutenant le 26 décembre 2011, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2010, et sont inscrits dans le corps support médical :

Block C. et Mathysen A.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2012/07205]

**Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen
Toekenning van de Medaille van Verdienste**

Bij koninklijk besluit nr. 8966 van 9 mei 2012, wordt de Medaille van Verdienste verleend aan :

Adjutant-majors G. Hernalsteen en P. Vermeulen.

Adjutant-chef E. Bejstrup.

Eerste korporaals-chef F. Boelens en K. Zegels.

Eerste soldaat T. De Mars.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2012/07205]

**Forces armées. — Distinctions honorifiques
Octroi de la Médaille du Mérite**

Par arrêté royal n° 8966 du 9 mai 2012, la Médaille du Mérite est décernée aux :

Adjutants-majors Hernalsteen, G. et Vermeulen, P.

Adjutant-chef Bejstrup, E.

Premiers caporaux-chefs Boelens, F. et Zegels, K.

Premier soldat De Mars, T.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2012/07204]

Krijgsmacht. — Pensionering van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 8963 van 22 april 2012, wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen E. De Craene op pensioen gesteld op 1 maart 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2012/07204]

Forces armées. — Mise à la pension d'un officier

Par arrêté royal n° 8963 du 22 avril 2012, le lieutenant-colonel d'aviation De Craene, E., est mis à la pension le 1^{er} mars 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2012/07209]

**Krijgsmacht
Oppensioenstelling wegens leeftijdsgrens van officieren**

Bij koninklijk besluit nr. 8941 van 22 april 2012 :

De hieronder vermelde officieren worden op pensioen gesteld op 1 juli 2012 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 4°:

*Landmacht***Korps van de infanterie**

Kolonel stafbrevethouder P. Dasseville.

Luitenant-kolonel stafbrevethouder J. Debroek.

Majoor J. Stilmant.

Kapitein-commandant J-J. Bieltlot.

Korps van de pantsertroepen

Kolonel J. Guerin.

Luitenant-kolonel militair administrateur B. Vanden Steene.

Luitenant-kolonel A. Moors.

Majoor stafbrevethouder F. De Bock.

Majoor A. Devos.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2012/07209]

**Forces armées
Mise à la pension par limite d'âge d'officiers**

Par arrêté royal n° 8941 du 22 avril 2012 :

Les officiers mentionnés ci-dessous sont mis à la pension le 1^{er} juillet 2012 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, littera A, 4°:

*Force terrestre***Korps de l'infanterie**

Le colonel breveté d'état-major Dasseville P.

Le lieutenant-colonel breveté d'état-major Debroek J.

Le major Stilmant J.

Le capitaine-commandant Bieltlot J-J.

Korps des troupes blindées

Le colonel Guerin J.

Le lieutenant-colonel administrateur militaire Vanden Steene B.

Le lieutenant-colonel Moors A.

Le major breveté d'état-major De Bock F.

Le major Devos A.

Korps van de artillerie

Kolonel stafbrevethouder J. De Vooght.
 Kolonel L. Debuyst.
 Luitenant-kolonel stafbrevethouder G. Van de Weyer.
 Luitenant-kolonel P. Darville.
 Majoor M. De Pryck.
 Kapitein-commandant I. Guillaume.

Korps van de genie

Kolonel stafbrevethouder J. Pira.
 Majoor E. Coppens.
 Kapitein-commandant C. Neirinckx.

Korps van de transmissietroepen

Luitenant-kolonel stafbrevethouder J. Matthys.
 Kapitein-commandant D. Duyck.

Korps van de logistiek

Majoor M. Deconynck.
 Kapiteins-commandanten C. Bols, E. Mottard, G. Stevens en
 H. Vanden Broucke.

Korps van de administratie

Kapitein-commandant van administratie R. Mylle.

Luchtmacht

Korps van het niet-varend personeel

Generaal-majoor van het vliegwezen R. Caen.
 Luitenant-kolonels van het vliegwezen A. Maes en J. Vanmechelen.
 Majoor van het vliegwezen militair administrateur C. Fosse.
 Majoor van het vliegwezen J. Van den Bulck.
 Kapiteins-commandanten van het vliegwezen P. Bertin, E. Delvosal,
 I. Van Lommen en Y. Verheyen.

Korps van het licht vliegwezen

Luitenant van het vliegwezen J-M. Swinnen.

Marine

Korps van het marinepersoneel

Kapitein-ter-zee stafbrevethouder W. Temmerman.
 Kapitein-ter-zee ingenieur van het militair materieel J-P. Marcel.
 Fregatkapitein R. Cardyn.

Medische dienst

Medisch technisch korps – Geneesheren

Geneesheer-majoor L. Blondeel.
 Geneesheren-commandanten L. Cottignie en S. De Smet.

Medisch technisch korps – Apothekers

Apotheker- commandant L. Desimpelaere.

Medisch technisch korps – Tandartsen

Tandarts-majoor C. Gousenbourger.

Medisch ondersteunend korps

Majoor J. Vereycken.
 Kapitein-commandant J. Verschueren.

De hieronder vermelde officieren worden op pensioen gesteld op 1 juli 2012 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 5°:

Luchtmacht

Korps van het varend personeel

Luitenant-kolonel vlieger D. Vandenberghe.
 Kapiteins-commandanten vliegers P. Gouders en M. Ronce.

Korps van het licht vliegwezen

Luitenant-kolonels vlieger J-P. Libioul en L. Van Den Neste.

Corps de l'artillerie

Le colonel breveté d'état-major De Vooght J.
 Le colonel Debuyst L.
 Le lieutenant-colonel breveté d'état-major Van de Weyer G.
 Le lieutenant-colonel Darville P.
 Le major De Pryck M.
 Le capitaine-commandant Guillaume I.

Corps du génie

Le colonel breveté d'état-major Pira J.
 Le major Coppens E.
 Le capitaine-commandant Neirinckx C.

Corps des troupes de transmission

Le lieutenant-colonel breveté d'état-major Matthys J.
 Le capitaine-commandant Duyck D.

Corps de la logistique

Le major Deconynck M.
 Les capitaines-commandants Bols C., Mottard E., Stevens G. et
 Vanden Broucke H.

Corps de l'administration

Le capitaine-commandant d'administration Mylle R.

Force aérienne

Corps du personnel non-navigant

Le général-major d'aviation Caen R.
 Les lieutenants-colonels d'aviation Maes A. et Vanmechelen J.
 Le major d'aviation administrateur militaire Fosse C.
 Le major d'aviation Van den Bulck J.
 Les capitaines-commandants d'aviation Bertin P., Delvosal E., Van
 Lommen I. et Verheyen Y.

Corps de l'aviation légère

Le lieutenant d'aviation Swinnen J-M.

Marine

Corps du personnel de la marine

Le capitaine de vaisseau breveté d'état-major Temmerman W.
 Le capitaine de vaisseau ingénieur du matériel militaire Marcel J-P.
 Le capitaine de frégate Cardyn R.

Service médical

Corps technique médical - Médecins

Le médecin major Blondeel L.
 Les médecins commandants Cottignie L. et De Smet S.

Corps technique médical - Pharmaciens

Le pharmacien commandant Desimpelaere L.

Corps technique médical – Dentistes

Le dentiste major Gousenbourger C.

Corps support médical

Le major Vereycken J.
 Le capitaine-commandant Verschueren J.

Les officiers mentionnés ci-dessous sont mis à la pension le 1^{er} juillet 2012 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, littera A, 5°:

Force aérienne

Corps du personnel navigant

Le lieutenant-colonel aviateur Vandenberghe D.
 Les capitaines-commandants aviateurs Gouders P. et Ronce M.

Corps de l'aviation légère

Les lieutenants-colonels aviateurs Libioul J-P. et Van Den Neste L.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07207]

Krijgsmacht
Speciale functie. — Ontslag. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit nr. 8944 van 22 april 2012 :

Wordt kolonel van het vliegwezen stafbrevetouder F. Taymans, op 1 april 2012 ontslagen uit het ambt van inspecteur-generaal ad interim.

Wordt kolonel van het vliegwezen F. Mazzoni, op 1 april 2012 aangewezen voor het ambt van inspecteur-generaal ad interim.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07207]

Forces armées
Fonction spéciale. — Démission. — Désignation

Par arrêté royal n° 8944 du 22 avril 2012 :

Le colonel d'aviation breveté d'état-major Taymans, F., est déchargé le 1^{er} avril 2012, de l'emploi d'inspecteur général ad interim.

Le colonel d'aviation Mazzoni F. est désigné le 1^{er} avril 2012, pour l'emploi d'inspecteur général ad interim.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07210]

Krijgsmacht
Speciale functie. — Ontslagen. — Aanwijzingen

Bij koninklijk besluit nr. 8969 van 20 mei 2012 :

Wordt vice-admiraal M. Hellemans op 1 april 2012 ontslagen uit het ambt van onderstafchef inlichtingen en veiligheid.

Wordt generaal-majoor van het vliegwezen R. Caen, op 1 mei 2012 ontslagen uit het ambt van directeur-generaal budget en financiën.

Wordt generaal-majoor E. Testelmans op 1 april 2012 aangewezen voor het ambt van onderstafchef inlichtingen en veiligheid.

Wordt generaal-majoor van het vliegwezen K. Van Der Auwera op 1 mei 2012 aangewezen voor het ambt van directeur-generaal budget en financiën.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07210]

Forces armées
Fonction spéciale. — Démissions. — Désignations

Par arrêté royal n° 8969 du 20 mai 2012 :

Le vice-amiral Hellemans, M. est déchargé, le 1^{er} avril 2012, de l'emploi de sous-chef d'état-major renseignement et sécurité.

Le général-major d'aviation Caen, R. est déchargé, le 1^{er} mai 2012, de l'emploi de directeur général budget et finances.

Le général-major Testelmans, E. est désigné, le 1^{er} avril 2012, pour l'emploi de sous-chef d'état-major renseignement et sécurité.

Le général-major d'aviation Van Der Auwera, K. est désigné, le 1^{er} mai 2012, pour l'emploi de directeur général budget et finances.

Bij ministerieel besluit nr. 91639 van 20 mei 2012 :

Wordt generaal-majoor E. Testelmans op 1 april 2012 ontslagen uit het ambt van chef van de divisie concepts & plans van het stafdepartement operaties en training.

Wordt generaal-majoor H. Robberecht op 1 april 2012 aangewezen voor het ambt van chef van de divisie concepts & plans van het stafdepartement operaties en training.

Par arrêté ministériel n° 91639 du 24 mai 2012 :

Le général-major Testelmans, E. est déchargé, le 1^{er} avril 2012, de l'emploi de chef de la division concepts & plans du département d'état-major opérations et entraînement.

Le général-major Robberecht, H. est désigné, le 1^{er} avril 2012, pour l'emploi de chef de la division concepts & plans du département d'état-major opérations et entraînement.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[2012/11302]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2012 wordt Mevr. Diericx, Sandrine, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 december 2010.

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2012 wordt Mevr. Baudoux, Céline, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 15 februari 2011.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[2012/11302]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 7 mai 2012, Mme Diericx, Sandrine, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} décembre 2010.

Par arrêté royal du 7 mai 2012, Mme Baudoux, Céline, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 15 février 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35904]

**Afdeling Economisch Toezicht
Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

DENTERGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 12 juni 2012 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22296

1) Geografische omschrijving :

Dentergem : sanering lozingspunt Kapittelstraat

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Dentergem

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 1; Sectie : B;

Percelen nummers : 414A, 413C en 413B.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (sanering lozingspunt Kapittelstraat) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdienstbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053 72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te

8720 Dentergem

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

12 juni 2012

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

[2012/35880]

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. — Raad van State. — Gedeeltelijke vernietiging

Bij arrest nr. 220.090 van 28 juni 2012 van de Raad van State worden vernietigd :

- de stedenbouwkundige voorschriften 9.41.3, tweede lid en 9.52.3, tweede lid in het besluit van 20 april 2009 van de gemeenteraad van Sint-Truiden houdende de definitieve vaststelling van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Kasteeldomein Duras »;

- het besluit van 16 juli 2009 van de deputatie van de provincie Limburg houdende de goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Kasteeldomein Duras », in zoverre het de stedenbouwkundige voorschriften 9.41.3, tweede lid en 9.52.3, tweede lid betreft.

Het beroep tot nietigverklaring wordt voor het overige verworpen.

Het vermelde arrest beveelt de bekendmaking op dezelfde wijze als het tweede gedeeltelijke vernietigde besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35875]

Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Vinkhoek, gemeente Oostrozebeke

Bij besluit van 29 maart 2012 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Vinkhoek voor de gemeente Oostrozebeke, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Oostrozebeke in zitting van 26 januari 2012, goedgekeurd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2012/203719]

7 MARS 2012. — Arrêté ministériel prolongeant l'agrément initialement délivré à l'essai à l'ASBL « Relais Enfants-Parents », en tant que service-lien

La Ministre de la Jeunesse,

Vu le décret de la Communauté française du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, tel que modifié par les décrets du 28 avril 2004, du 19 octobre 2007 et du 19 février 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 juillet 2010 portant agrément à l'essai de l'ASBL « Relais Enfants-Parents », rue de Bordeaux 62A, 1060 Bruxelles, en tant que service lien pour une période de deux années à partir du 1^{er} janvier 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 janvier 2012.

Considérant la conformité, établie par l'administration en date du 2 août 2011, de la demande de prolongation d'agrément en tant que service-lien introduite le 27 juin 2011 par les responsables de l'ASBL « Relais Enfants-Parents », rue de Bordeaux 62A, à 1060 Bruxelles;

Considérant l'avis de l'administration rendu le 1^{er} septembre 2011;

Considérant l'avis de la Commission consultative de l'aide sociale aux détenus transmis le 22 novembre 2011;

Considérant que toutes les conditions (de renouvellement) d'agrément, telles que définies par les articles 7, § 2 et § 4 et 7bis du décret ainsi que par les articles 3 à 7, 15 et 16, § 4 de l'arrêté, sont remplies,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément à l'essai délivré à l'ASBL « Relais Enfants-Parents », rue de Bordeaux 62A à 1060 Bruxelles en tant que service-lien est prolongé pour une période de trois ans à partir du 1^{er} janvier 2012.

Art. 2. Le service-lien est agréé pour exercer ses missions exclusivement dans les établissements pénitentiaires de Forest/Berkendael, Jamioulx, Ittre, Andenne, Namur, Mons, Lantin et Saint-Gilles, sous la coordination générale des Services d'aide aux détenus compétents. En dehors des établissements pénitentiaires désignés ci-dessus, et en cas de missions conférées par les autorités mandantes de l'Aide à la jeunesse, le service-lien peut exercer les missions en question en accord avec le Service d'aide aux détenus compétent.

Art. 3. Dans le cadre de son agrément, le service-lien est tenu de respecter scrupuleusement les modalités d'intervention mentionnées à l'article 16/2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2001, tout particulièrement celles relatives aux aspects de coopération et de concertation entre service-lien et services d'aide aux détenus dans le cadre de l'exercice des missions liées à leurs agréments respectifs.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 7 mars 2012.

Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203719]

7 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot verlenging van de erkenning initieel toegekend voor een voorlopige periode van de VZW « Relais Enfants-Parents », als contactdienst

De Minister van Jeugd,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 betreffende de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie, gewijzigd bij de decreten van 28 april 2004, 19 oktober 2007 en 19 februari 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2001 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2001 betreffende de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 juli 2010 tot erkenning van de VZW « Relais Enfants-Parents », Bordeauxstraat, 62A - 1060 Brussel, als contactdienst voor een periode van twee jaar vanaf 1 januari 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 januari 2012;

Gelet op de gelijkvormigheid, vastgesteld door de administratie op 2 augustus 2011, van de aanvraag om verlenging van de erkenning als contactdienst ingediend door de verantwoordelijken van de VZW « Relais Enfants-Parents », Bordeauxstraat, 62A te 1060 Brussel op 27 juni 2011;

Gelet op het advies van de administratie, gegeven op 1 september 2011;

Gelet op het advies van de Adviescommissie voor sociale hulpverlening aan de gedetineerden, gegeven op 22 november 2011;

Overwegende dat alle erkenningsvoorwaarden, zoals bepaald in de artikelen 7, § 2 en § 4 en 7bis van het decreet en in de artikelen 3 tot 7, 15 en 16, § 4, van het besluit, vervuld zijn,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning toegekend aan de VZW « Relais Enfants-Parents », Bordeauxstraat, 62A te 1060 Brussel, als contactdienst wordt verlengd voor een periode van drie jaar met ingang van 1 januari 2012.

Art. 2. De contactdienst wordt erkend om zijn opdrachten uitsluitend uit te voeren in de strafinrichtingen van Vorst/Berkendaal, Jamioulx, Ittre, Andenne, Namen, Bergen, Lantin en Sint-Gillis, onder de algemene coördinatie van de bevoegde Diensten voor Hulpverlening aan de gedetineerden. Buiten de bovenvermelde strafinrichtingen en bij de opdrachten toevertrouwd door de opdrachtgevende overheden van de Hulpverlening aan de jeugd, kan de contactdienst de betrokken opdrachten uitvoeren in overeenstemming met de bevoegde Dienst voor hulpverlening aan de jeugd.

Art. 3. In het kader van zijn erkenning is de contactdienst ertoe gehouden de nadere regels voor de tussenkomst bedoeld in artikel 16/2 van het besluit van 13 december 2001 zorgvuldig na te leven, in het bijzonder deze betreffende de samenwerking en het overleg tussen de contactdiensten en de diensten voor hulpverlening aan de jeugd in het kader van de uitvoering van de opdrachten in verband met hun respectieve erkenningen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 7 maart 2012.

Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2012/203737]

1^{er} JUIN 2012. — Arrêté ministériel portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2008 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 13, § 1^{er}, 10^o, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française,

Considérant les propositions faites collégalement par les Recteurs, par le Conseil interréseaux de concertation, par les représentants du corps enseignant au sein du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique, par le Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale, par le Conseil interuniversitaire de la Communauté française, par le Conseil général des Hautes Ecoles, par les organisations représentatives des étudiants et par les organisations syndicales,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, en vertu de l'article 5, alinéa 2, 2^o à 11^o du décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française :

1. comme représentants des corps académique et scientifique des universités :

a) Mme A. HELDENBERG (UMONS), suppléant M. A. BOUSSARD (UCL);

b) M. F. COIGNOUL (ULg), suppléant M. Ph. LEPOIVRE (ULg/GxABT);

c) M. V. WERTZ (UCL), suppléant M. Th. LAVENDHOMME (FUSL);

d) Mme L. ROSIER (ULB), suppléante Mme C. MOUCHERON (ULB).

2. comme représentants du corps enseignant des Hautes Ecoles :

a) Mme E. HEINEN (SeGEC), suppléant M. P. ANCIAUX (SeGEC);

b) Mme A. STULEMEYER (FeLSI), suppléant M. R. JUSSERET (SeGEC);

c) Mme M. COESSENS (CF), suppléante Mme C. MATILLARD (CF);

d) M. M. VAN KONNINCKXLOO (CPEONS), suppléant M. A. NOSSENT (CPEONS).

3. comme représentants du corps enseignant des Ecoles supérieures des Arts :

a) Mme F. KLEIN, suppléant M. G. JARDON;

b) M. F. DE ROOS, suppléant M. E. BAFFREY.

4. comme représentants du corps enseignant des établissements d'enseignement de promotion sociale organisant un enseignement supérieur :

a) Mme A. BOUCHEZ, suppléante Mme A. DANGOISSE;

b) M. A. BLONDEAU, suppléante Mme S. BELLAL.

5. comme représentante du personnel administratif des universités :

Mme M. MALVAUX (FUNDP), suppléante Mme C. JACQMOT (UCL).

6. comme représentante du personnel administratif des Hautes Ecoles :

Mme I. KHAMIDOUILLINA (HELMo), suppléante Mme L. NOEL (HE de la Ville de Liège).

7. comme représentants des étudiants :

a) Melle M-S. DELEFOSSÉ (Unécof), suppléant M. Y. ROLLAND (Unécof);

b) N.N. (FEF); suppléant N.N. (FEF);

c) N.N. (FEF); suppléant N.N. (FEF).

8. comme représentants des organisations syndicales :

a) Mme Chr. CORNET (CGSP); suppléant M. B. DE COMMER (CGSP);

b) M. J. NEYRINCK (CSC); suppléant N.N. (CSC);

c) N.N. (CGSLB); suppléant N.N. (CGSLB).

9. comme personnalités issues des milieux professionnels, sociaux et culturels :

a) Mme A. SURSOCK (European University Association);

b) M. S. VAN LUCHENE (Herculestichting);

c) M. Y. CAPRARA (Greenwin).

Art. 2. Mme A-S. LENOIR est désignée comme représentante du Ministre de l'Enseignement supérieur et M. S. HEUGENS est désigné comme représentant de la Ministre de l'Enseignement supérieur de promotion sociale.

Art. 3. Le Directeur général de l'Enseignement non obligatoire siégeant de droit au comité de gestion en vertu de l'article 5, alinéa 2, 1^o du décret du 22 février 2008 précité, peut le cas échéant s'y faire représenter.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juin 2008 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2012.

Bruxelles, le 1^{er} juin 2012.

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203737]

1 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 22 februari 2008 houdende verschillende maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, artikel 5;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2008 tot aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot regeling van de werking van de Regering, inzonderheid op artikel 13, § 1, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de voordrachten collegiaal ingediend door de Rectoren, de Netoverschrijdende overlegraad, de vertegenwoordigers van het lerarenkorps binnen de Hoge raad van het kunsthoger onderwijs, de Hoge raad van het onderwijs voor sociale promotie, de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap, de Algemene raad van de hogescholen, de verenigingen die de studenten vertegenwoordigen en de vakverenigingen,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangesteld tot lid van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, krachtens artikel 5, tweede lid, 2^o tot 11^o van het decreet van 22 februari 2008 houdende verschillende maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs :

1. als vertegenwoordigers van het academische en wetenschappelijke korps van de universiteiten :

a) Mevr. A. HELDENBERG (UMONS), plaatsvervanger de heer A. BOUSSARD (UCL);

b) de heer F. COIGNOUL (ULg), plaatsvervanger de heer Ph. LEPOIVRE (ULg/GxABT);

c) de heer V. WERTZ (UCL), plaatsvervanger de heer Th. LAVENDHOMME (FUSL);

d) Mevr. L. ROSIER (ULB), plaatsvervangster Mevr. C. MOUCHERON (ULB).

2. als vertegenwoordigers van het lerarenkorps van de hogescholen :
- a) Mevr. E. HEINEN (SeGEC), plaatsvervanger de heer P. ANCIAUX (SeGEC);
 - b) Mevr. A. STULEMEYER (FeLSI), plaatsvervanger de heer R. JUSSERET (SeGEC);
 - c) Mevr. M. COESSENS (CF), plaatsvervangster Mevr. C. MATILLARD (CF);
 - d) de heer M. VAN KONNINCKXLOO (CPEONS), plaatsvervanger de heer A. NOSSENT (CPEONS).
3. als vertegenwoordigers van het lerarenkorps van de hogere kunstscholen :
- a) Mevr. F. KLEIN, plaatsvervanger de heer G. JARDON;
 - b) de heer F. DE ROOS, plaatsvervanger de heer E. BAFFREY.
4. als vertegenwoordigers van het lerarenkorps van de inrichtingen voor onderwijs voor sociale promotie die hoger onderwijs inrichten :
- a) Mevr. A. BOUCHEZ, plaatsvervangster Mevr. A. DANGOISSE;
 - b) de heer A. BLONDEAU, plaatsvervangster Mevr. S. BELLAL.
5. als vertegenwoordigster van het bestuurspersoneel van de universiteiten :
- Mevr. M. MALVAUX (FUNDP), plaatsvervangster Mevr. C. JACQMOT (UCL).
6. als vertegenwoordigster van het bestuurspersoneel van de hogescholen :
- Mevr. I. KHAMIDOULLINA (HELMo), plaatsvervangster Mevr. L. NOEL (HE de la Ville de Liège).
7. als vertegenwoordigers van de studenten :
- a) Mej. M-S. DELEFOSSE (Unécof), plaatsvervanger de heer Y. ROLLAND (Unécof);
 - b) N.N. (FEF); plaatsvervanger N.N. (FEF);
 - c) N.N. (FEF); plaatsvervanger N.N. (FEF).
8. als vertegenwoordigers van de vakverenigingen :
- a) Mevr. Chr. CORNET (CGSP); plaatsvervanger de heer B. DE COMMER (CGSP);
 - b) de heer J. NEYRINCK (CSC); plaatsvervanger N.N. (CSC);
 - c) N.N. (CGSLB); plaatsvervanger N.N. (CGSLB).
9. als persoonlijkheden uit de beroeps-, maatschappelijke en culturele kringen :
- a) Mevr. A. SURSOCK (European University Association);
 - b) de heer S. VAN LUCHENE (Herculestichting);
 - c) de heer Y. CAPRARA (Greenwin).

Art. 2. Mevr. A-S. LENOIR wordt aangewezen als vertegenwoordigster van de Minister van Hoger onderwijs en de heer S. HEUGENS als vertegenwoordiger van de Minister van Hoger onderwijs voor sociale promotie.

Art. 3. De directeur-generaal van het niet-verplichte onderwijs, die van rechtswege op het beheerscomité zetelt krachtens artikel 5, tweede lid, 1^o van het voornoemde decreet van 22 februari 2008 kan, desgevallend, zich laten vertegenwoordigen.

Art. 4. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 juni 2008 tot aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2012.

Brussel, 1 juni 2012.

J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2012/203583]

6 JUIIN 2012. — Arrêté ministériel accordant une notoriété scientifique à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26^o, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que Mme Blandine Vanderlinden a sollicité la reconnaissance d'une notoriété scientifique (cours à conférer « sciences économiques ») et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 17 novembre 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété scientifique en relation avec la fonction de chargé de cours pour le cours à conférer « sciences économiques » est reconnue à Mme Blandine VANDERLINDEN.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 13 décembre 2011 reconnaissant une notoriété scientifique en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer « sciences économiques » est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 17 novembre 2011.

Bruxelles, le 6 juin 2012.

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203583]

6 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een wetenschappelijke bekendheid aan een personeelslid van een hogeschool

De Minister van Hoger onderwijs,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat Mevr. Blandine Vanderlinden de toekenning van een wetenschappelijke bekendheid heeft aangevraagd (te begeven cursus « economische wetenschappen ») en dat de Algemene raad van de Hogescholen een gunstig advies heeft uitgebracht over deze aanvraag op 17 november 2011,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een wetenschappelijke bekendheid in verband met het ambt van docent voor de te begeven cursus « economische wetenschappen » aan Mevr. Blandine VANDERLINDEN toegekend.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 13 december 2001 tot toekenning van een wetenschappelijke bekendheid in verband met het ambt meester-assistent voor de te begeven cursus « economische wetenschappen », wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 november 2011.

Brussel, 6 juni 2012.

J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2012/203585]

6 JUIN 2012. — Arrêté ministériel accordant une notoriété scientifique à un membre du personnel d'une Haute Ecole

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 2, 26°, modifié par le décret du 8 février 1999;

Vu le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 4, § 3;

Considérant que Mme Carola HENN a sollicité la reconnaissance d'une notoriété scientifique (cours à conférer « langue étrangère : néerlandais ») et que le Conseil général des Hautes Ecoles a remis un avis favorable sur cette demande le 17 novembre 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. Une notoriété scientifique en relation avec la fonction de chargé de cours pour le cours à conférer « langue étrangère : néerlandais » est reconnue à Mme Carola HENN.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 13 décembre 2011 reconnaissant une notoriété scientifique en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer « langue étrangère : néerlandais » est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 17 novembre 2011.

Bruxelles, le 6 juin 2012.

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203585]

6 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een wetenschappelijke bekendheid aan een personeelslid van een hogeschool

De Minister van Hoger onderwijs,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 2, 26°, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het decreet van 8 februari 1999 betreffende de ambten en bekwaamheidsbewijzen van de leden van het onderwijzend personeel in de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Overwegende dat Mevr. Carola HENN de toekenning van een wetenschappelijke bekendheid heeft aangevraagd (te begeven cursus « vreemde taal : Nederlands ») en dat de Algemene raad van de Hogescholen een gunstig advies heeft uitgebracht over deze aanvraag op 17 november 2011,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een wetenschappelijke bekendheid in verband met het ambt van docent voor de te begeven cursus « vreemde taal : Nederlands » aan Mevr. Carola HENN toegekend.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 13 december 2011 tot toekenning van een wetenschappelijke bekendheid in verband met het ambt meester-assistent voor de te begeven cursus « vreemde taal : Nederlands », wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 november 2011.

Brussel, 6 juni 2012.

J.-C. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2012/203738]

6 JUIN 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 mai 2011 portant désignation des membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur, l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, l'article 13, 10°, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 mai 2011 portant désignation des membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, 2° de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 mai 2011 portant désignation des membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, les termes « Mme Alexia AUTENNE » sont remplacés par les termes « Mme Martine EVRAUD ».

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté précité est remplacé par un article 4 rédigé comme suit :

« Article 4. - Pour l'année 2012, sont désignés au sein du Conseil interuniversitaire de la Communauté française en tant que représentants des étudiants des institutions universitaires, en vertu de l'article 13, alinéa 1^{er}, 5°, du décret précité :

1° Etudiants élus aux conseils d'administration ou conseils académiques :

a) M. Olivier MALLAY;

b) N.N.;

c) N.N.

2° Délégués pour les organisations représentatives des associations d'étudiants :

a) M. Alexandre GREIMERS;

b) M. Laszlo SCHONBRODT;

c) M. Alexandre MAILLEUX;

d) M. Jérôme LECHIEN;

e) M. Rémi BELIN;

f) Mme Marie-Sarah DELEFOSSE.

Art. 3. Dans l'article 5, 1°, a), de l'arrêté précité, les termes « M. Thierry DEVILLEZ » sont remplacés par les termes « Mme Laura BELTRAME ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012, sauf en ce qui concerne l'article 2 qui produit ses effets le 17 mars 2012.

Bruxelles, le 6 juin 2012.

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203738]

6 JUNI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 mei 2011 tot aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijke en universitaire beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen van het hoger onderwijs, artikel 13;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, artikel 13, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 mei 2011 tot aanstelling van de leden van de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, 2^o van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 mei 2011 tot aanstelling van de leden van de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap worden de woorden « Mevr. Alexia AUTENNE » vervangen door de woorden « Mevr. Martine EVRAUD ».

Art. 2. Artikel 4 van het voormelde besluit wordt vervangen door een artikel 4 luidend als volgt :

« Artikel 4. - Voor het jaar 2012 worden aangesteld binnen de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap als vertegenwoordigers van de studenten van de universitaire instellingen, krachtens artikel 13, eerste lid, 5^o, van het voormelde decreet :

1^o Studenten verkozen voor de raden van bestuur of academische raden :

a) de heer Olivier MALLAY;

b) N.N.;

c) N.N.

2^o Afgevaardigden voor de verenigingen van studenten :

a) de heer Alexandre GREIMERS;

b) de heer Laszlo SCHONBRODT;

c) de heer Alexandre MAILLEUX;

d) de heer Jérôme LECHIEN;

e) de heer Rémi BELIN;

f) Mevrouw Marie-Sarah DELEFOSSE.

Art. 3. In artikel 5, 1^o, a), van het voornoemde besluit worden de woorden « de heer Thierry DEVILLEZ » vervangen door de woorden « Mevrouw Laura BELTRAME ».

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012, behoudens wat betreft artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 17 maart 2012.

Brussel, 6 juni 2012.

J.-C. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2012/203743]

20 JUIN 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 septembre 2011 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu l'article 79 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 1997 créant le Conseil général des Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté ministériel du 6 septembre 2011 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles tel que modifié;

Sur proposition du vice-président, Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 7, alinéa 2, 2^o de l'arrêté ministériel du 6 septembre 2011 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles, les mots « M. Gaëtan THIBAUT » sont remplacés par « M. Jonathan CRANSFELD ».

Art. 2. A l'article 8, alinéa 2, 4° du même arrêté, les mots « M. Thierry CASTAGNE » sont remplacés par « Mme Valérie BAESCH ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 20 juin 2012.

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203743]

20 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 6 september 2011 tot benoeming van de leden van de Algemene raad van de hogescholen

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op artikel 79 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 januari 1997 houdende oprichting van de algemene raad van de hogescholen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot regeling van haar werking;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 september 2011 tot benoeming van de leden van de Algemene raad van de hogescholen, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de vicepresident, Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7, tweede lid, 2° van het ministerieel besluit van 6 september 2011 tot benoeming van de leden van de Algemene raad van de hogescholen worden de woorden « de heer Gaëtan THIBAUT » vervangen door de woorden « de heer Jonathan CRANSFELD ».

Art. 2. In artikel 8, tweede lid, 4° van hetzelfde besluit worden de woorden « de heer Thierry CASTAGNE » vervangen door de woorden « Mevrouw Valérie BAESCH ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 20 juni 2012.

J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2012/203744]

20 JUIN 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant désignation à une fonction de directeur de la catégorie traduction-interprétation d'une Haute Ecole organisée par la Communauté française

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 71;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 1996, tel que modifié, fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Conseil pédagogique, du Conseil social et des Conseils de département ainsi que les modalités de fonctionnement du Conseil d'administration et du Collège de direction des hautes écoles organisées par la Communauté française et plus particulièrement ses articles 57 à 62;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant désignation à une fonction de directeur de la catégorie traduction-interprétation d'une Haute Ecole organisée par la Communauté française,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant désignation à une fonction de directeur de la catégorie traduction-interprétation d'une Haute Ecole organisée par la Communauté française est remplacé par l'article suivant :

« Article 1^{er}. - Madame Marianne COESSENS est désignée directrice de la catégorie traduction-interprétation de la Haute Ecole de Bruxelles pour la période du 15 octobre 2011 au 14 septembre 2016 »;

Art. 2. Le Directeur général des Personnels de l'Enseignement de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juin 2012.

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2012/203744]

20 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 tot aanstelling in een ambt van directeur van de categorie vertaler-tolk van een hogeschool ingericht door de Franse Gemeenschap

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 tot vaststelling van de algemene organisatie van het hoger onderwijs in de hogescholen, inzonderheid op artikel 71;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1996, zoals gewijzigd, tot regeling van de samenstelling en werking van de pedagogische raad, de sociale raad en de departementsraden en van de werking van de raad van bestuur en van het bestuurscollege van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde hogescholen en inzonderheid op de artikelen 57 tot 62;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot regeling van haar werking;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 tot aanstelling in een ambt van directeur van de categorie vertaler-tolk van een hogeschool ingericht door de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 tot aanstelling in een ambt van directeur van de categorie vertaler-tolk van een hogeschool ingericht door de Franse Gemeenschap wordt door de volgend artikel vervangen :

« Artikel 1. - Mevrouw Marianne COESSENS wordt tot Directrice van de categorie vertaler-tolk benoemd van de Haute Ecole de Bruxelles voor de periode gaande van 15 oktober 2011 tot 14 september 2016 ».

Art. 2. De directeur-generaal van het Onderwijspersoneel van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juni 2012.

J.-C. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2012/29301]

Notoriété professionnelle. — Reconnaissances

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2012, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître-assistant pour le cours à conférer « expertise particulière en technique-vidéo » est reconnue à M. Jean HERBEN.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2012, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître de formation pratique pour le cours à conférer « expertise particulière en montage et traitement du son » est reconnue à M. Serge WINANDY.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2012, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de maître de formation pratique pour le cours à conférer « expertise particulière en ateliers d'expression » est reconnue à Mme Adeline VERHELST.

Les présents arrêtés produisent leurs effets le 15 septembre 2009.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2012/29301]

Beroepsbekendheid. — Toekenningen

Bij ministerieel besluit van 2 juli 2012 wordt in verband met het ambt meester-assistent aan de heer Jean HERBEN voor de te begeven cursus « bijzondere expertise in videotechniek » een beroepsbekendheid toegekend.

Bij ministerieel besluit van 2 juli 2012 wordt in verband met het ambt van meester praktische opleiding aan de heer Serge WINANDY voor de te begeven cursus « bijzondere expertise in montage en klankverwerking » een beroepsbekendheid toegekend.

Bij ministerieel besluit van 2 juli 2012 wordt in verband met het ambt van meester praktische opleiding aan Mevr. Adeline VERHELST voor de te begeven cursus « bijzondere expertise in uitdrukkingateliers » een beroepsbekendheid toegekend.

Deze besluiten hebben uitwerking met ingang van 15 september 2009.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204252]

Relations internationales

Affectation des postes diplomatiques de la carrière extérieure de Wallonie-Bruxelles international

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Roger Hotermans en qualité de conseiller à Alger.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Benoît Rutten en qualité de délégué à Bucarest.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Christian Saelens en qualité de délégué à Dakar.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Christian Bourgoignie en qualité de délégué à Hanoi.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne Mme Kathryn Brahy en qualité de déléguée à Kinshasa.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Marc Clairbois en qualité de délégué à La Haye.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Fabrice Sprimont en qualité de conseiller à Lubumbashi.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Jean-Pol Baras en qualité de délégué à Paris.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Philippe Nayer en qualité de délégué à Pékin.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Daniel Sotiaux en qualité de délégué à Québec.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Charles Houard en qualité de délégué à Rabat.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne Mme Anne Lange en qualité de déléguée à Santiago du Chili.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Daniel Soil en qualité de délégué à Tunis.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne Mmes Fabienne Thirion et Afaf Hemamou en qualité de conseillers auprès de l'Union européenne.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Thierry Deval en qualité de délégué auprès de l'Union européenne.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} août 2012, désigne M. Franck Pezza en qualité de délégué à Varsovie.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/204252]

Internationale Beziehungen Zuweisung der diplomatischen Posten des Außendienstes von "Wallonie-Bruxelles international"

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Roger Hotermans als Berater in Alger bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Benoît Rutten als Abgeordneter in Bukarest bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Christian Saelens als Abgeordneter in Dakar bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Christian Bourgoignie als Abgeordneter in Hanoi bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Frau Kathryn Brahy als Abgeordnete in Kinshasa bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Marc Clairbois als Abgeordneter in Den Haag bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Fabrice Sprimont als Berater in Lubumbashi bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Jean-Pol Baras als Abgeordneter in Paris bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Philippe Nayer als Abgeordneter in Peking bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Daniel Sotiaux als Abgeordneter in Québec bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Charles Houard als Abgeordneter in Rabat bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Frau Anne Lange als Abgeordnete in Santiago de Chili bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Daniel Soil als Abgeordneter in Tunis bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, werden Frau Fabienne Thirion und Frau Afaf Hemamou als Berater bei der Europäischen Union bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Thierry Deval als Abgeordneter bei der Europäischen Union bezeichnet.

Durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012, der am 1. August 2012 in Kraft tritt, wird Herr Franck Pezza als Abgeordneter in Warschau bezeichnet.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2012/204252]

Internationale betrekkingen**Aanstelling van de diplomatieke posten van de externe carrière van "Wallonie-Bruxelles international"**

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Roger Hotermans aangewezen als adviseur in Algiers.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Benoît Rutten aangewezen als afgevaardigde in Boekarest.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Christian Saelens aangewezen als afgevaardigde in Dakar.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Christian Bourgoignie aangewezen als afgevaardigde in Hanoi.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt Mevr. Kathryn Brahy aangewezen als afgevaardigde in Kinshasa.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Marc Clairbois aangewezen als afgevaardigde in Den Haag.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Fabrice Sprimont aangewezen als adviseur in Lubumbashi.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Jean-Pol Baras aangewezen als afgevaardigde in Parijs.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Philippe Nayer aangewezen als afgevaardigde in Peking.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Daniel Sotiaux aangewezen als afgevaardigde in Québec.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Charles Houard aangewezen als afgevaardigde in Rabat.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt Mevr. Anne Lange aangewezen als afgevaardigde in Santiago (Chili).

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Daniel Soil aangewezen als afgevaardigde in Tunis.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, worden Mevr. Fabienne Thirion en Mevr. Afaf Hemamou aangewezen als adviseurs bij de Europese Unie.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Thierry Deval aangewezen als afgevaardigde bij de Europese Unie.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012, dat in werking treedt op 1 augustus 2012, wordt de heer Franck Pezza aangewezen als afgevaardigde in Warschau.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204254]

Cabinets ministériels

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 accorde démission honorable de ses fonctions à M. Philippe Buelen, chef de cabinet du Vice-Président, Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports, à la date du 30 juin 2012 au soir, et l'autorise à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 nomme M. Hervé Briet en qualité de chef de cabinet du Vice-Président, Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports, à partir du 1^{er} juillet 2012.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/204254]

Ministerielle Kabinette

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012 wird Herrn Philippe Buelen am 30. Juni 2012 abends ehrenhafter Rücktritt von seinem Amt als Kabinettschef des Vizepräsidenten und Ministers für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen gewährt. Herrn Buelen wird erlaubt, den Ehrentitel seines Amtes zu führen.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012 wird Herr Hervé Briet am 1. Juli 2012 als Kabinettschef des Vizepräsidenten und Ministers für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen ernannt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2012/204254]

Ministeriële kabinetten

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012 wordt aan de heer Philippe Buelen op 30 juni 2012 's avonds ervoor ontslag verleend uit zijn functies van kabinetschef van de Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport. Hij wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn functies te dragen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012 wordt de heer Hervé Briet vanaf 1 juli 2012 benoemd tot kabinetschef van de Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204255]

Personnel. — Transport scolaire

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 désigne, pour une durée maximale de cinq ans, M. Pierre Crappe en qualité de secrétaire des commissions de déplacement scolaire de Charleroi et de Namur.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 désigne, pour une durée maximale de cinq ans, M. Daniel Croeisaerdts en qualité de secrétaire des commissions de déplacement scolaire du Brabant wallon et de Mons.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 juin 2012 désigne, pour une durée maximale de cinq ans, M. Philippe Jadot en qualité de secrétaire des commissions de déplacement scolaire de Liège et de Luxembourg.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/204255]

Personal. — Schülertransport

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012 wird Herr Pierre Crappe für eine Dauer von höchstens fünf Jahren in der Eigenschaft eines Sekretärs der Ausschüsse für den Schülertransport von Charleroi und Namur bezeichnet.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012 wird Herr Daniel Croeisaerdts für eine Dauer von höchstens fünf Jahren in der Eigenschaft eines Sekretärs der Ausschüsse für den Schülertransport von Wallonisch-Brabant und Mons bezeichnet.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2012 wird Herr Philippe Jadot für eine Dauer von höchstens fünf Jahren in der Eigenschaft eines Sekretärs der Ausschüsse für den Schülertransport von Lüttich und Luxemburg bezeichnet.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2012/204255]

Personeel. — Schoolvervoer

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012 wordt de heer Pierre Crappe voor maximum vijf jaar aangewezen als secretaris van de commissies inzake schoolverplaatsing van Charleroi en Namen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012 wordt de heer Daniel Croeisaerdts voor maximum vijf jaar aangewezen als secretaris van de commissies inzake schoolverplaatsing van Waals-Brabant en Bergen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 juni 2012 wordt de heer Philippe Jadot voor maximum vijf jaar aangewezen als secretaris van de commissies inzake schoolverplaatsing van Luik en Luxemburg.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204144]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000823

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000823, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Concentrat de décharge (UVELIA à Herstal) : 89 % eau, 11 % matière sèche
Code * :	190703
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/05/2012 au 14/05/2013
Notifiant :	REVATECH 4480 ENGIS
Centre de traitement :	HENKEL AG & CO KG AA 40589 DUSSELDORF

Namur, le 27 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204136]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000832

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000832, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bains acides mordants contenant des métaux (Ni, Cd, Cu ou Sn) - collecte auprès industries de galvanisation
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	140 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/04/2012 au 14/04/2013
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	BREDOX NL-6002 SM WEERT

Namur, le 25 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204142]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 2774078679

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 2774078679, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Containers plastiques type IBC souillés contenant résidus (colle, peintures, émulsions,... selon industries)
Code * :	150110
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2012 au 30/04/2013
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIE SERVICE GmbH 44536 LÜNEN
Centre de traitement :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT

Namur, le 27 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204145]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000162

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 4081000162, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets solides contenant des substances dangereuses
Code * :	070413
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2012 au 30/04/2013
Notifiant :	RUPPENTHAL SONDERABFALL 54486 MUELHEIM MOSEL
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 30 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204147]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000164

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 4081000164, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif industriel usagé
Code * :	060702
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/04/2012 au 14/04/2013
Notifiant :	RUPPENTHAL SONDERABFALL 54486 MUELHEIM MOSEL
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 30 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204139]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059009

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012059009, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtres contenant du zinc
Code * :	110503
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2012 au 28/02/2013
Notifiant :	DESCAMPS ASSAINISSEMENT 59427 ARMENTIERES CEDEX
Centre de traitement :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204135]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012062039

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012062039, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Autres huiles hydrauliques
Code * :	130113
Quantité maximum prévue :	400 tonnes
Validité de l'autorisation :	16/04/2012 au 15/04/2013
Notifiant :	SEVIA F-62440 HARNES
Centre de traitement :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE

Namur, le 25 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204154]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012076004

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012076004, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Fûts en PEHD et métal et conteneurs IBC de 600 l, 800 l et 1 000 l + cage métal + palette bois/métal/plastique
Code * :	150110
Quantité maximum prévue :	60 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2012 au 31/03/2013
Notifiant :	REMI TACK & FILS 59000 LILLE
Centre de traitement :	REMI TACK & FILS 7730 ESTAIMPUIS

Namur, le 30 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204141]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211557

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 211557, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues provenant de traitements physico-chimiques contenant des substances dangereuses
Code * :	190205
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2012 au 30/04/2013
Notifiant :	VAN DIJK CONTAINERS 8281 JJ GENEMUIDEN
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 27 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204140]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211558

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 211558, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues provenant de traitements physico-chimiques contenant des substances dangereuses
Code * :	190205
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2012 au 30/04/2013
Notifiant :	VAN DIJK CONTAINERS 8281 JJ GENEMUIDEN
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 27 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204138]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212109

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 212109, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants résiduels et déchets boueux
Code * :	070107
Quantité maximum prévue :	800 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2012 au 30/04/2013
Notifiant :	REMAT CHEMIE BV NL-5705 CL HELMOND
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 26 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/204137]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets PT 001084

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, PT 001084, du Portugal vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Hydroxydes métalliques (Ni, Cu, Cr)
Code * :	190813
Quantité maximum prévue :	350 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2011 au 30/11/2012
Notifiant :	SARRELIBER TRANSFORMACAO DE PLASTICOS E METAIS 4970-685 ARCOS DE VALDEVEZ
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 26 avril 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/204411]

Selectie van administrateur-generaal (m/v)
voor de Rijksdienst voor Pensioenen (ANG12713)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute vereiste voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

- houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (bv. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A, en
- over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).
 - o Onder managementervaring wordt verstaan : een ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de privésector.
 - o Onder nuttige professionele ervaring wordt verstaan een ervaring op nationaal en/of internationaal vlak binnen het domein van de pensioenen, de sociale zekerheid, de werkgelegenheid, de arbeidsvoorwaarden of het sociaal overleg.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR (www.selor.be).

Brutowedde op jaarbasis, geïndexeerd : € 185.444,56 (salarisband 7).

Aanstellingsvoorwaarden.

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving :

1. ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum (**14 augustus 2012**) vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze functie (ANG12713), dat volledig en correct ingevuld is (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard).

Je kan het CV verkrijgen :

- o door het te downloaden (www.selor.be);
- o via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- o op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be

2. ingediend te zijn uiterlijk op de uiterste inschrijvingsdatum via de website (www.selor.be), door in de lijst van selecties op de knop "Solliciteren" te klikken. Daarna stuur je het standaard-CV van deze functie op per e-mail, uitsluitend naar het adres topteamnl@selor.be

Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/204411]

Sélection de l'administrateur général (m/f)
pour l'Office national des Pensions (AFG12713)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

- être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A, et
- avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).
 - o Par expérience en management il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.
 - o Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience au niveau national et/ou international dans le domaine des pensions, de la sécurité sociale, de l'emploi, des conditions de travail ou de la concertation sociale.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans la description de fonction complète que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR (www.selor.be).

Traitement annuel brut de début (indexé) : € 185.444,56 (bande de salaire 7).

Conditions de désignation.

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
- jouir des droits civils et politiques.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit :

1. au plus tard à la date limite d'inscription (**14 août 2012**) être accompagnée du CV standardisé (AFG12713) du SELOR de cette fonction, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée).

Vous pouvez obtenir le CV :

- o en le téléchargeant (www.selor.be);
- o via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- o ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be

2. être introduite, pour la date limite d'inscription au plus tard, en ligne (www.selor.be), en cliquant sur le bouton "Postuler", dans la liste des sélections. Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction par e-mail exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2012/204395]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
technisch tekenaars HVAC**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch tekenaars HVAC (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (ANG12063) werd afgesloten op 19 juli 2012.

Er zijn geen geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2012/204395]

**Sélection comparative néerlandophone
de dessinateurs techniques HVAC**

La sélection comparative néerlandophone de dessinateurs techniques HVAC (m/f) (niveau B) pour la Régie des Bâtiments (ANG12063) a été clôturée le 19 juillet 2012.

Il n'y a aucun lauréats.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/09315]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 12 juli 2012 is machtiging verleend aan de heer Payrou, Adelin Guy Juan, geboren te Ukkel op 13 juni 1987, wonende te Vorst, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Fischmann » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/09315]

**Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publication**

Par arrêté royal du 12 juillet 2012, M. Payrou, Adelin Guy Juan, né à Uccle le 13 juin 1987, résidant à Forest, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Fischmann », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/204410]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van een psychiater bij het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum**

Het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum is een open en geïntegreerd psychiatrisch kennis- en dienstencentrum dat zich richt tot elke persoon in psychische nood. Het aanbieden van gespecialiseerde zorg en ondersteuning gekaderd in een verregaand streven naar openheid en integratie typeert de Geelse aanpak. Ruim 610 personeelsleden en 1 000 plaatsen en bedden verdeeld over vier divisies richten zich, elk met hun eigen aanpak en expertise naar de specifieke doelgroepen Volwassenen, Ouderen, Jongeren en Rehabilitatie. Meer informatie over de organisatie en haar werking kan je vinden op www.opzgeel.be

Om de continuïteit van onze zorgverlening te verzekeren, zijn wij op zoek naar een :

Statutair psychiater (m/v)

Functiebeschrijving :

- levert een belangrijke bijdrage aan het medisch psychiatrisch werk op de specifieke divisie;
- neemt deel aan de psychiatrische wachtdiensten en het opnamebeleid;
- bent voltijds ingeschakeld in de activiteiten van het OPZ en werkt er in dienstverband;
- werkt in multidisciplinair dienstverband met aanvullende mogelijkheden extra-muraal, zoals polikliniek, nazorgprogramma's, liaisonpsychiatrie, e.a.

Profiel :

- bent een erkend psychiater en beschikt over werkervaring in een psychiatrisch ziekenhuis;
- kunt een visie ontwikkelen en overbrengen binnen een team en bent bereid eindverantwoordelijkheid op te nemen;
- bent bereid tot deelname aan zorgprogramma's en netwerken;
- heeft voeling met minstens één van volgende specifieke doelgroepen :
 - o divisie Jongeren;
 - o divisie Volwassenen;
 - o divisie Ouderen.

Wat bieden we u ?

- een vaste benoeming in de graad van arts-specialist (salarisschaal A121P);
- een dynamische en aangename werksfeer;
- mogelijkheden voor een boeiende loopbaanontwikkeling;
- aantrekkelijke en gezinsvriendelijke arbeidsvoorwaarden in een stabiele omgeving;
- een open communicatiecultuur en een beleid van gelijke kansen.

Hoe verloopt de selectie ?

De selectieprocedure bestaat uit een :

— CV-screening (eliminierend);

— een generieke en functiespecifieke selectie (eliminerend).

Er wordt een wervingsreserve aangelegd (geldigheidsduur van drie jaar).

De generieke en functiespecifieke selectie zal in principe doorgaan op **24 en 27 september 2012**.

Interesse ?

Uw sollicitatiebrief met CV en vermelding van de functie stuurt u vóór 10 augustus 2012 naar het OPZ-Geel t.a.v. Iris Croonenborghs, Dr. Sanodreef 4, 2440 Geel of via e-mail naar iris.croonenborghs@opzgeel.be

Voor meer informatie over de functie kan u terecht bij Dr. Tom Geuens, hoofdgeneesheer (014-57 90 71 – tom.geuens@opzgeel.be)

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht leeftijd, geslacht, herkomst of handicap.

Examenreglement vacature psychiater (A121P) statutair OPZ Geel

1. Vacaturebericht en functiebeschrijving : zie bijlage.

2. Toelatingsvoorwaarden :

- U bent burger van de Europese Unie.
- U hebt een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.
- U geniet de burgerlijke en politieke rechten.
- U hebt aan de dienstplichtwetten voldaan.
- U bent lichamelijk geschikt voor de normale uitoefening van het ambt.
- U bent een erkend psychiater en beschikt over werkervaring in een psychiatrisch ziekenhuis.

3. Procedure :

a) Bekendmaking.

De functie zal minimum worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en op het infonet van het OPZ-Geel (intern communicatiekanaal).

b) Screening van CV's (uitsluitend).

In een eerste selectie wordt nagegaan of de kandidaten voldoen aan de gevraagde toelatingsvoorwaarden als voormeld. Kandidaten die niet voldoen aan deze voorwaarden worden van verdere deelname uitgesloten. Een medewerker van de personeelsdienst en de hoofdgeneesheer of diens vertegenwoordiger zullen een voorselectie van de brieven doen.

Kandidaten die geslaagd zijn voor de generieke proeven van de Vlaamse overheid niveau A of geslaagd zijn voor psychotechnische proeven niveau A georganiseerd door het OPZ-Geel en die aan de toelatingsvoorwaarden beantwoorden, dienen enkel deel te nemen aan de functiespecifieke selectie.

Voeg aan je CV het bewijs (kopie) dat je beschikt over de vrijstelling voor de generieke proeven van de Vlaamse overheid niveau A of geslaagd bent voor psychotechnische proeven niveau A georganiseerd door het OPZ-Geel ^[1].

c) Generieke en functiespecifieke selectie (uitsluitend).

De generieke selectie bestaat uit een interview waarin de 4 waardengebonden competenties (voortdurend verbeteren, klantgerichtheid, samenwerken en betrouwbaarheid) alsook motivatie worden bevestigd. Enkel de kandidaten die voor de generieke selectie geschikt worden bevonden mogen doorgaan naar de functiespecifieke selectie.

Kandidaten die reeds beschikken over een vrijstelling voor de generieke proeven van de Vlaamse overheid niveau A of reeds geslaagd zijn voor psychotechnische proeven niveau A georganiseerd door het OPZ-Geel, mogen onmiddellijk doorgaan naar de functiespecifieke selectie.

De functiespecifieke selectie bestaat uit een interview (op basis van een gestructureerde vragenlijst, die de functiespecifieke competenties organisatiebetrokkenheid, visie (conceptueel denken) en beslissen in kaart brengt. Ook hier worden de kandidaten geschikt of niet geschikt bevonden.

De jury bestaat uit een medewerker van de personeelsdienst, de hoofdgeneesheer, de administrateur-generaal (of diens vertegenwoordiger) en een medewerker van een extern selectiekantoor.

d) Pool van geslaagden.

Er wordt een pool van geslaagden aangelegd, waarbij de meest geschikte kandidaat uit de pool gehaald wordt en benoemd.

e) Werfreserve.

Er wordt een werfreserve van drie jaar aangelegd. Deze kan verlengd worden door de lijnmanager.

4. Aanwervingsvoorwaarden.

U dient aan de toelatingsvoorwaarden te voldoen op de datum van de aanwerving.

Opmerking :

Na uw aanwerving dient u met goed gevolg een proeftijd te doorlopen vooraleer u tot ambtenaar kan worden benoemd door de raad van bestuur.

De gekozen kandidaat wordt benoemd in de graad van arts-specialist met de rang A121P.

Maximum vijftien jaar relevante ervaring in de privé-sector of als zelfstandige wordt meegenomen in de looninschaling.

5. Salaris.

De wedde (geïndexeerde brutojaarwedde) situeert zich tussen 52.794,61 en 75.659,66 euro.

6. Openbaarheid van bestuur.

Gelet op de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur kunnen de kandidaten om inzage of mededeling in afschrift vragen betreffende de afgelegde tests. Er kan uitsluitend ingegaan worden op aanvragen die schriftelijk worden ingediend binnen een termijn van drie maanden na de schriftelijke mededeling van het resultaat.

[1] Bij twijfel beslist de jury over de geldigheid van de vrijstelling.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/204405]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een functioneel analist-procesbegeleider

Het Vlaams ministerie Financiën en Begroting vormt het financiële hart van de Vlaamse overheid. Het legt onder meer de grondslag voor de begroting, de boekhouding en het financieel management van de overheid. Ook de inning en invordering van Vlaamse belastingen gebeurt door dit ministerie.

De dienst Applicaties en Procesondersteuning van de afdeling Informatica staat enerzijds in voor het beheer, de ontwikkeling en het onderhoud van IT-toepassingen en anderzijds voor het ondersteunen van de functionele entiteiten van het beleidsdomein Financiën en Begroting in de uittekening en optimalisatie van hun processen. Momenteel werven zij aan een :

Functioneel analist-procesbeheerder (m/v)
Standplaats Brussel (dichtbij station Brussel-Noord)

Jouw functie :

Als functioneel analist :

- maak je voor concrete IT-gerelateerde toepassingen een functionele analyse, met name het in kaart brengen van de concrete behoeften van de klant en deze vertalen in een functionele analyse;
- vervul je een brugfunctie tussen de klant enerzijds en het technische team anderzijds; hierbij waak je erover dat tijdens het technische ontwerp en de bouw van de toepassing de behoeften en de wensen van de klant op een correcte manier worden geïmplementeerd.

Als procesbeheerder :

- breng je in overleg met de klant, zijnde de functionele entiteit, via interviews de processen in kaart aan de hand van VISIO;
- begeleidt je via workshops de procesoptimalisaties en de definiëring van managementindicatoren;
- werk je nauw samen met alle interne en externe projectactoren.

Je onderhoudt een nauw contact met de leden van de Community Applicatiebeheerders en je zorgt voor de nodige ondersteuning van de applicatiebeheerders (opleiding, consultancy, toelichtingen over bijv. quality gate, IT-strategie, security testing, informatieverstrekking via bijv. nieuwsflashes).

Jouw profiel :

Je hebt een diploma of getuigschrift dat toegang geeft tot niveau A binnen de Vlaamse overheid (zoals masterdiploma's of diploma's van licentiaat,...) én je hebt minstens drie jaar ervaring in het actief onderhouden van contacten met gebruikers van IT-toepassingen. Je kan eenvoudige analyses maken van complexe dossiers. Je kan heldere en boeiende presentaties geven ten aanzien van diverse doelgroepen en in uiteenlopende situaties.

Wij bieden jou :

Een vaste benoeming in de graad van adjunct van de directeur met bijhorende salarisschaal A111. Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, 35 dagen vakantie per jaar, gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques,...

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature solliciteer dan uiterlijk op **9 september 2012**.

Je stuurt een ingevuld standaard-CV bij voorkeur via mail naar kathy.tas@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen, t.a.v. Kathy Tas, Boudewijnlaan 30, bus 42, 1000 Brussel, en vermeld in het onderwerp van je mail of brief het vacaturnummer 11697. Je vindt het standaard-CV, de functieomschrijving en het selectiereglement op www.jobpunt.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/204407]

Statutaire selectie van onderhoudstechnicus elektromechanische installaties. — Uitslag

De statutaire selectie van onderhoudstechnicus elektromechanische installaties (m/v) (niveau C), voor Beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Agentschap Wegen en Verkeer, Afdeling Elektromechanica en Telematica (11588), van de Vlaamse overheid werd afgesloten op datum van 19 juli 2012.

Er zijn 2 geslaagden voor deze functie.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35909]

Onteigeningsplan

HILLEGEM. — In gemeenteraadzitting van 4 juli 2012 werd het onteigeningsplan van de Dennenlaan opgemaakt in het kader van de wegenis- en rioleringswerken aan de Wilgenlaan - Daalkouterlaan - Dennenlaan - Merehoekstraat in Hillegem definitief goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2012/35901]

17 JULI 2012. — Omzendbrief nr. 64 : over het verkrijgen van VLIF-steun voor investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw : oproep 2012

Praktijkcentra en vergelijkbare instellingen kunnen VLIF-steun verkrijgen voor hun investeringen binnen het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 april 2007 betreffende steun aan investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw en het ministeriële besluit van 15 oktober 2007 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 april 2007, gewijzigd bij het ministeriële besluit van 17 januari 2012.

De steunverlening wordt georganiseerd via oproep.

Voorliggende omzendbrief regelt de voorwaarden en modaliteiten van de oproep 2012.

1. Regelgeving

De bepalingen van,

- het besluit van de Vlaamse Regering van 27 april 2007 betreffende steun aan investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw,
- het ministeriële besluit van 15 oktober 2007 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 april 2007 betreffende steun aan investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw, gewijzigd bij het ministeriële besluit van 17 januari 2012, verder in de omzendbrief 'het ministeriële besluit' genoemd,
- Verordening 800/2008 van de Commissie van 6 augustus 2008 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (« de algemene groepsvrijstellingsverordening »), artikel 34 (PB L 214 van 9.8.2008),

zijn van toepassing.

2. Doelgroep

De praktijkcentra in de dierlijke sector, vermeld in artikel 2 van het ministeriële besluit.

3. Investeringen

Vanuit een maatschappelijke evolutie en door nieuwe wettelijke vereisten werden de laatste jaren belangrijke inspanningen geleverd door de Vlaamse landbouwer, actief in de dierlijke sector, en dit in het bijzonder op het vlak van dierenwelzijn en de beperking van de uitstoot van schadelijke stoffen.

De benodigde aanpassingen, o.a. investeringen in vernieuwde huisvesting en bouwconcepten die verbeterde klimaat- en leefmilieu doelstellingen beogen, leggen een grote druk op de rentabiliteit van het landbouwbedrijf. De oproep 2012 is specifiek gericht naar projecten die praktijkgericht onderzoek verrichten naar de impact van de nieuwe maatschappelijke en wettelijke vereisten op het vlak van klimaat, leefmilieu en dierenwelzijn die een antwoord bieden op de vraag hoe de bedrijven die hiervoor hun bedrijfsvoering volledig of gedeeltelijk moesten aanpassen rendabel kunnen blijven of hoe hun rentabiliteit kan worden geoptimaliseerd.

Om in aanmerking te kunnen komen voor steun, moeten de projecten minimaal voldoen aan volgende voorwaarden :

- Het project is concreet en kan de benodigde financiering aantonen.
- Het project betreft een totaalconcept met onderzoeksactiviteiten op het vlak van :
 - o dierenwelzijn, o.a. door onderzoek naar verschillende types van huisvesting en/of bezettingsgraden, sterfte,...
 - o stofconcentratie en de uitstoot van (fijn) stof,
 - o stof- en geurhinder,
 - o arbeidsomstandigheden,
 - o kostenbeheersing,
 - o voedselveiligheid, o.a. beperking van het antibioticagebruik,
 - o milieu, o.a. de beperking van de ammoniakemissie,
 - o energie-efficiëntie, o.a. de beperking van de emissie van CO₂,
 - o technische efficiëntie

Volgende investeringen komen in aanmerking voor steun :

- a) de oprichting van stallen en de aankoop van uitrustingsgoederen, bestemd voor de uitvoering van onderzoeksactiviteiten die een antwoord bieden op de maatschappelijke en wettelijke eisen voor klimaat, leefmilieu en dierenwelzijn;
- b) studies en erelonen voor de uitvoering van de investeringen, vermeld in punt a), evenwel beperkt tot maximaal 10 % van het totale subsidiabele investeringsbedrag.

Komen niet in aanmerking voor steun :

- investeringen m.b.t. herstellingen en onderhoudswerkzaamheden,
- de aankoop van personenwagens (of gelijkgestelde),
- de aankoop van grond en de aankoop van gebouwen,
- tweedehandsinvesteringen,
- investeringsuitgaven, niet geactiveerd in de boekhouding.

4. Open kennissysteem

De via het project verkregen onderzoeksresultaten zijn van belang voor alle marktdeelnemers in de betrokken sector. Conform artikel 34 van de onder punt 1 vermelde Europese verordening 800/2008 moet voordat met het onderzoek wordt aangevangen, op het internet bekendgemaakt worden dat onderzoek zal worden uitgevoerd, en wat daarvan het doel is. Voorts moet worden bekendgemaakt wanneer de resultaten worden verwacht, waar zij op het internet zullen worden bekendgemaakt en dat de resultaten kosteloos beschikbaar zullen zijn.

5. Subsidievorm en steunpercentage

De aanvaarde investeringen genieten maximaal 50 % VLIF-steun. Projecten komen in aanmerking tot uitputting van het bedrag van de voorziene budgetenveloppe zoals bepaald in punt 6.

De steun wordt uitbetaald onder de vorm van een kapitaalpremie in maximaal 4 schijven.

6. Voorziene subsidiemiddelen

Voor de oproep 2012 wordt een budget voorzien van 2.000.000 euro.

7. Investeringsperiode

De toegestane investeringsperiode belooft twee jaar en start vanaf de registratiedatum van het dossier. De registratiedatum is de datum waarop de aanvraag bij de bevoegde administratie toekomt, hetzij per post, hetzij door persoonlijke afgifte.

De toegestane investeringsperiode wordt aan de aanvrager meegedeeld bij de beslissing.

8. Aanvraagformulier en indieningsperiode

De steun wordt aangevraagd via het aanvraagformulier dat als bijlage bij deze omzendbrief is toegevoegd. Het aanvraagformulier moet worden opgestuurd of kan persoonlijk worden afgegeven op volgend adres en dit ten laatste op 31 augustus 2012 :

Agentschap voor Landbouw en Visserij

Structuur en Investerings

Dienst Omkadering

Ellips, 4e verdieping

Koning Albert II laan 35, bus 41

1030 Brussel

Een elektronische versie van het aanvraagformulier en/of bijkomende informatie kan verkregen worden via :

- Rudy Geerts, tel. 02-552 74 95, rudy.geerts@lv.vlaanderen.be
- Weblink : www.vlaanderen.be/landbouw/omkadering

9. Uitbetaling van de steun

De steun wordt uitbetaald in maximaal 4 schijven :

- een eerste schijf van 25 % wordt uitbetaald na het indienen van een vordering,
- een tweede schijf van maximaal 25 % wordt uitbetaald na het indienen van een 'aanvraag tot uitbetaling' en het voorleggen van de bewijsstukken van de gedane uitgaven ter rechtvaardiging van de eerste schijf,
- een derde schijf van maximaal 25 % wordt uitbetaald na het indienen van een 'aanvraag tot uitbetaling' en het voorleggen van de bewijsstukken van de gedane uitgaven ter rechtvaardiging van de tweede schijf,
- een vierde schijf van maximaal 25 % wordt uitbetaald na het indienen van een 'aanvraag tot uitbetaling', het voorleggen van de bewijsstukken van de gedane uitgaven ter rechtvaardiging van de derde schijf en nadat een eindcontrole ter plaatse heeft plaatsgevonden. Eventueel teveel uitbetaalde steun wordt teruggevorderd.

De modaliteiten van de 'aanvraag tot uitbetaling' worden samen met de beslissing tot steunverlening aan de begunstigde meegedeeld.

De begunstigde verklaart eveneens zowel interne Vlaamse, als externe controle m.b.t. de ontvangen steun te aanvaarden en de volle medewerking te verlenen.

De Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C - 2012/35876]

Agentschap voor Landbouw en Visserij. — Lijst van de loontriërders erkend tot 30 juni 2013

Naam van de loontriëerder	Naam van het loontriëringbedrijf	Adres van de loontriëringinstallatie	
AGNEESESENS JOHAN	AGRO TECHNICS NV	EIKSTRAAT 48	1673 BEERT
BENTEIN LUC	BENTEIN LUC	DIJK 28	8670 KOKSIJDE (WULPEN)
COLPAERT LUC	COLPAERT LUC	VAARTDIJK ZUID 19B	8432 LEFFINGE
COOPMAN CARLOS	COOPMAN CARLOS	MOERESTEENWEG 9	8630 HOUTEM-VEURNE
DECOSTER MARC	DECOSTER BVBA	ZEVKOTESTEENWEG 2	8432 LEFFINGE
DEWEER WERNER	DEWEER WERNER	PONTSTRAAT 84	8551 ZWEVEGEM (HEESTERT)
DOBBELAERE HANS	DOBBELAERE FIRMA BVBA	HOEKSTRAAT 78	8300 KNOCKE- HEIST (WESTKAPELLE)
INGHELBRECHT HENDRIK	INGHELBRECHT HENDRIK BVBA	CATHILLEWEG 113	8490 JABBEKE (STALHILLE)
PAUWELS TINO	PAUWELS LUC NV	KETTERIJSTRAAT 46A	9988 WATERVLIET
SESIER JEAN-MARIE	SESIER JEAN-MARIE	KORTESTRAAT 1	8670 KOKSIJDE (WULPEN)
VANDENBERGHE MARNIC	DEVA FYTO NV	ALBERT I-LAAN 72	8630 VEURNE
VAN WINKELN GODELIEVE	VRANCKX-VAN WINKELN	HAUTHEMSTRAAT 74A	3320 HOEGAARDEN
VERHELST DIRK	VERHELST - COPPENS AGRI NV	DORPWEG 39	8377 ZUIENKERKE (MEETKERKE)

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35871]

Driemaandelijkse bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

In de volgende gemeente werd in de periode tussen 1 april 2012 en 1 juli 2012 voldaan aan de voorwaarde van het beschikken over een plannen- en vergunningenregister :

Beersel, Dessel en Lebbeke.

De volledige lijst van gemeenten die op 1 april 2012 beschikten over een plannen- en vergunningenregister, luidt aldus :

Aalst, Aalter, Aartselaar, Alken, Antwerpen, Anzegem, Ardoioie, As, Assenede, Avelgem, Balen, Beersel, Beringen, Berlare, Bertem, Beveren, Bilzen, Blankenberge, Bocholt, Boortmeerbeek, Borgloon, Bornem, Borsbeek, Boutersem, Brasschaat, Bree, Brugge, Buggenhout, De Haan, De Panne, De Pinte, Deinze, Denderleeuw, Dendermonde, Dessel, Destelbergen, Diepenbeek, Diksmuide, Dilbeek, Dilsen-Stokkem, Duffel, Eeklo, Erpe-Mere, Essen, Evergem, Galmaarden, Gavere, Geel, Geetbets, Genk, Gent, Gingelom, Glabbeek, Haaltert, Halen, Halle, Ham, Hamme, Hamont-Achel, Hasselt, Heist-op-den-Berg, Hemiksem, Herent, Herentals, Herne, Herselt, Herzele, Heuvelland, Hoeselt, Holsbeek, Hoogstraten, Houthalen-Helchteren, Houthulst, Huldenberg, Hulshout, Ieper, Ingelmunster, Izegem, Kalmthout, Kampenhout, Kapellen, Keerbergen, Kluisbergen, Knesselare, Koksijde, Kontich, Kortenaeken, Kortesseme, Kruibeke, Kruishoutem, Laakdal, Laarne, Lanaken, Landen, Lebbeke, Leopoldsburg, Leuven, Lichtervelde, Liedekerke, Lier, Lierde, Linter, Lochristi, Lokeren, Lommel, Londerzeel, Lubbeek, Lummen, Maaseik, Maasmechelen, Malle, Meeuwen-Gruitrode, Meise, Melle, Merchtem, Merelbeke, Merksplas, Middelkerke, Mol, Nazareth, Neerpelt, Nevele, Niel, Nieuwerkerken, Ninove, Olen, Oosterzele, Opwijk, Oud-Heverlee, Oudenaarde, Overpelt, Peer, Pepingen, Putte, Puurs, Retie, Riemst, Rijkevorsel, Roeselare, Ronse, Roosdaal, Rotselaar, Scherpenheuvel-Zichem, Schoten, Sint-Amands, Sint-Gillis-Waas, Sint-Katelijne-Waver, Sint-Laureins, Sint-Lievens-Houtem, Sint-Martens-Latem, Sint-Niklaas, Stabroek, Staden, Stekene, Temse, Tessenderlo, Tervuren, Tielt, Tielt-Winge, Tongeren, Tremelo, Vilvoorde, Voeren, Waarschoot, Waasmunster, Wachtebeke, Waregem, Wellen, Wervik, Westerlo, Wetteren, Wevelgem, Wichelen, Wommelgem, Wortegem-Petegem, Wuustwezel, Zaventem, Zelzate, Zemst, Zoersel, Zomergem, Zonhoven, Zonnebeke, Zottegem, Zoutleeuw, Zuienkerke, Zulte, Zwevegem en Zwijndrecht.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MEDIENRAT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2012/33006]

Bekanntmachung des Medienrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft

In dem neuen, durch das Dekret vom 27. Juni 2005 über die audiovisuellen Mediendienste und die Kinovorstellungen in der Fassung des Änderungsdekretes vom 13. Februar 2012 geschaffenen Auditorat des Medienrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft sind zum nächstmöglichen Termin zwei Mandate zu besetzen. Die Mandate enden am 30. Juni 2014.

Aufgabe des Auditorats ist die Verfolgung von Taten, die zur Kenntnis des Medienrates gelangen und eine der in Artikel 120 oder 121 des besagten Dekretes genannten Verletzungen oder Nichteinhaltungen darstellen könnten. Das Auditorat leitet in diesem Fall ein Verfahren ein und entscheidet über die Zulässigkeit. Es kann ggf. die Verfolgung einstellen.

Das Auditorat unterrichtet regelmäßig die Beschlusskammer über die anhängigen Verfahren. Es übermittelt der Beschlusskammer einen Verfolungsbericht.

Zwecks Durchführung der ihm anvertrauten Aufgaben kann das Auditorat:

1. sich aus der Ferne oder vor Ort von den Verwaltungsbehörden, den Antragstellern, den angemeldeten oder anerkannten audiovisuellen Mediendiensteanbietern, den Betreibern von elektronischen Kommunikationsnetzen und -diensten alle erforderlichen Auskünfte erteilen lassen, die es ermöglichen, festzustellen, ob den Verpflichtungen, die sich aus diesem Dekret oder aufgrund dieses Dekrets ergeben, nachgekommen wird;

2. gemäß den von der Regierung festgelegten Einzelheiten bei den in Nummer 1 genannten Personen untersuchen.

Persönliche Voraussetzungen und Unvereinbarkeiten:

Anforderungsprofil:

— abgeschlossenes Hochschulstudium;

— Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit sowie selbständige Arbeitsweise;

— gründliche Deutschkenntnisse in Wort und Schrift; sehr gute Französischkenntnisse in Wort und Schrift; Niederländisch und Englisch sind von Vorteil.

Die Bewerber (m/w) müssen Kenntnisse in den Gebieten Medienwissenschaften, -recht, -wirtschaft oder -technik haben oder Sachverständige im Bereich der elektronischen Kommunikation sein. Sie müssen im Besitz der bürgerlichen und politischen Rechte und volljährig sein.

Dem Auditorat dürfen nicht angehören:

1. Mitglieder der Abgeordnetenkammer, des Senats, eines Regional- oder Gemeinschaftsparlaments, des Europäischen Parlaments, eines Provinzialrates, eines Gemeinderates, der Föderalregierung, einer Regierung einer Region oder Gemeinschaft, eines Provinzkollegiums oder eines ministeriellen Kabinetts;

2. ein Provinzgouverneur, Bezirkskommissar oder Bürgermeister;

3. Mitglieder der Beschlusskammer und der Gutachtenkammer des Medienrates;

4. jede Person, deren Interessen mit einem Unternehmen verbunden sind, das elektronische Kommunikationsnetze, -geräte oder -dienste bereitstellt oder für solche Unternehmen mittelbar oder unmittelbar, entgeltlich oder unentgeltlich Dienste erbringt oder Funktionen ausübt.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 1. September 2012 unter Angabe der Kennziffer 101/12 - 1.1 an die

Beschlusskammer des Medienrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Gospertstraße 1

4700 Eupen

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Kuurne

Het College van Burgemeester en Schepenen, brengt ter kennis van de bevolking dat door de gemeenteraad in zitting van 2 juli 2012 het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 5-1 Krekel voorlopig werd vastgesteld.

Voor genoemd ontwerp ligt overeenkomstig artikel 2.2.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening voor eenieder ter inzage in het gemeentehuis van 20 augustus 2012 tot 18 oktober 2012, iedere werkdag van 8 u. 30 m tot 12 uur en ook op donderdagnamiddag van 16 uur tot 18 u. 30 m.

Al wie omtrent dit plan bezwaren of opmerkingen heeft moet die schriftelijk, met aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs richten aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), Marktplein 9, 8520 Kuurne, uiterlijk 18 oktober 2012 voor 12 uur.

Te Kuurne, 24 juli 2012.

(27028)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**Liège Science Park, rue Bois St-Jean 16, B-4102 Seraing (Belgique)
Tél. +32 (0)4 361 70 14 - Fax +32 (0) 4 361 70 89, Numéro d'entreprise
(RPM Liège) : 452 080.178 - www.evs-global.com**

**CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE
EXTRAORDINAIRE REPORTEE DU 31 AOUT 2012**

L'Assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 30 juillet 2012 n'ayant pas réuni le quorum légal de 50%, le Conseil d'Administration a l'honneur d'inviter les actionnaires à une nouvelle Assemblée générale extraordinaire reportée des actionnaires qui aura lieu à Liège, au siège de la société, rue Bois St-Jean 16, à B-4102 Seraing, le vendredi 31 août 2012, à 15 heures, avec l'agenda suivant.

Ordre du jour :

1. Nomination d'administrateur

Proposition de décision :

Sous la condition suspensive de l'approbation par l'assemblée générale des points 2 et 3 de l'ordre du jour, l'assemblée élit Monsieur Johannes Janssen, en tant qu'administrateur, pour une période expirant à la date de l'Assemblée générale ordinaire de 2016. Le mandat est rémunéré conformément aux règles applicables à l'ensemble des membres du conseil d'administration, sans préjudice aux émoluments et avantages qui seront attribués à Monsieur Johannes Janssen, en sa qualité d'administrateur-délégué.

2. Émission de warrants

Proposition de décisions :

a) L'assemblée prend connaissance du rapport spécial du conseil d'administration exposant l'objet et la justification détaillée de la proposition d'émission de warrants avec suppression du droit de souscription préférentielle des actionnaires et du rapport de BDO, Réviseurs d'Entreprises Soc. Civ. SCRL, commissaire, établis en application des articles 583, 596 et 598 du Code des sociétés.

b) L'assemblée décide l'émission aux conditions déterminées ci-dessous de 30.000 warrants donnant à leurs titulaires le droit de souscrire à un nombre équivalent d'actions ordinaires de la Société.

c) L'assemblée décide dans ce cadre la Suppression du droit de préférence des actionnaires existants en faveur des personnes désignées au point d) ci-dessous.

d) L'assemblée fixe comme suit les conditions d'émission des warrants :

Nombre de warrants nominatifs à émettre : 30.000.

Souscription : Les warrants sont souscrits lors de leur émission par la société anonyme EVS Broadcast Equipment. Cette dernière, par le biais de son conseil d'administration, doit impérativement les rétrocéder aux seuls bénéficiaires désignés ci-dessous.

Bénéficiaires : Johannes Janssen, Michel Counson, Jacques Galloy, GALLOCAM SPRL, DWESAM ENGINEERING BVBA, IDOINE SPRL, OB-Servers Ltd, MODALISA-Technology SPRL, P&P SA, SWART B.V., SIMPLE AS IT SPRL, BVE BROADCAST FUSION INC., BOLLE BVBA, Pavel Putilin, Dylan Cameron.

Prix des warrants : (i) Gratuit pour les warrants à offrir à Monsieur Johannes Janssen, et (ii) gratuit ou à titre onéreux pour les autres bénéficiaires dans des conditions d'offres à fixer par le Conseil d'Administration.

Prix d'exercice des warrants : au moins la moyenne des cours des trente jours précédant l'offre pertinente.

Période d'exercice : les warrants ne peuvent être exercés exclusivement qu'à partir de la quatrième année civile suivant la date d'attribution, dans les limites de la charte de gouvernance d'entreprise, sauf dérogation du conseil d'administration. Les warrants ne pourront en tous cas être exercés que trois ans au moins après leur attribution, conformément à l'article 520ter du Code des sociétés.

Transfert des warrants : incessibilité sauf en cas de succession.

Jouissance : les actions nouvelles auront les mêmes droits que les actions existantes.

Modalités d'attribution : Le conseil d'administration pourra déterminer les conditions d'octroi, de rétention et d'exercice des warrants, soit par l'émission de nouvelles actions, soit par l'octroi d'actions propres.

e) Modification des statuts en cas d'exercice des warrants si cet exercice se traduit par l'émission de nouvelles actions (et non par l'octroi d'actions propres).

f) Pouvoirs à conférer à deux administrateurs conjointement aux fins de :

préciser (et éventuellement faire constater par acte authentique) le prix de souscription définitif des actions, les périodes de souscription, les modalités d'adaptation des droits des warrants en cas d'opérations sur le capital;

faire constater authentiquement la réalisation des augmentations de capital successives et les modifications des statuts qui en résulteront;

exécuter les résolutions à prendre sur les objets qui précèdent;

aux fins ci-dessus conclure toutes conventions et, en général, faire le nécessaire.

3. Approbation des émoluments variables de Monsieur Johannes Janssen

Proposition de décision :

L'assemblée approuve expressément, conformément à l'article 520ter du Code des sociétés, la formule de calcul des émoluments variables de Monsieur Johannes Janssen, en qualité d'administrateur-délégué,

telle que convenue (sous réserve de son approbation par l'assemblée générale conformément à l'article 520^{ter} du Code des sociétés) entre la société et Monsieur Johannes Janssen, dans le « Management Services Agreement » conclu en date du 22 mai 2012 :

« Dans ce Contrat : [...] »

« EBIT » signifie, relativement à tout exercice social d'EVS, le résultat consolidé d'EVS avant intérêts et impôts relatif audit exercice social, déterminé sur la base des comptes annuels consolidés et audités d'EVS relatifs audit exercice social en utilisant des méthodes cohérentes avec les pratiques passées et actuelles d'EVS et sur la base du périmètre actuel des sociétés du groupe EVS (i.e., « à périmètre constant »); [...] ».

« Des émoluments annuels variables d'un montant brut de EUR 250.000 seront dus par EVS au Fournisseur relativement à l'exercice social se clôturant au 31 décembre 2012, pour autant que le Fournisseur ait effectivement commencé à prester les Services au bénéfice de EVS pour le 1^{er} septembre 2012 au plus tard. Si les émoluments annuels variables relativement à l'exercice social se clôturant au 31 décembre 2012 sont dus, ils seront payés par EVS au Fournisseur au cours du premier trimestre de l'année 2013.

A partir de l'exercice social se clôturant au 31 décembre 2013, le Fournisseur sera en droit de recevoir des émoluments annuels variables en fonction de la réalisation par EVS d'un objectif d'EBIT fixé par le conseil d'administration d'EVS relativement à un exercice social donné sur base des règles suivantes :

(i) Si l'EBIT réalisé est inférieur à 80% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur ne recevra pas d'émoluments variables;

(ii) Si l'EBIT réalisé est d'au moins 80% sans être supérieur à 100% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant allant de 100% à 125% des Emoluments Fixes calculé de manière linéaire (à titre d'exemples, si l'EBIT réalisé est de 80% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 100% des Emoluments Fixes, si l'EBIT réalisé est de 95% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 118,75% des Emoluments Fixes, et si l'EBIT réalisé est de 100% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 125% des Emoluments Fixes), étant toutefois entendu que les émoluments variables ne pourront jamais être supérieurs à 0,70% de l'EBIT réalisé;

(iii) Si l'EBIT réalisé est d'au moins 100% sans être supérieur à 120% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant allant de 125% à 150% des Emoluments Fixes calculé de manière linéaire (à titre d'exemples, si l'EBIT réalisé est de 100% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 125% des Emoluments Fixes, si l'EBIT réalisé est de 110% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 137,50% des Emoluments Fixes, et si l'EBIT réalisé est de 120% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 150% des Emoluments Fixes), étant toutefois entendu que les émoluments variables ne pourront jamais être supérieurs à 0,70% de l'EBIT réalisé;

(iv) Si l'EBIT réalisé est d'au moins 120% sans être supérieur à 125% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant allant de 150% à 235% des Emoluments Fixes calculé de manière linéaire (à titre d'exemples, si l'EBIT réalisé est de 120% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 150% des Emoluments Fixes, si l'EBIT réalisé est de 123% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 201% des Emoluments Fixes, et si l'EBIT réalisé est de 125% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant de 235% des Emoluments Fixes), étant toutefois entendu que les émoluments variables ne pourront jamais être supérieurs à 0,70% de l'EBIT réalisé; et

(v) Si l'EBIT réalisé est supérieur à 125% de l'objectif d'EBIT, le Fournisseur recevra des émoluments variables d'un montant égal à 235% des Emoluments Fixes, étant toutefois entendu que les émoluments variables ne pourront jamais être supérieurs à 1% de l'EBIT réalisé.

[...] »

Les dispositions susvisées sont une traduction libre des dispositions de la version originale en anglais du « Management Services Agreement » conclu en date du 22 mai 2012 entre la société et Monsieur Johannes Janssen. Le texte des dispositions en anglais est disponible sur le site Internet de la société à l'adresse www.evs-global.com.

Pour la bonne compréhension des dispositions susvisées extraites du « Management Services Agreement » conclu en date du 22 mai 2012 entre la société et Monsieur Johannes Janssen, il est précisé que les « Emoluments Fixes » visés dans lesdites dispositions sont d'un montant annuel brut de EUR 240.000 et sont indexés de 2% à chaque date anniversaire de la date de prise d'effet (« Effective Date ») du Contrat (à savoir le 1^{er} septembre 2012).

4. Délégation de pouvoirs

Proposition de décision :

L'assemblée confère tous pouvoirs :

au conseil d'administration aux fins de mettre en œuvre les décisions susvisées;

Modalités d'admission

Pour assister et voter à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 536 du Code des sociétés et à l'article 23, § 1^{er} des statuts :

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent présenter une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou un organisme de liquidation

constatant l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire dans les comptes du teneur de comptes agréé ou de l'organisme de liquidation le 17 août 2012 à vingt-quatre (24) heures, heure belge (date d'enregistrement),

indiquant leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote (éventuellement accompagnée d'une procuration),

et faire parvenir au plus tard cette attestation le 24 août 2012 à 16 heures, heure belge, au siège social de la société (par lettre recommandée avec accusé de réception ou par voie électronique (corpcom@evs.tv) avec accusé de réception) ou au guichet d'une agence d'ING en Belgique (ING – Issuer Services – Avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles - +32 2 547 68 02 – be-lfm.coa.spa@ing.be).

Les propriétaires d'actions nominatives doivent être inscrits dans le registre des actions nominatives de la société le 17 août 2012 à vingt-quatre (24) heures, heure belge (date d'enregistrement) et faire connaître, au plus tard pour le 24 août 2012 à 16 heures, heure belge, par l'envoi au siège social d'une lettre recommandée avec accusé de réception ou par voie électronique (corpcom@evs.tv) avec accusé de réception, leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote (éventuellement accompagné d'une procuration).

Les propriétaires d'anciennes d'actions au porteur doivent au préalable convertir leurs titres en actions dématérialisées ou nominatives, en vue de pouvoir se conformer aux formalités imposées par les statuts aux propriétaires d'actions dématérialisées ou nominatives. En effet, depuis le 15 décembre 2011, ces actions sont juridiquement converties en actions dématérialisées. L'exercice des droits afférents aux anciennes actions au porteur sont suspendus jusqu'à la conversion de ces actions en actions nominatives ou dématérialisées.

Nouveaux points ou propositions de décisions

Conformément à l'article 533^{ter} du Code des sociétés et à l'article 22, § 3 des statuts, un ou plusieurs actionnaires qui possèdent ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. La demande doit être accompagnée du texte des sujets à traiter et des propositions de décisions y afférentes, ou du texte des propositions de décision à porter à l'ordre du jour, doit établir la possession de la fraction du capital social précitée et doit indiquer l'adresse postale ou électronique à laquelle la société transmettra l'accusé de réception de la demande dans les quarante-huit heures à compter de cette réception. La demande est adressée par

courrier postal au siège social à l'attention de Jacques Galloy, Administrateur et Directeur financier, et doit parvenir à la société au plus tard le 9 août 2012. La demande peut aussi être envoyée par fax (+32 4 361 70 89) ou par courrier électronique (corpcom@evs.tv). Dans les deux cas, un original signé sur support papier devra parvenir à la société dans le délai précité.

L'ordre du jour complété en fonction des demandes valablement formulées est publié au plus tard le 16 août 2012.

L'examen de ces nouveaux sujets à traiter et propositions de décision est subordonné à l'accomplissement, pour au moins 3% du capital social, des formalités d'admission décrites ci-dessus.

Questions

Les actionnaires qui ont satisfait aux formalités d'admission visées ci-dessus, sont invités, dès la publication de la présente convocation, à soumettre des questions écrites relatives aux points portés à l'ordre du jour. Ces questions sont envoyées par lettre recommandée avec accusé de réception ou par voie électronique (corpcom@evs.tv) avec accusé de réception. Elles doivent parvenir à la société au plus tard le 24 août 2012. Les actionnaires peuvent également poser des questions orales durant l'assemblée, relatives aux points portés à l'ordre du jour.

Vote par procuration

La procuration doit être donnée par écrit ou par formulaire électronique, être signée par l'actionnaire (ou, si l'actionnaire n'est pas le bénéficiaire économique effectif final, par le bénéficiaire économique effectif final), le cas échéant sous la forme d'une signature électronique avancée au sens de l'article 4, §4 de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, ou par un procédé de signature électronique qui répond aux conditions de l'article 1322 du Code civil, et parvenir à la société au lieu indiqué dans la convocation au plus tard le sixième jour qui précède l'assemblée. Toute procuration non signée par le bénéficiaire économique effectif final sera considérée comme non valable.

Preuve d'identité et de pouvoirs

Afin de pouvoir participer à l'Assemblée générale, les actionnaires ou détenteurs d'autres titres, ainsi que les mandataires, doivent prouver leur identité et les représentants de personnes morales doivent fournir copie des documents établissant leur identité et leur pouvoir de représentation, dans tous les cas au plus tard immédiatement avant l'ouverture de l'Assemblée générale.

Mise à disposition de documents

La présente convocation et les autres documents relatifs à cette Assemblée Générale Extraordinaire, dont les formulaires de procuration, sont disponibles sur le site internet de la société www.evs-global.com. Ils peuvent également être obtenus en écrivant à EVS Broadcast Equipment SA, Corporate Relations, Liege Science Park, rue Bois Saint-Jean 16, B-4102 Seraing ou par e-mail à corpcom@evs.tv.

Liège, le 30 juillet 2012.

Le conseil d'administration.
(27029)

**Dialpath, naamloze vennootschap,
Leest 29/B, 9950 Waarschoot**

Ondernemingsnummer 0446.305.512

Algemene vergadering op de zetel op 20 augustus 2012.

Bij onvoldoende aanwezigheid volgende vergadering op 27 augustus 2012.

Dagorde :

1. Verslagen Raad van Bestuurders over boekjaren 2010 en 2011.
2. Goedkeuring jaarrekeningen op 31 december 2010 en op 31 december 2011.
3. Bestemming resultaten 2010 en 2011.
4. Kwijting aan de bestuurders.

5. Goedkeuring herbenoeming bestuurders Albrecht Braeckman, Aline De Clercq en Dirk Braeckman van 22 juni 2010 tot 21 juni 2016.

6. Goedkeuring herbenoeming gedelegeerd bestuurder Albrecht Braeckman van 22 juni 2010 tot 21 juni 2016.

7. Goedkeuring herbenoeming Rika Dua als bestuurder van 1 september 2011 tot 31 augustus 2017.

8. Goedkeuring/bekrachtiging van alle gestelde rechtshandelingen.

9. Varia.

(AOPC-1-12-01548/ 31.07)

(27115)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij vonnis op tegenspraak en op verzet gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 23 mei 2012, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde :

DEELEN, Simon, zonder beroep, geboren te Maassluis (Nederland) op 25.12.1951, wonende te 4328 NN Burgh-Haamstede (Nederland), Brabersweg 3, van Nederlandse nationaliteit;

UIT HOOFDE VAN :

A1 t/m 3. met bedrieglijk opzet of met oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen te 9080 Lochristi, tussen 31 december 2006 en 30 juni 2008

B. geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen te 9080 Lochristi, tussen 30 juni 2008 en 24 oktober 2008

C1-2. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen te 9080 Lochristi, van 1 januari 2007 tot 21 november 2008

D. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement te 9080 Lochristi, op 1 februari 2007

E1-2. verzuimd te hebben, zonder wettig verhinderd te zijn, de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, te weten gevolg te geven aan de oproepingen die hij heeft ontvangen van de rechter-commissaris en van de curator en alle vereiste inlichtingen te verschaffen

te 9080 Lochristi, tussen 24 oktober 2008 en 30 april 2009

F1-2. wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen te 9080 Lochristi, van 30 juni 2006 tot 21 november 2008

VEROORDEELD TOT :

een HOOFDGEVANGENISSTRAF van ZES MAANDEN met UITSTEL DRIE JAAR en tot een GELDBOETE van 500,00 EURO, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 2.750,00 EURO, of een vervangende gevangenisstraf van ÉÉN MAAND EN VIJFTIEN DAGEN;

de kosten, ten bate van de Staat;

VERBOD opgelegd, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het Koninklijk Besluit nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een periode van ZEVEN JAAR;

verplicht tot het betalen van de bedrag van 25,00 EUR, verhoogd met 50 opdecimes, aldus gebracht op 150,00 EUR, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders;

een vergoeding opgelegd van 32,27 EURO krachtens artikel 91, tweede lid van het Koninklijk Besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, als gevolg

van de indexatie voorzien in artikel 148 van het Koninklijk Besluit van 28 december 1950 en de ministeriële omzendbrief nr. 131 ter (B.S. 27/01/2012).

Bovendien werd bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot PUBLICATIE.

Gent, 09 juli 2012

De griffier, (get.) Patty Christiaens.

(27030)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**
**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederegerecht van het kanton Antwerpen-1

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 17 juli 2012, werd PECKSTADT, Martina, geboren te Merksem op 19 april 1965, invalide, wonende te 2060 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 33, verblijvende te 2060 Antwerpen, Duinstraat 12, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wim Van Caeneghem, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Quinten Matsijslei 34.

Antwerpen, 24 juli 2012.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.

(70138)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter Vrederegerecht Antwerpen 5, verleend op 26 juni 2012, werd : Mijnheer WYNANT, Jozef, geboren te ANDERLECHT op 3 september 1940, wonende te 2000 ANTWERPEN, Oever 14, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. LAUGS, Guy, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Mechelsesteenweg 12/8.

Antwerpen, 23 juli 2012.

De griffier, (get.) Hertogs Ans.

(70139)

Bij vonnis van de vrederechter Vrederegerecht Antwerpen 5, verleend op 28 juni 2012, werd Mijnheer DE KEYSER, Jan, geboren te MORTSEL op 31 mei 1944, wonende in het RVT Huize Fabiola te 2000 ANTWERPEN, Grote Pieter Potstraat 5, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. LAUGS, Guy, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Mechelsesteenweg 12/8.

Antwerpen, 23 juli 2012.

De Griffier, (get.) Hertogs, Ans.

(70140)

Vrederegerecht van het kanton Beveren

Bij vonnis van de Vrederechter van het Vrederegerecht Beveren, verleend op 23 juli 2012, werd Maria Rogiers, geboren te Beveren op 9 januari 1923, verblijvende te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 98, (rusthuis De Notelaar), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, Mr. Charlotte De Belie, advocaat, kantoor houdende te 9120 Beveren-Haasdonk, Pastoor Verwilghenplein 14/B 301, Beveren, 24 juli 2012.

Beveren, 24 juli 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Van Den Bergh, Maggy.

(70141)

Vrederegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 20 juli 2012, werd mijnheer Quincy SEGERS, geboren te Merksem op 2 november 1992, tuinarbeider, wonende te 2340 VLIMMEREN, Kerkstraat 51, bus 2, verblijvende in DBC Openluchtvoeding VZW, Miksebaan 264, te 2930 BRASSCHAAT, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat, met kantoor te 2900 SCHOTEN, Alice Nahonlei 74.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 juli 2012.

Brasschaat, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sleenckx, Sonja.

(70142)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 20 juli 2012, werd Mijnheer Jura DE STAERCCKE, geboren te Borgerhout op 26 juni 1994, ingeschreven te 2170 ANTWERPEN, MERKSEM, Van Praetlei 173, verblijvende in het MPI Remi Quadens, te 2930 BRASSCHAAT, Miksebaan 264, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat, met kantoor te 2900 SCHOTEN, Alice Nahonlei 74.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 juni 2012.

Brasschaat, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Steeckx Sonja.

(70143)

Vrederegerecht van het kanton Diest

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest, d.d. 13 juli 2012 : verklaart mevrouw GEENS, Maria Theresia, geboren te Geel op 11 februari 1923, gedomicilieerd te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Weefbergstraat 5, en verblijvende te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Langedreef 14, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : Mevrouw VAN THIELEN, Gilberte Maria Mathilda, geboren te Averbode op 29 december 1945, zonder beroep, wonende te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Langedreef 14, en dochter van de beschermde persoon.

Diest, 24 juli 2012.

De griffier, (get.) Arnold Colla.

(70144)

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest, d.d. 13 juli 2012 : verklaart mevrouw LENAERTS, Agnes Charles Virginie, geboren te Leuven op 29 september 1945, gedomicilieerd te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Akkerstraat 19 en thans verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael, te 3290 DIEST, Vestenstraat 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : Mr. BOOGAERTS, Marleen, advocaat, met kantoor te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, P.R. Van de Wouwerstraat 11.

Diest, 24 juli 2012.

De griffier, (get.) Arnold colla.

(70145)

Vrederegerecht van het kanton Genk

Vonnis, d.d. 23 juli 2012.

Verklaart SCHEPERS, Maria Elisabeth, geboren te KOERSEL op 05 maart 1931, voorheen wonende te 3600 GENK, Mispadstraat 137, verblijvende Rustoord Herfstvreugde, te 3600 GENK, Schaapsdries 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : HENDRIX, Greta Brigitte Andrea, wonende te 3500 HASSELT, Zavelvennestraat 263.

Genk, 23 juli 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs.

(70146)

Vrederegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle, verleend op 12 juli 2012, werd DENAYER, Lisette, geboren te HALLE op 9 mei 1938, wonende te 1500 HALLE, Alsembergsesteenweg 3, verblijvende Regionaal Ziekenhuis Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100, te 1500 HALLE, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HOUTHUYS, Jan, advocaat, met kantoor te 1500 HALLE, Suikerkaai 7.

Halle, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.

(70147)

Vrederegerecht van het tweede kanton Kortrijk

Bij beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk, verleend op 24 juli 2012, werd Eric Marijsse, wonende te 8583 Avelgem, Scheldeoeverstraat 4, benoemd als voorlopige bewindvoerder over Devos, Isaura, geboren te Kortrijk op 18 november 1986, wonende en verblijvende te 8582 Outrijve (Avelgem), Korenstraat 18, met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f van het Burgerlijk Wetboek.

Kortrijk, 24 juli 2012.

De griffier, (get.) Claus, Nathalie.

(70148)

Vrederegerecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 12 juli 2012, werd VAN RAEMDONCK, Mike, geboren te Antwerpen (district Borgerhout) op 13 juli 1990, wonende te 2890 Sint-Amands, Bloemenlaan 3, verblijvende in vzw Borgerstein te 2860 Sint-Katelijne-Waver, IJzerenveld 147, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, LONGREE, Veerle, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 18 juni 2012.

Mechelen, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vanessa VAN LENT, griffier.

(70149)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederegerecht Sint-Niklaas 1, verleend op 23 juli 2012, werd Germain DE MAERTELAERE, geboren te Schaarbeek op 7 januari 1933, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Hofstraat 134, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Aernout DE MAERTELAERE, geboren op 09 mei 1977, bediende, wonende te 2640 Mortsel, Lierssesteenweg 202.

Sint-Niklaas, 23 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid Duquet.

(70150)

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederegerecht Sint-Niklaas 1, verleend op 23 juli 2012, werd Maria BOODTS, geboren te Hamme op 18 januari 1920, Huize Vincent WZC 9140 Temse, Antwerpsesteenweg 103, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Nicole DELFORGE, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 10.

Sint-Niklaas, 23 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Astrid DUQUET.

(70151)

Vrederegerecht van het kanton Turnhout

Bij vonnis van de plaatsvervangend rechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 17 juli 2012 (Rolnr. 12A2025 - Rep.R. 3469/2012) : verklaart de heer GOOSSENS, Ronny Henri Maria, geboren te Antwerpen op 26 april 1966, wonende te 2350 VOSELAAR, Eigenaarsstraat 32, niet in staat zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : de heer Tom VAN GESTEL, advocaat, kantoorhoudende aan de Otterstraat 136, te 2300 TURNHOUT.

Turnhout, 24 juli 2012

De griffier, VINCX, Ann.

(70152)

Bij vonnis van de plaatsvervangend rechter in het Vrederegerecht van het kanton Turnhout, uitgesproken op 17 juli 2012 (Rolnr. 12A2024 - Rep. R. 468/2012) : verklaart mevrouw VALCKX, Margareta Mathilda Carolina, geboren te Lier op 6 september 1961, wonende te 2350 VOSELAAR, Tramstraat 17/1, niet in staat haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : de heer DE KEYSER, Ludo, advocaat, kantoorhoudende Bolk 57, te 2350 VOSELAAR.

Turnhout, 24 juli 2012.

De griffier, (get.) VINCKX, Ann.

(70153)

Vrederegerecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 29/06/2012, werd VAN LOO, Filip, wonende te 9160 Lokeren, Groenstraat 21, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over MATTELÉ, Mariette, geboren te Moerbeke-Waas op 5/10/1933 en wonende te 9160 Lokeren, Eksaardebaan 73 en verblijvende te 9080 Lochristi, Sint-Elooistraat 56, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne.

(70154)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 25 juin 2012, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Boussu, rendue le 16 juillet 2012, Mme Mariette Stéphanie Lecomte, née à Boussu le 14 février 1926, domiciliée à 7300 Boussu, rue Rogier 14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Josiane Lagnieaux, domiciliée à 7300 Boussu, rue du Vieil Atelier 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(70155)

Suite à la requête déposée le 28 juin 2012, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Boussu, rendue le 16 juillet 2012, Mme Georgette Vanderborck, née à Lens le 10 juin 1925, domiciliée à 7340 Colfontaine, cité Fauvieu 17, résidant à 7390 Quaregnon, maison de repos « Le Petit Paradis », rue du Rieu du Cœur 150, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de sa fille Mme Nadia Honore, née à Colfontaine le 11 décembre 1945, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue Rose Nesse 50.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(70156)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 5 juillet 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 19 juillet 2012, M. René, Michel, Ghislain Delière, né à Blankengerge le 11 avril 1964, domicilié à 6000 Charleroi, rue du Moulin 28, résidant boulevard Paul Janson 92, 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bernard Dizier, avocat, dont le cabinet est sis 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(70157)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 4 mai 2012, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 29 juin 2012, M. Gabriel Bertulot, né à Charleroi (D1) le 3 août 1984, domicilié à 6041 Gosselies, faubourg de Bruxelles 17/0002, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Hélène Wart, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Emile Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(70158)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 17 juillet 2012 par M. Christian Boudelet, juge suppléant du quatrième Canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Mme Marie-Jeanne Houfflin, née le 22 avril 1932 à Mont-sur-Marchienne, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue de France 67, mais résidant au home « Jules Bosse », sis rue de Gosselies 56B, 6040 Jumet a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Michel Lambrechts, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue de Villers 34.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christine Canivet.

(70159)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville
siège de Philippeville

Suite à la requête déposée le 14 juin 2012, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 18 juillet 2012, M. Berger, Frédy Joseph, né à Pry le 27 décembre 1927, domicilié 5630 Silenrieux, rue Pisselotte 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Cornet, Pascal, avocat, domicilié 6460 Chimay, rue du Château 2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie-Paule Renault.

(70160)

Tribunal de première instance de Dinant

Sur requête d'appel du 03/05/2012, par jugement du 27/06/2012 de Messieurs et Madame les Juges du Tribunal de première instance de Dinant, HOCK, Marcel, né à Bruxelles, le 02/07/1918, domicilié et résidant à 5660 Culs-des-Sarts, au « Les Rièzes et les Sarts », chaussée de l'Europe 124, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de HOCK, Christian, domicilié à la Cour Bonaparte 7, à 1495 Villers-la-Ville.

Certifié conforme : Le Greffier, (signé) L. PERAT.

(70161)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix suppléant, Alain LAVEND'HOMME, du canton de FONTAINE-L'ÉVÊQUE, en date du 24 juillet 2012, la nommée CAROSELLA, Clara, née à Guardigliere (Italie) le 21 juin 1946, domiciliée et résidant à 6180 COURCELLES, rue Saint-Roch 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : CAROSELLA, Dante, domicilié à 6200 CHATELET, rue Tienne Robau 62.

Requête déposée et visée le 6 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Philippe.

(70162)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 17-07-2012, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 24-07-2012, Mme Jacqueline Denise VISSE, née à Ecaussinnes-d'Enghien le 6 février 1932, domiciliée à 1300 Wavre, avenue Chevalier Jehan 125, résidant rue du Long Thier 54, 4500 Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie SEINLET, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, quai de la Batte 9.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(70163)

Suite à la requête déposée le 20-07-2012, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 23-07-2012, Mme Nelly Fanny Joséphine HELLAS, née à Antheit le 10 août 1940, domiciliée à 4520 Wanze, rue Reine Astrid 30, résidant rue des Crépales 2a, 4500 Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Régine DESTEXHE, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, place Saint-Denis 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(70164)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 juillet 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 23 juillet 2012, Mme Georgette DETREZ, née le 24 octobre 1945, domiciliée à 4000 Liège, rue Firquet 5/0001, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry JAMMAER, avocat dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.

(70165)

Suite à la requête déposée le 2 juillet 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 23 juillet 2012 Mme Souad EL BOUAB, née à Tanger, le 27 août 1962, domiciliée à 4430 Ans, rue du Point de Vue 29/4 a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anne-Cécile CHIGNESSE, avocat dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue du Général Bertrand 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.

(70166)

Par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 juillet 2012, Mme Marie NENENE, née le 7 mars 1963, domiciliée à 4000 Liège, quai de Coronmeuse 58, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4B, Le PERI, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry JAMMAER, avocat dont l'étude est établie à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD, Véronique.

(70167)

Suite à la requête déposée le 22 juin 2012, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 juillet 2012, Mme Marguerite MULLER, née le 9 juin 1926, domiciliée à 4020 Liège, rue Louis Jamme 36/61, résidant à 4000 Liège, rue de Hesbaye 75, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame l'avocat Marielle GILLIS, domiciliée à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD, Véronique.

(70168)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 22 juin 2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 4 juillet 2012, M. BRAMS, Frédéric, domicilié à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, avenue de Roovere 20/21, né à Bruxelles le 5 novembre 1990, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Maître SIX, Anne, avocat, dont le cabinet se situe à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue des Houilleurs 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(70169)

Suite à la requête déposée le 18 juin 2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 4 juillet 2012, Mme ROBIN, Nicole, née le 1^{er} mai 1945, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, rue F. Bossaerts 118, résidant, rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Maître SIX, Anne, avocat, dont le cabinet se situe à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue des Houilleurs 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(70170)

Suite à la requête déposée le 15 juin 2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 4 juillet 2012, M. WUNGA LOMANI, Walter, né à Kananga (R.D.C.) le 8 octobre 1962, domicilié à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue Ferdinand Elbers 20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : WUNGA LOMANI, SHANA, domiciliée à 1080 Bruxelles, boulevard Louis Mettwie 50/26A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(70171)

*Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire*

Vrederecht van het kanton Turnhout

Bij beschikking van de plaatsvervangend rechter in het Vrederecht van het kanton Turnhout, verleend op 23 juli 2012 (Rolnr. 12B513 - Rep.R. 3479/2012): verklaart mevrouw THONÉ, Maria Helena Hermina, geboren te Turnhout op 8 oktober 1957, wonende te 2330 MERKSPLAS, Jordaensstraat 6, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton TURNHOUT op 06 mei 2010 (rolnummer 10A1027-Rep.R. 2054/2010), tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw SCHOOFFS, Yvonne Maria Joanna,

geboren te Baarle-Hertog op 20 februari 1929, weduwe van de heer Thoné Geeraard Jozef, wonende te 2330 MERKSPLAS, Rusthuis Binnenhof - Albertstraat 2 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 2010, blz. 31642 en onder nr 66275), met ingang van 03 juli 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

TURNHOUT, 24 juli 2012.

De griffier, (get.) VINCKX, Ann.

(70172)

Vrederegerecht van het kanton Zelzate

Bij BESCHIKKING van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13/7/2012, verklaart VAN NESTE, Kevin, geboren te Gent op 11/12/1987, wonende te 9320 Aalst, Leuvestraat 137, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 1/8/2012, zodat het vonnis verleend door de Vrederechter Vrederegerecht Zelzate, op 29/01/2008 (rolnummer 07A494-Rep.R. 19/6/2008), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 1/8/2012 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder RAES Bart, advocaat te 9080 Lochristi, Beukendreef 26;

Zelzate, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne.

(70173)

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13/7/2012, verklaart LELEU, Christiane, gepensioneerde en wonende te 9620 Zottegem, Meerlaan 41, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter Vrederegerecht Zelzate op 24/03/2005 (rolnummer 05B78-Rep.R. 762/2005), tot voorlopig bewindvoerder over VAN WAMBEKE, Jules, geboren te Zottegem op 19/1/1930 en wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, met ingang van 27/5/2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Zelzate, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne.

(70174)

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13/07/2012, verklaart PLATTEAU, Michaëlla, advocaat te 9060 Zelzate, Westkade 19, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter Vrederegerecht Zelzate op 6/3/2012 (rolnummer 12A182-Rep.R. 495/2012), tot voorlopig bewindvoerder over DE BLOCK, Lucien, geboren op 14 september 1932, wonende Meersstraat 31, 9185 Wachtebeke, met ingang van 25/06/2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Zelzate, 24 juli 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne.

(70175)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEAURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Beauraing, prononcée le 13-07-2012,

CONSTATONS que la mesure d'administration provisoire prise par l'ordonnance du 17 décembre 2009, à l'égard de M. Fernand CROIBIEN, né à Dinant le 5 décembre 1922, domicilié à 5500 Dinant, rue Caussin 54, résidant MRS Le Clairval, rue du Forbo 15, à 5574 Beauraing, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à PONDROME, le 07-05-2012.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Emile CROIBIEN, électricien, domicilié rue des Firmandes 30, à 5570 BEAURAING, a pris fin.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.

(70176)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEAURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Beauraing, prononcée le 13-07-2012,

CONSTATONS que la mesure d'administration provisoire prise par l'ordonnance du 6 octobre 2011, à l'égard de M. Didier SCHNEFELD, né à Liège le 12 avril 1980, domicilié à 4100 Seraing, rue du Centenaire 307, résidant au home « Aide mesniloise aux Handicapés », rue du Tchaurnia 30, à 5560 Houyet, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à LIÈGE, le 09-01-2012.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Bee MARIQUE, avocate, domicilié rue du Plantis 7, à 5561 HOUYET, a pris fin.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.

(70177)

Justice de paix du canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 18 juillet 2012, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 octobre 2010, a pris fin suite à la guérison de DEVOS, Philippe, né à Renaix le 21 octobre 1956, domicilié à 7911 Frasnès-lez-Buissenal (Frasnès-lez-Anvaing), rue Oscar Soudant 2.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, BEAUVOIS, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, place du Parc 34.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(70178)

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 18 juillet 2012, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 4 septembre 2009, a pris fin suite à la guérison de WILLOCOQ, Jonathan, né à Lessines le 22 avril 1982, domicilié à 7033 Cuesmes (Mons), place de Cuesmes 36/2.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(70179)

Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance en date du dix-neuf juillet deux mille douze, le Juge de paix du canton d'Andenne a mis fin à la mission confiée par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING en date du 22 octobre 2008 (*Moniteur belge* du 31.10.2008, n° 72130) à M. Patrick MARTIN, domicilié rue de la Chapelle 39, à 5340 GESVES, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Monika TEPLIK, née le 21 février 1924 à Mala Lubine (Pologne), domiciliée et résidant à « La Colombière », rue de la Pichelotte 4, à 5340 GESVES.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 JAMBES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (70180)

Par ordonnance en date du dix-neuf juillet deux mille douze, le Juge de paix du canton d'Andenne a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 10 novembre 2009 (*Moniteur belge* du 20.11.2009, n° 73136) à M. Léon BIAVA, domicilié rue de Berloz 67, à 4250 BOELHE, en qualité d'administrateur provisoire de M. Franz, François, Joseph BIAVA, né le 30 décembre 1918 à Latinne, domicilié et résidant à « La Quiétude », rue de l'Hôpital 19, à 5300 ANDENNE.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 JAMBES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (70181)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Beauraing, prononcée le 17-07-2012.

Mettons fin, aux effets de l'ordonnance prononcée par le juge de Paix, qui avait désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de LALOUX, Martine, Mme Kathy HEUGHEBAERT, avocate, dont les bureaux sont établis à 8630 Veurne, Zuidstraat 39.

Désignons en remplacement, en ce qui concerne les biens de la personne protégée : Mme Martine LALOUX, née le 16 mars 1969, domiciliée à 5570 Beauraing, allée du Nondeux 55, en qualité d'administrateur provisoire, en remplacement, en la personne de M. Pierre MOREAU, enseignant, domicilié rue de la Genette 76, à 5570 BEAURAING.

Pour extrait conforme : Le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT. (70182)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 22 février 2012, et par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 15 juin 2012, a été mis fin à la mission de Me VANGINDERDEUREN, Filip, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. DI KOMBA, Olando.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à M. DI KOMBA, Olando, né à Esanga le 1^{er} juillet 1928, domicilié à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue de Ribaucourt 25, résidant actuellement à la Résidence Arcadia, rue Ferdinand Elbers 20, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, en la personne de DJONGAMBO NDJADI, Hippolite, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Ribaucourt 25.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux. (70183)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijftieng juli tweeduizend en twaalf, heeft :

Beesman, Sven, geboren te Gent op 22 juni 1968 en wonende te 9800 Deinze (Astene), Marie Stevensstraat 15, handelend als gevolmachtigde van : BEESMAN, LANDER, geboren te Gent op 18 februari 2003; EESMAN, RUBEN, geboren te Gent op 16 april 2005; BEESMAN, WOUTER, geboren te Gent op 29 juni 2009.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen RONSSSE, Angela Paulina Maria, geboren te Moregem op 4 januari 1931, in leven laatst wonende te 9800 DEINZE, Karel Picquelaan 49, en overleden te Deinze op 1 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Jean-François Agneessens, notaris met kantoor te 9810 Nazareth, Groendreef 2.

Gent, 25/07/2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(27031)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vijftieng juli tweeduizend en twaalf, blijkt dat :

CORNITENSIS, Annemie Marina M., geboren te Hasselt op 15/07/1974 en wonende te 3830 Wellen, Smisveld 28/A,

in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over :

RADINARDI, Elian, geboren te Hasselt op 25 augustus 2000, wonende te 3830 Wellen, Smisveld 28/A,

teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter M. DEBAENST van het Vredegerecht van het kanton Borgloon d.d. 12/04/2012.

In het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen :

RADINARDI, Emilio, geboren te Genk op 24 november 1972, in leven laatst wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Luikersteenweg 549/0201, en overleden te Heusden-Zolder op 5 april 2007.

Te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van notaris De Wilde, Frank, 3890 Gingelom, Steenweg 214.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25/07/2012.

De griffier, (get.) N. BROEKS.

(27032)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op vijftieng juli tweeduizend en twaalf heeft verklaard :

VANHALST, Marleen, wonende te 8530 Harelbeke (Stasegem), Roggestraat 10, handelend als gevolmachtigde van :

SOLMAS, Mastoura, geboren te Balkh (Afghanistan) in 1967, wonende te 8500 Kortrijk, O.L.-Vrouwestraat 9/0031,

handelend krachtens de beschikking van de heer Vrederechter van het Eerste Kanton Kortrijk van 20 april 2012 en handelend in haar hoedanigheid van moeder over haar drie minderjarige kinderen :

YAFTALI, Layli, geboren te Badakhshan (Afghanistan) op 16 februari 1997, YAFTALI, Maryam, geboren te Badakhshan (Afghanistan) op 12 september 1998, YAFTALI, Maneto, geboren te Kortrijk op 26 juli 2002, allen wonende te 8500 Kortrijk, O.L.-Vrouwestraat 9/0031.

Onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen YAFTALI, Mohamad Taher, geboren te Badakhshan (Afghanistan) op 2 februari 1964, in leven laatst wonende te 8500 KORTRIJK, O.L.-Vrouwestraat 9/0031, en overleden te Kortrijk op 21 november 2011.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft zij ons tevens een afschrift vertoond van de beschikking van 20 april 2012 van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, waarbij mevrouw SOLMAS, Mastoura gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen YAFTALI, Mohamad Taher te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bernard Boes te 8500 Kortrijk, Rijselestraat 20.

Kortrijk, 25/07/2012.

De griffier, (get.) M. Vanwynsberghe.

(27033)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op vijftieng juli tweeduizend en twaalf heeft verklaard :

DOUSY, Veronique Rosa Marie-Joseph, huisvrouw, geboren te Izegem 28 februari 1946, wonende te 8300 Knokke-Heist, Zoute-dijkse 4,

handelend als gevolmachtigde van :

DESSEIN, Marie Christine Paula Godelieve, zonder gekend beroep, geboren te Menen op 8 maart 1964, wonende te 8870 Izegem, Rijksweg 40, in haar hoedanigheid van ouder wettige vertegenwoordiger van haar minderjarige dochter :

VANHAUWAERT, Gwendolyn Marie-Jeanne Nathalie, geboren te Izegem op 21 november 1997, wonende te 8870 Izegem, Rijksweg 40.

De comparante heeft ons verklaard, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANHAUWAERT, Andre Maurice, geboren te Ardooeie op 6 juli 1920, in leven laatst wonende te 8770 INGELMUNSTER, Lys-brugstraat 28, en overleden te Ingelmunster op 13 februari 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarbij het handteken van Marie Dessein voor echt werd verklaard door notaris Bernard Loontjens, met standplaats te Izegem.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van 5 juli 2012 van de vrederechter van het kanton Izegem waarbij Marie Christine Dessein gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarige de nalatenschap van wijlen VANHAUWAERT, Andre Maurice te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bernard Loontjens, met standplaats te Izegem, Nieuwstraat 22.

Kortrijk, 25/07/2012.

De griffier, (get.) Maria Vanwynsberghe.

(27034)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le vingt-quatre juillet.

Au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

THIRY, CECILE JEANNE DE CHANTAL, née à Rocourt le 29 septembre 1973, domiciliée rue Munckascy 14, à 2171 LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE-DU-LUXEMBOURG).

Laquelle comparante a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE THIRY, Guy Joseph Aimé Louis, né à Rocourt le 27 mars 1947, de son vivant domicilié à LIEGE, quai Saint-Léonard 61 et décédé le 10 septembre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître DELANGE, Stéphane, notaire, place de Bronckart 17, à 4000 LIEGE.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier. (Signatures illisibles.)

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(27035)

L'an deux mille douze, le vingt-huit juin.

Au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

Maître DE ANGELIS, ALEXANDRA, avocat, rue Vinàve 32, à 4030 GRIVEGNEE, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Maître HOUBEN, MARCEL, avocat, rue Vinàve 32, à 4030 GRIVEGNEE, agissant en qualité d'administrateur provisoire de M. LAUREYS, VALENTIN, né à Hermalle-sous-Argenteau le 16 septembre 1961, domicilié à 4020 LIEGE, rue de Mulhouse 22.

Désigné à cette fonction par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du Premier Canton de Liège, rendue en date du 21 février 2002.

Et à ce autorisé par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix dudit canton, rendue en date du 4 juin 2012.

Ordonnances toutes deux produites en photocopie et qui resteront annexées au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE LAUREYS, GEOFFREY LUC RAYMOND MARCEL, né à LIEGE le 10 février 1986, de son vivant domicilié à HERSTAL, rue Tiraleau 21 et décédé le 21 juillet 2011 à LIEGE.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile au Cabinet de Maître HOUBEN, MARCEL, avocat, administrateur provisoire, rue Vinàve 32, à 4030 LIEGE (GRIVEGNEE).

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signature illisible.)

(27036)

L'an deux mille douze, le dix juillet.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

SCHWAN, BARBARA, née à Rocourt le 15 janvier 1964, domiciliée à 4260 Braives, rue du Bolland 61, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de SCHWAN, JEAN, né à Etterbeek le 20 décembre 1931, domicilié à 4500 Huy, rue Sous le Château 93.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV rendue en date du 8 novembre 2010 et autorisée à cet effet par ordonnance du même juge de paix rendue en date du 25 mai 2012, les deux ordonnances sont produites en photocopie et resteront annexées au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MASSENET, BEATRIX MARIE HENRIETTE, née à SAINT-PIERRE le 2 octobre 1948 de son vivant domiciliée à ANGLEUR, rue du Val Benoît 79 et décédée le 20 novembre 2011 à LIEGE.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Roland STIERS, notaire, à 4020 Liège, quai du Roi Albert 53.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(27037)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 1426 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 1426 du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikelen 119 en 120 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution des articles 119 et 120 du Code civil

Tribunal de première instance de Mons

Un jugement du tribunal de première instance de Mons rendu le 11 juillet 2012 à la requête de Mme Annette DRAMAIX, née le 22 juillet 1941, domiciliée à 7000 Mons, chemin de la Procession 377, a déclaré l'absence de M. Marcel Jules DRAMAIX, né à Ghlin, le 10 mai 1916, domicilié en dernier lieu à Hautrage, rue des Bats 6, résidant à La Résidence Le Beau Lieu.

Pour extrait conforme : Le greffier, chef de service, (signé) M.-J. Saucez.

(27038)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Par jugement du 12 juillet 2012, le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la prorogation du sursis octroyé le 27 février 2012 à la SA ETIBEL.EU, dont le siège social est situé actuellement à 1400 Nivelles, avenue Robert Schuman 2, B.C.E. n° 0468 889.486.

Le Tribunal a dit que le sursis prorogé se terminerait le 17 septembre 2012 et a fixé la cause à l'audience du 17 septembre à 10h00 devant la troisième chambre.

Il a invité le mandataire de justice à procéder aux publications légales.

(Signé) Gérard LEPLAT, mandataire de justice.

(27039)

Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen de dato 23 juli 2012, dat werd gewezen overeenkomstig artikel 735, § 5, Ger.W., inzake de NV Sparnex, met maatschappelijke zetel te 2018 Antwerpen, Kielsevest 35, ingeschreven met KBO-nr. 0481.887.957, werd het vonnis van 6 januari 2012 gewijzigd. Bij vonnis van 6 januari 2012 werd het derdenverzet gegrond verklaard, het vonnis van 1 juli 2011 vernietigd en de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd. Het hof verklaart het derdenverzet ongegrond en bevestigt het vonnis van 1 juli 2011 waarbij het reorganisatieplan van de NV SPARNEX gehomologeerd werd. De NV SPARNEX heeft als activiteit :

- het uitvoeren of leiden van studies en ontwikkelingen op het gebied van de elektronica in het algemeen en meer in het bijzonder van haar toepassingen bij televerbindingen, plaatsbepaling en afstandsbepaling, al dan niet gepaard gaande met industrialisatie en/of commercialisering, hetzij alleen, hetzij in samenwerking met derden;

- het ontwikkelen of verwerven van octrooien en het exploiteren ervan onder gelijk welke vorm; - alle activiteiten, in rechtstreeks of onrechtstreeks verband met wat voorafgaat, die gewoonlijk omschreven worden als omvattende de taak van een studiebureau, industrieel architect of raadgevend ingenieur;

- exploratie, bemiddeling, technische en economische studies, advies en hulp bij het opstellen van samenwerkingsakkoorden en alle handelingen met het oog op het tot stand brengen van permanente of tijdelijk, commerciële en industriële structuren nodig voor het uitvoeren van opdrachten in verband met hoger omschreven activiteit.

Antwerpen, 24 juli 2012.

(Get.) M. Gijsemans, griffier.

(27040)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen de datum 24 juli 2012 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 30 november 2012 aan Architec Invest BVBA, Veldkant 10, 2530 Boechout, ondernemingsnummer 0426.955.297, gedelegeerd rechter : Van Den Bergh Frank, Medelaar 88, 2980 Zoersel.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 5 november 2012.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 23 november 2012 om 10 u 30 m, voor de 22^{ste} kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3^{de} verdieping (zaal C3).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (27041)

Bij vonnis van de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen de datum 24 juli 2012 werd van : Nova Villabouw NV, Heidestatiestraat (Heide) 52, 2920 Kalmthout, ondernemingsnummer 0463.431.257, het verzoek tot verlenging afgewezen en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (27042)

Bij vonnis van de Vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen de datum 24 juli 2012 werd van : Nova Finance NV, Heidestatiestraat (Heide) 52, 2920 Kalmthout, ondernemingsnummer 0882.378.910, het verzoek tot verlenging afgewezen en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (27043)

Bij vonnis van de Vakantiekamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 24 juli 2012 werd de verlenging van opschorting gerechtelijke reorganisatie toegekend voor een periode eindigend op 31 december 2012 en wijzigt de procedure van gerechtelijke reorganisatie zoals toegekend aan verzoekster naar de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten.

Bio-Energie Libramont BVBA, Pater Nyenslaan 13, 2970 Schilde, ondernemingsnummer 0884.241.310.

Gerechtsmandataris: Vermeersch, Nathalie, Plantankaai 10/21, 2000 Antwerpen.

Gedelegeerd rechter: Snyers, Peter De Loock 1, 2970 Schilde.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (27044)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 juillet 2012, la Chambre des Vacations du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire par accord collectif, conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises et en a octroyé le bénéfice à M. Yves WAYET, né le 26/08/1955, domicilié à 6200 CHATELET, Grand Rue 35/1/1, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0786.135.312 qui est actif dans le secteur Horeca, restauration et brasserie.

Le sursis a été accordé jusqu'au 25 janvier 2013.

Le tribunal a désigné Monsieur le Juge consulaire Pierre CORNEZ, dont la résidence administrative est sise au Tribunal de Commerce de Charleroi, Palais du Verre, boulevard Janson 87/1, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme: la greffière, (signé) C. Page.

(27045)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 24/07/2012 is INDICTA EUROPE BVBA, met zetel te 2100 Deurne, Middelmolenlaan 175, bus 25, computerconsultant activiteiten, ondernemingsnummer 0887.432.214, het verzoek tot verlenging gerechtelijke reorganisatie is afgewezen en de reorganisatieprocedure afgevoerd.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. DE LEUR, KAREN, ALICE NAHONLEI 74, 2900 SCHOTEN.

Datum der staking van betaling: 24/07/2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor: 23/08/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21/09/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De Griffier, (get.) R. GENTIER.

(Pro deo) (27046)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 24/07/2012 BASEBIND GCV, met zetel te 2160 Wommelgem, Uilenbaan 90, binderijen en aanverwante diensten, ondernemingsnummer 0865.178.236.

DE HEER BUELENS, EDDY RITA, geboren te Berchem op 07.10.1963, wonende te 2970 Schilde, Klein Waterstraat 61/B, zaakvoerder.

OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. VERSTRAETEN, PETER, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling: 24/07/2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor: 23/08/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21/09/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De Griffier, (get.) R. GENTIER.

(Pro deo) (27047)

Rechtbank van koophandel te Brugge

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 24/07/2012, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van GURKHA CATERING BVBA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8000 BRUGGE, Vlamingdam 6 (en voorheen met uitbating gevestigd te 8400 OOSTENDE, Torhoutsteenweg 96), voor catering-service, met als ondernemingsnummer 0835.800.302.

Datum van staking van betalingen: 24/07/2012.

Curator: Mr. GRYSON, COLETTE, advocaat, te 8000 BRUGGE, Komvest 25.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 24/08/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 03/09/2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: De griffier, (get.) N. Snauwaert.

(27048)

Rechtbank van koophandel te Dendermond

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 25/07/2012 werd DE KEYSER, MARC, HORECA-CAFE, BROEKSTRAAT 2/101, 9255 BUGGENHOUT, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 0859.227.681.

Rechter-Commissaris: HARRY CORNELIS.

Curator: Mr. MARC PEETERS, 9200 DENDERMONDE, KERKSTRAAT 52.

- Datum staking van betaling: 24/07/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 31/08/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, (get.) N. Verschelden.
(27049)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 25/07/2012 werd SAEYS, KINNY, BOUW, RIJKEKLAREN-
STRAAT 6/2B, 8900 IEPER, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 0899.936.405.

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, GROTE
PEPERSTRAAT 10.

- Datum staking van betaling : 03/06/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuld-
vorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 31/08/2012.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, (get.) N. Verschelden.
(27050)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20100021), P.I.A. GCV, Lozevisser-
straat 20, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0870.721.092, afgesloten op 3 juli 2012 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Abdul Rehman, officieel
gedomicilieerd te 9000 Gent, Muidepoort 31, doch verblijvende te 9050 Gentbrugge, Brusselsesteenweg 17A.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27051)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20100297), Muzi BVBA, Werkhuizenstraat 31, 9050 Gentbrugge, met ondernemings-
nummer 0887.171.007, afgesloten op 3 juli 2012 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Mehmet Alicli, wonende te 9050 Gentbrugge, Walstraat 42.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27052)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20040094) Coppens, Willie, Eiland 13, 9850 Nevele, met ondernemingsnummer 0529.716.406, afge-
sloten op 3 juli 2012 door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27053)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent dd. 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20060196), Cargofrost BVBA, Boekhout-
straat 23, 9860 Oosterzele, met ondernemingsnummer 0479.066.271, afgesloten op 3 juli 2012 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Walter Dehennin, wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Meulestraat 9.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27054)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20050163), Alpentransit
BVBA, Rodebeukendreef 35, 9050 Gentbrugge, met ondernemings-
nummer 0437.364.882, afgesloten op 3 juli 2012 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Reinhard Hauser, wonende te 9000 Gent, Stropstraat 34.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27055)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 8306), Marc Van Rysselberghe
BVBA, Brabantdam 33, 9000 Gent, met ondernemings-
nummer 0436.167.626, afgesloten op 3 juli 2012 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Marc Van Rysselberghe,
wonende te 9000 Gent, Brabantdam 92/0001.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27056)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20040058), Everaert Hermine
Lisette, Maalderijstraat 62, 9040 Sint-Amandsberg, met ondernemings-
nummer 0642.185.134, afgesloten op 3 juli 2012 door vereffening-niet-
verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27057)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 3 juli 2012, werd het faillissement (nr. 20110372) Landuyt Cynthia,
Bredestraat 77A, 9920 Lovendegem, met ondernemings-
nummer 0808.041.474, afgesloten op 3 juli 2012 door ontoereikend
actief-niet-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27058)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 26 juni 2012, werd het faillissement (nr. 20030292), Geernaert
Jean, 'T Rivierenhof 48, 9990 Maldegem, met ondernemings-
nummer 0585.817.840, afgesloten op 26 juni 2012 door vereffening-
verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27059)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 26 juni 2012, werd het faillissement (nr. 20100387), Verheye Carlo
(Fonzie's Vof), Kerkstraat 2/1D, 9880 Aalter, afgesloten op 26 juni 2012
door ontoereikend actief-niet-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.
(27060)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 12 juni 2012, werd het faillissement (nr. 20120029), Bouchier Carl Sales & Design Comm.V-Boucher, Hovingen 10, 9950 Waarschoot, met ondernemingsnummer 0894.425.617, afgesloten op 12 juni 2012 door ontoereikend actief.

De gefailleerde Carl Bouchier werd verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar: Carl Bouchier, wonende te 9950 Waarschoot, Verbindingsweg 1A.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27061)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent de datum 12 juni 2012, werd het faillissement (nr. 20110308), Summit BVBA, Oude Brusselseweg 76-78, 9050 Gentbrugge, met ondernemingsnummer 0430.609.724, afgesloten op 12 juni 2012 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaars: Marleen Derumeaux en Cédric Willemot in hun hoedanigheid van erfgenamen van wijlen de heer Philippe Willemot, beiden wonende te 9050 Gent, Oude Brusselsesteenweg 76.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27062)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 25.07.12, werd V.O.F. DENA, met zetel te 3191 HEVER, Sijsjeslaan 19, en met als activiteiten: koerierbedrijf; en met ondernemingsnummer 0831.048.983, en de heer DESHAYES, Eric, geboren te Halle op 14.07.1965, en Mevrouw DEMESMAEKER, Nathalie, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 24.08.1969, beiden wonende te 3191 HEVER, Sijsjeslaan 19, beiden zaakvoerder van de VOF DENA en daardoor geacht handelaar te zijn; in staat van faillissement verklaard:

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHUREN, advocaat te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 25.07.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 31.08.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 11.09.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(27063)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 25.07.12, werd CASTERS, Koenraad, geboren te Hasselt op 23.08.1967, wonende te 3130 BEGIJNENDIJK, Plankenbrug 21, en met als activiteiten: metalen constructiewerken; en met ondernemingsnummer 0699.328.131, tevens vennoot-zaakvoerder binnen de GCV C&O POWER MONTAGE; in staat van faillissement verklaard:

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHUREN, advocaat te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 25.07.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 31.08.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 11.09.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(27064)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 25.07.12, werd G.C.V. C&O POWER MONTAGE, met zetel te 3130 BEGIJNENDIJK, Plankenbrug 21, en met als activiteiten: metalen constructiewerken & aanverwante; en met ondernemingsnummer 0835.370.334; in staat van faillissement verklaard:

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHUREN, advocaat te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 25.07.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 31.08.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 11.09.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(27065)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23/07/2012 op aangifte het faillissement uitgesproken van EL DESEO BVBA te 3730 HOESELT, ROMERSHOVENSTRAAT 177, ondernemingsnummer: 0869.589.657, voornaamste handelswerkzaamheid: electriciteitswerken, domotica en plaatsen van zonnepanelen.

Als curator(s) werd(en) aangesteld Mr. (s):

HUYGEN, MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN; VELKENEERS, KATHLEEN, SCHOONBEEKSTRAAT 12, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 18/07/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22/08/2012 neergelegd ter griffie van de recht-bank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 06/09/2012 om 11 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72 ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6464.

(Get.) H. VALKENBORG, griffier.

(27066)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23/07/2012 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ART & ANTIQUES - LES DEUX CHENES BVBA, te 3720 KORTESSEM, TONGERSESTEENWEG 76, ondernemingsnummer: 0478.315.611, voornaamste handelswerkzaamheid: detailhandel in antiquiteiten.

Als curator(s) werd(en) aangesteld Mr. (s):

HUYGEN, MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN;

VELKENEERS, KATHLEEN, SCHOONBEEKSTRAAT 12, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 05/07/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22/08/2012 neergelegd ter griffie van de recht-bank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 06/09/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6465.

(Get.) H. VALKENBORG, griffier.

(27067)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 25/07/2012, werd op bekentenis in staat van faillissement verklaard :

De Vennootschap onder firma Caripaul, met maatschappelijke- en uitbatingszetel te 8670 Koksijde, Dorlodotlaan 12, met ondernemingsnummer 0882.740.184, met als gekende handelsactiviteiten « (industriële) reiniging van gebouwen, landschapsverzorging, activiteiten van industriële wasserijen », met als handelsbenaming Caripaul ».

Rechter-Commissaris : PETRA BREYNE.

Curator : Mr. DIRK WAEYAERT, Advocaat, Sasstraat 14, 8630 VEURNE.

Staking van betalingen 17/07/2012.

Indienen schuldvorderingen voor 15/08/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste Proces-Verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 10/09/2012 om 10 u. 45 m, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} Ger. W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert.

(27068)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 25/07/2012, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL LIMET BOIS, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4577 MODAVE, route de Limet 33, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0477.500.514 pour les activités de menuiserie.

Juge-commissaire : CLAUDINE ROUHARD, juge consulaire.

Curateur : MARIELLE DONNE, avocat à 4171 POULSEUR, PLACE PUISSANT 13.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19/09/2012, à 8 h 45 m, au greffe de ce Tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(27069)

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 25/07/2012, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL LE BONHEUR DU FOU, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4190 FERRIERES, section de VIEUXVILLE-SY, rue de Luins 3, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0818.288.535 pour les activités d'hôtels et hébergement similaire et restauration à titre complet.

Juge-commissaire : CLAUDINE ROUHARD, Juge consulaire.

Curateur : MARIELLE DONNE, avocat à 4171 POULSEUR, PLACE PUISSANT 13.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19/09/2012, à 8 h 45 m, au greffe de ce Tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(27070)

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 25/07/2012, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de LAMBERTY, André, Belge, né le 17/3/1973 à Verviers, domicilié à 4537 VERLAINE, rue Bodegnée Village 59, lieu de son principal établissement, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0692.292 760 pour les activités de travaux de plâtrerie et pose de chapes sous la dénomination : « DRETY ».

Juge-commissaire : CLAUDINE ROUHARD, juge consulaire.

Curateur : NATALIE DEBOUCHE, avocat à 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE, RUE ALBERT I^{er} 23/4.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19/09/2012, à 8 h 45 m, au greffe de ce Tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(27071)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 24.07.2012, la chambre des vacances du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, Province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de LAFFINEUR, Valérie, née à Marche-en-Famenne le 19.05.1984, de nationalité belge, domiciliée à 6980 La Roche, rue de Cielle 5, enregistrée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0806.402.372 pour avoir exercé jusqu'au 15.06.2012, à la même adresse, l'activité de « commerce de détail de fleurs, de plantes, de graines et d'engrais en magasin spécialisé », et a désigné, en qualité de curateur, maître Jocelyne COLLET, avocat à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la gare 10/9.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 06.09.2012;

dit que conformément à l'article 72^{bis}, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(27072)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 5 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de la SA BATY DRY, dont le siège social et le siège d'exploitation sont statutairement établis à 5380 Pontillas, rue de Namur 9, mais exploitant en fait son activité commerciale d'entreprise d'assèchement de constructions à Pontillas, rue de Namur 64/A, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0438.948.259.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 23 janvier 2003.

Le dit jugement donne décharge à Maître GROSSI, Pierre, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère, M. NOEL, Jean-Pierre, domicilié à 5380 Pontillas, rue de Namur 9, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. Doignies. (27073)

Par jugement prononcé le 5 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de la SPRL TOP CONSTRUCTIONS, dont le siège social est sis à 5300 Andenne, quai de Marche en Pré 23, ayant une activité de réalisation de chapes et carrelages, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0870.267.172.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 19 février 2009.

Le dit jugement donne décharge à Maître RASE, Baudhuin, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère, M. FRERE, Christophe, domicilié à 5340 Gesves, rue des Basses Arches 14, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. Doignies. (27074)

Par jugement prononcé le 5 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de faillite de MELODIE DU SUD SPRL, dont le siège social est établi selon constitution à 5170 Profondeville, chaussée de Dinant 18 et selon les documents déposés à 5060 Falisolle, rue Joseph Wauters 18, ayant pour objet, pour compte propre ou de tiers, tant en Belgique qu'à l'étranger, toutes opérations qui se rapportent directement ou indirectement au secteur Horeca, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0876.561.779.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 23 février 2012.

Le dit jugement donne décharge à Maître BOUVIER, Thibault, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère, Mme Ingrid LACROIX, domiciliée à 5060 Falisolle, rue Joseph Wauters 18, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. Doignies. (27075)

Par jugement prononcé le 5 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par absence d'actif, les opérations de faillite de la SCS VAD BENELUX, dont le siège social est sis à 5000 Namur, rue Henri Blès 87, ayant une activité de vente de vins, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0474.869.438.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 24 mai 2012.

Le dit jugement donne décharge à Maître CHAUVAUX, Françoise, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère, M. Pascal WALRAEDT, domicilié à 5000 Namur, rue Henri Blès 87, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. Doignies. (27076)

Par jugement prononcé le 5 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation les opérations de faillite de la SNC JET INVEST, dont le siège social est sis à 5380 Marcho-velette, rue de la Chasse 108, y ayant des activités d'auxiliaire en assurances et caisse de retraite, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0865.863.669.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 5 novembre 2009.

Le dit jugement donne décharge à Maître BUCHET, Benoît, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère, M. SANTO ARNONE, domicilié à 5100 Jambes, rue de Dave 165, CPAS, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. Doignies. (27077)

Par jugement prononcé le 5 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, pour faute d'actif les opérations de faillite de la SOCIETE DE DROIT ÉTRANGER BRISBANE TRUCKING LIMITED, dont le siège social est sis à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, chemin de Velaine 111/B, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0879.148.018.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 29 septembre 2011.

Le dit jugement donne décharge à Maître CHOFFRAY, François-Xavier, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère, M. DUBUCQ, Johan, domicilié à WA 6056 WOODBRIDGE (Australie), 2/18 Holmesdale Road, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. Doignies. (27078)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 05 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par clôture sommaire, les opérations de faillite de Monsieur DEMPTINNE, Stéphane, né le 7 mars 1961, anciennement domicilié à Fosses-la-ville, rue des Bergeries 11, y ayant exploité une société de travaux de couverture, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0689.322.778.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 09/12/2010.

Le dit jugement donne décharge à Maître de CALLATAY, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. DOIGNIES. (27079)

Par jugement prononcé le 05 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par clôture sommaire, les opérations de faillite de Madame DE SMEDT, Sandra Ria, Nancy, née à Namur le 01/10/1972, domiciliée à 5081 Saint-Denis-Bovesse, rue du Trenoy 5/A, y exploitant une entreprise de nettoyage, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0689.513.018.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 06/07/2010.

Le dit jugement donne décharge à Maître BUCHET, Benoît, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. DOIGNIES. (27080)

Par jugement prononcé le 05 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par clôture sommaire, les opérations de faillite de Monsieur SURY, Thierry, né le 22/07/1976, décédé le 02/11/2010, domicilié de son vivant à 5001 Belgrade, avenue Joseph Abras 105, exploitant à Namur, rue E. Cuvelier 25, sous la dénomination : « PHOTOPLAN » un commerce d'imprimerie, production photographique, papeterie, etc. inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0884.61.1.591.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 30/04/2009.

Le dit jugement donne décharge à Maître DANCOT, Véronique, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. DOIGNIES. (27081)

Par jugement prononcé le 05 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de faillite de Mademoiselle NACCARATO, Maïté, née le 07/09/1985, domiciliée rue Fond des Cuves 43, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, exploitant un magasin de produits diététiques sous la dénomination : « Natur House » sis à 5000 Namur, place Chamoine Descamp 9, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0829.365.044.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 11/08/2011.

Le dit jugement donne décharge à Maître GEUBELLE, Anne-Catherine, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. DOIGNIES. (27082)

Par jugement prononcé le 12 juillet 2012, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de faillite de la SPRL GESVES AUTO, dont le siège social est sis à 5340 Gesves, rue des Moulins, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0445.665.906.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 01 septembre 2011.

Le dit jugement donne décharge à Maître HUMBLET, Bénédicte, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère-Monsieur Frédéric BOUGELET, domicilié à Assesse, rue de la Brasserie 3, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) N. DOIGNIES. (27083)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 24 juillet 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Vancles Kelly, ayant son siège social à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 11/11, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0829.142.538 et ayant pour activité commerciale l'aide à la personne à domicile.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai dans un délai de trente jours (24 août 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 13 septembre 2012.

Curateur : Me Debetencourt, Paul, boulevard des Combattants 46, 7500 Tournai.

Juge commissaire : Wallon, Christian.

Tournai, le 24 juillet 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (27084)

Par jugement rendu le 24 juillet 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Adieu Poussières Tournai SCRLFS, ayant son siège social à 7538 Vezon, rue Elisabeth 7/D, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0810.224.568 et ayant pour activité commerciale les titres-services.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai dans un délai de trente jours (24 août 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 13 septembre 2012.

Curateur : Me Lefebvre, Gauthier, rue de l'Athénée 38, 7500 Tournai.

Juge commissaire : Bonnet, Henry-Marie.

Tournai, le 24 juillet 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (27085)

Par jugement rendu le 24 juillet 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Sun Wo SPRL, ayant son siège social à 7500 Tournai, rue Royale 25, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0861.391.375 et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un restaurant « Le Pekin Osaka ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai dans un délai de trente jours (24 août 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 13 septembre 2012.

Curateur : Me Lefebvre, Gauthier, rue de l'Athénée 38, 7500 Tournai.

Juge commissaire : Bonnet, Henry-Marie.

Tournai, le 24 juillet 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (27086)

Par jugement rendu le 24 juillet 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Lebailly Eric, ayant son siège social à 7800 Ath, rue des Hallebardiers 5, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0835.086.262, et ayant pour activité commerciale l'aménagement paysager « ALFA ZEN ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai dans un délai de trente jours (24 août 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 13 septembre 2012.

Curateur : Me Van Mallegem, Henry, route d'Hacquegnies 3, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge commissaire : Delcarte, Jean.

Tournai, le 24 juillet 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (27087)

Dissolution judiciaire — Gerechtelijke ontbinding

—
Tribunal de première instance de Mons
—

Par jugement du 11 juillet 2012, le Tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « Fitness Advice », ayant son siège social à 7090 Braine-le-Comte, rue de l'Avenir 11, B.C.E. n° 0471.801.466, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(27088)

Par jugement du 20 juin 2012, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « Méthode d'Expérience pratique, en abrégé : « MEP », ayant son siège social à 7380 Quiévrain, rue Grande 9, B.C.E. n° 0449.487.013, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(27089)

Par jugement du 20 juin 2012, le Tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « Guichet Unique – P.M.E. Services Hainaut », ayant son siège social à 7000 Mons, chaussée de Binche 101, n° 0429.768.990, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(27090)

Par jugement du 20 juin 2012, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « Liberty International Belgium ». ayant son siège social à 7100 La Louvière, place Communale 10-11, B.C.E. n° 0452.935.065, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(27091)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Uit een akte verleden voor ondergetekende Meester Michel VAN DAMME, geassocieerd notaris met standplaats te Brugge (Sint-Andries), lid van de maatschap « notaris MICHEL VAN DAMME — notaris CHRISTIAN VAN DAMME », geassocieerde notarissen met zetel te Brugge (Sint-Andries) op drieëntwintig juli tweeduizend en twaalf ter registratie aangeboden op het tweede registratiekantoor te Brugge;

Blijkt :

Dat de heer VERMOOTE, Patrick Henri, geboren te Nieuwpoort op drie juli negentienhonderd zestig, en zijn echtgenote mevrouw DEPOORTER, Michèle Hélène Adrienne, geboren te Brugge op achtentwintig augustus negentienhonderd zestig, samenwonend te Brugge (Sint-Kruis), Maalse Steenweg 65; gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Brugge op zes maart negentienhonderd drieënnegentig, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Pierre Thomas destijds te Brugge op achtien februari negentienhonderd drieënnegentig.

Een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, welke wijziging evenwel geen vereffening van het vorig stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft. Inlassing keuzebeding — inbreng onroerend goed.

(Get.) M. Van Damme, notaris.

(27092)

Bij akte verleden op 14 juni 2012 voor notaris Rose-Marie Verbeek te Mechelen - geregistreerd te Mechelen, tweede kantoor, op 22 juni 2012, twee bladen, geen verzending, boek 312, blad 55, vak 14 - hebben de heer GEERAERTS, Koen, geboren te Bonheiden op 7 mei 1980, en zijn echtgenote, mevrouw VAN SAN, An, geboren te Bonheiden op 21 juni 1979, samenwonende te 2800 Mechelen, Plankstraat 28, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder vereffening van het vorig stelsel, doch met inbreng in de huwelijksgemeenschap van het onroerend goed te Mechelen, Plankstraat 28, sectie A nummer 1 B 2, groot 8 a 71 ca.

Mechelen, 24 juli 2012.

(Get.) Rose-Marie Verbeek, notaris.

(27093)

Bij akte verleden voor notaris Guy Vandersmissen te Tongeren op 02-08-2011 werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de Heer NIJS, Francis Jean Marie, arbeider, geboren te Tongeren op dertien oktober negentienhonderd tweeënzestig, nationaal nummer 62.10.13-071.38, en zijn echtgenote, Mevrouw BRIEN, Claudine Lizzy Francine, geboren te Sint-Truiden op twee oktober negentienhonderd negenënzestig, samenwonende te Tongeren, Sacramentstraat 38, gehuwd onder het wettelijke stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor de ondergetekende notaris op elf maart tweeduizend en vijf, naar zij verklaren tot op heden ongewijzigd gebleven.

De echtgenoten waren gehuwd te Tongeren op 16-04-2005 onder het wettelijke stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Guy Vandersmissen te Tongeren op 11-03-2005, en hebben bij voormelde wijzigende akte dit huwelijksstelsel behouden.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de Heer Nijs, Francis voornoemd een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht, en werd er een contractuele erfstelling toegevoegd.

Tongeren, 24 juli 2012.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) notaris Jean-Marie THIJS.

(27094)

Uit een akte verleden voor notaris Eric DEROOSE te Knokke-Heist op 12 juli, geregistreerd te Knokke-Heist, drie bladen, geen renvoeien op 16 juli 2012. Reg. 5, boek 140, blad 28, vak 12. Ontvangen vijftwintig euro (€ 25,00), blijkt dat :

De heer PILLE, Roger Petrus Camiel, rijksregisternummer 39.08.23-235.47, geboren te Brugge op 23 augustus 1939, en zijn echtgenote, Mevrouw DEVLIEGHE, Maria Anna Christiane, rijksregisternummer 40.03.23-324.41, geboren te Knokke op 23 maart 1940, samenwonende te 8301 Knokke-Heist (Helst), Knokkestraat 499.

Die gehuwd zijn voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Knokke-Heist op 23 augustus 1960 onder het wettelijk stelsel blijkens akte verleden voor notaris Georges BOELS te Knokke-Heist op 18 augustus 1960,

- een minnelijke wijziging hebben aangebracht aan hun voormeld huwelijksstelsel houdende de inbreng van een onroerend goed en de inlassing van een keuzebeding.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door notaris Eric DEROOSE te Knokke-Heist op 25 juli 2012.

(Get.) Eric Deroose, notaris.

(27095)

Bij akte verleden voor Meester Chris Celis, notaris te Brasschaat, op 3 juli 2012, hebben de heer Mattheeussen, Camille Joseph Marie Christine, geboren te Brasschaat op 10 augustus 1950, en zijn echtgenote, mevrouw Van Sanden, Rosa Maria Antonetta, geboren te Brasschaat op 1 maart 1958, samenwonend te 2930 Brasschaat, Brechtsebaan 107, hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd door toevoeging van een verblijvingsbeding.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Celis, notaris.

(27096)

In een akte verleden voor notaris Carlos De Baecker, te Antwerpen op 26 juni 2012 « geregistreerd vier bladen geen renvoeien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 06 JUL 2012, boek 168, blad 16, vak 19, ontvangen vijftiengintig euro (25 €), getekend De Ontvanger W. WUYTACK », hebben :

De heer LUYCKX, Michel Charles Ghislaine, [I.K. 591-4442650-55 / R.R. 52.10.07-199.74], geboren te Antwerpen op 7 oktober 1952, en zijn echtgenote, mevrouw DECKERS, Dominique Edith Christiane Marie, [I.K. 591-2199003-18 / R.R. 55.01.06-188.18], geboren te Antwerpen op 6 januari 1955, samenwonende te 2650 Edegem, Mussenburchlei 73, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge het wijzigende akte hebben de echtgenoten LUYCKX, Michel - DECKERS, Dominique een beperkte gemeenschap en een keuzebeding toegevoegd aan hun huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen. Tevens hebben de echtgenoten onroerende en financiële tegoeden, eigendom van beide echtgenoten ingebracht in voormelde nieuw gecreëerde beperkte gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijklopend uittreksel.

Voor de echtgenoten LUYCKX Michel - DECKERS Dominique : (get.) Carlos De Baecker, notaris.

(27097)

Bij akte verleden voor notaris C. COLLA te Borgloon 23 juli 2012 hebben de heer NIJS, Luc Ghislain Ernest, geboren te Sint-Truiden op 9 december 1955, en zijn echtgenote, mevrouw JANSSENS, Nicole Marie Hubertine, geboren te Leuven op 5 maart 1955, samen wonend te 3800 SINT-TRUIDEN, Groot-Gelmenlaan 122, gehuwd onder het stelsel der 'scheiding van goederen', ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris C.COLLA te Borgloon op 29 mei 1974, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd, verklaard hebben gebruik te willen maken van de bepalingen van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek om hun huwelijksvoorwaarden te wijzigen en welk stelsel ingevolge de akte verleden voor notaris C. COLLA van 23 juli 2012, werd gewijzigd naar algemene gemeenschap rekening houdend met de akte inventaris opgemaakt door mevrouw Snyers Alexandra, notaris te Sint-Truiden op 8 mei 2012, en de verklaring houdende wijziging van scheiding van goederen naar algemene gemeenschap van 23 juli 2012, en om inbreng te doen van onroerende goederen door de heer Nijs Luc en mevrouw Janssens Nicole in de algehele gemeenschap, met een keuzebeding voor de langstlevende.

Borgloon, 25 juli 2012.

Voor de verzoekers : (get.) C. COLLA.

(27098)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Annie LAGAE, te Rotselaar op 26 juni 2012 (geregistreerd twee bladen geen verzendingen te Haacht op 27 juni 2012, Boek N75, Blad 9, Vak 2. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00)). De Ontvanger (get.) Hubert Van Linter) hebben de heer Eric Karel Leo VAES en zijn echtgenote, mevrouw Linda Leontina Francisca MERTENS, samenwonende te Haacht, Gerzevien 61; gehuwd onder het stelsel der algehele gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Denis Tuerlinckx, destijds te Haacht, op 3 mei 1984; hun huwelijkscontract gewijzigd, met behoud van het stelsel, door inbreng door de heer Eric VAES van onlichamelijke roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, alsook door wijziging van de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot door het aannemen van een keuzebeding.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Annie Lagae, geassocieerd notaris.

(27099)

Bij akte verleden voor notaris C. COLLA te Borgloon 24 juli 2012 hebben de heer MEEKERS, Eddy Marie Jozef, geboren te Sint-Truiden op 27 juni 1962, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DEN BOER, Hilde Maria Désirée, geboren te Sint-Truiden op 29 november 1966, samen wonend te 3840 BORGLOON, Stationsstraat 40, gehuwd onder het stelsel van wettelijke gemeenschap, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris C. COLLA te Borgloon op 23 maart 1995, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd, verklaard hebben gebruik te willen maken van de bepalingen van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek om hun huwelijksvoorwaarden te wijzigen en om inbreng te doen van onroerende goederen door de heer Meekers Eddy en mevrouw Van den Boer Hilde in gemeenschap, met een keuzebeding voor de langstlevende.

Borgloon, 25 juli 2012.

Voor de verzoekers : (get.) C. COLLA.

(27100)

Bij akte verleden voor notaris Jo DEBYSER te Ardoorie op 09/07/2012 hebben de heer GHESQUIÈRE, Johan Gerard, zelfstandige, en zijn echtgenote, mevrouw DEMEERSEMAN, Martine Martha Pharailde, meewerkende echtgenote, samenwonende te Ardoorie, Kaaistraat 23, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) notaris Jo DEBYSER te Ardoorie.

(27101)

Bij akte verleden voor notaris Frederika LENS te Vilvoorde op 12 juli 2012, geregistreerd te Vilvoorde op 17 juli 2012, drie bladen, geen verzendingen, boek 182, blad, 53, vak 15, hebben :

De Heer MAES, Roger Fernand Maurice, geboren te Brussel op 22 mei 1933, nationaal nummer : 33.05.22-147.18, en zijn echtgenote, Mevrouw COLLIN, Ravmonde Anne Eveline Michelle, geboren te Liège op 17 januari 1945 nationaal nummer 45.01.17-136.15, samenwonende te 1830 Machelen, Leuvensesteenweg 134.

Een minnelijke wijziging aan hun oorspronkelijk huwelijksstelsel aangebracht.

(Get.) F. Lens, notaris.

(27102)

Bij akte verleden voor notaris Frederic Opsomer te Kortrijk de dato 19 juli 2012, hebben de echtgenoten Grégory VANDERHAEGEN — COUSSEMENT Francesca, wonende te 7750 Mont-de-l'Enclus, chaussée de la Libération 22, hun huwelijksstelsel wettelijk stelsel te behouden mits inbreng van onroerend goed.

(Get.) Fr. Opsomer, notaris.

(27103)

Voor notaris Xavier Voets te Bilzen werd op 25 juli 2012 een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandebroek, Paul Robert Irène, geboren te Bilzen op 20 april 1969, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevrouw Martens, Diane Marie Andrée Ghislaine, geboren te Tongeren op 7 september 1968, van Belgische nationaliteit, samen wonende te 3740 Bilzen, Kortebosstraat 12, gehuwd te Bilzen op 22 december 2001, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel en zullen de onroerende goederen die één van hen om niet zal verkrijgen via een akte van schenking van rechtswege in hun gemeenschappelijk vermogen vallen, behoudens andersluidend beding in de akte van schenking.

Bilzen, 25 juli 2012

Namens de echtgenoten Vandebroek-Martens : (get.) X. VOETS, notaris te Bilzen.

(27104)

Bij akte verleden op 28 juni 2012 voor meester Isis VERMANDER, geassocieerd notaris te Wuustwezel, hebben de heer Deckers, Wim Ludovica Gerardus, van Belgische nationaliteit, geboren te Kapellen op 17 februari 1970, en zijn echtgenote, mevrouw Van Loenhout, Ria, van Belgische nationaliteit, geboren te Essen op 28 januari 1967, thans wonend te 2920 Kalmthout, Achtersehoevestraat 10, hun huidig huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende de inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers: (get.) geassocieerd notaris Isis VERMANDER.

(27105)

Er blijkt uit een akte verleden op achtentwintig juni tweeduizend en twaalf, voor Frederik Jorissen, notaris te Antwerpen, vervangende Marc Van Nuffel, tevens notaris te Antwerpen geregistreerd twee bladen, geen verzendingen te Antwerpen, REGISTRATIE 5, de 2 juli 2012. Boek 200, blad 54, vak 4. Ontvangen vijftientwintig euro (25,00 €). De ontvanger, (get.) R. Wechuysen;

dat de heer WILLEMS, Philip Raymond Yvonne Henri, geboren te Wilrijk (Antwerpen) op 31 augustus 1966, rijksregisternummer 66.08.31-247.71, ongehuwd en mevrouw MARCELIS, Katia Tonia Maria, geboren te Vilvoorde op 19 juni 1966, rijksregisternummer 66.06.19-046.36, uit de echt gescheiden, beide wonende te 2550 Kontich, Leopoldstraat 46/1st L;

een huwelijkscontract hebben laten opmaken.

De toekomstige echtgenoten verklaren het WETTELIJK STELSEL aan te nemen, waardoor benevens het eigen vermogen van elk der echtgenoten een gemeenschappelijk vermogen wordt ingesteld.

De aanstaande echtgenoot, de heer Willems Philip, verklaart in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen :

I. Het hierna beschreven onroerend goed.

1. Beschrijving van de goederen

GEMEENTE KONTICH, 1ste AFDELING

In een appartementsgebouw op en met grond genaamd « Residentie Groenveld II » gelegen te Kontich, Leopoldstraat 44-46, volgens titel bekend bij het kadaster bekend Wijk B deel van nummers 315/K en 315/Z voor een oppervlakte van 1.224,73 m² en thans bij het kadaster bekend Wijk B nummer 315/N/2 voor een oppervlakte van 1.225 m² :

1/ Het appartement gelegen op de eerste verdieping, genummerd 1.1, omvattende :

a) in privaatieve en uitsluitende eigendom : hall, living met terras, keuken, badkamer, WC, berging en drie slaapkamers

b) in mede-eigendom en gedwongen onverdeeldheid : zevenhonderd en vijf /tienduizendste (705/10.000ste) van en in de gemeenschappelijke delen van het eigendom waaronder de grond.

2/ De garagebox gelegen in het ondergronds parkeercomplex, genummerd garagebox 5bis, omvattende :

a) in privaatieve en uitsluitende eigendom : de garagebox zelf met zijn poort

b) in mede-eigendom en gedwongen onverdeeldheid : zevenennegentig /tienduizendste (97/10.000ste) van en in de gemeenschappelijke delen van het eigendom waaronder de grond.

Zoals deze goederen staan beschreven in de basisakte verleden voor notaris Joseph Roevens te Brasschaat op 3 november 1997, overgeschreven op het derde hypotheekkantoor van Antwerpen op 14 november daarna, boek A71 nummer 3 en gewijzigd bij akte verleden voor zelfde notaris Roevens op 29 december daarna boek A83 nummer 4.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Marc Van Nuffel, notaris. (27106)

Suivant acte reçu le 18 juillet 2012 par le notaire Jean-François Poelman à Schaerbeek, les époux LECOMPTE, Didier Rodolphe Constantin Marie, né à Bruxelles, le 28 août 1956, numéro national 56.08.28-005.96, et ADAM, Anne Paulette Marie Laure, née à Uccle, le 11 octobre 1959, numéro national 59.10.11-244.56, domiciliés à 1000 Bruxelles, avenue Palmerston 15 ont procédé à une modification de leur régime matrimonial de séparation de biens pure et simple en séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts dans laquelle Anne ADAM prénommée a apporté une maison sise à Bruxelles, avenue Palmerston 15.

(Signé) J.-Fr. Poelman, notaire.

(21707)

Par acte reçu le 02/07/2012 par le notaire Marc Bombeek, à Walhain, M. MASSET, Stephane Gabriel Jean Marie Gerard. né à Wilrijk le 12 juillet 1973 (73.07.12-343.06) et Mme DE WOLF, Valérie Odette Jean, née à Bruxelles (2^e district) le 4 mars 1973 (73.03.04-298.69), tous deux domiciliés à 1350 Orp-Jauche (Noduwez), rue de Tirlemont 4, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Ce contrat modificatif emporte maintien du régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société annexe mais apport à cette société d'un immeuble propre à Mme De Wolf.

(Signé) M. Bombeek, notaire.

(21708)

M. EPPE, Frédéric François, né à Arlon le 17 août 1972, inscrit au registre national sous le numéro 72.08.17-163.22, et son épouse, Mme PAILLOT, Angélique, née à Saint-Mard le 23 avril 1972, inscrite au registre national sous le numéro 72.04.23-036.38, domiciliés ensemble rue du Stade 24, à 6741 Vance, commune d'Etalle ont modifié leur régime matrimonial par acte reçu par Maître Benoit LEMPEREUR, notaire à Saint-Léger, le 9 juillet 2012.

Les époux y ont déclaré vouloir constituer, accessoirement au régime de séparation de biens, une société dans laquelle ils déclarent vouloir faire entrer uniquement un immeuble appartenant à Mme PAILLOT, ainsi que toutes dettes pouvant grever cet immeuble.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE CONFORME.

Dressé par Nous, Maître Benoit LEMPEREUR, Notaire à Saint-Léger, le 24 juillet 2012 et en exécution de l'article 1395 du Code civil.

(Signature illisible.)

(21709)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Pierre VAN DEN EYNDE, notaire associé, membre de la société civile à forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Pierre Van den Eynde, Lorette Rousseau et Catherine Hatert, Notaires associés », ayant son siège à Saint-Josse-ten-Noode, numéro d'entreprise 0841.984.150, RPM Bruxelles, le six juillet deux mil douze, M. BACHY, Christian Marie Lina André, né à Visé, le 16 décembre 1946, domicilié à Wezembeek-Oppem, In de Poort 13, et son épouse, CHAUDRON, Fabienne Claire Fernande Ghislaine, née à Kigali (Rwanda), le 13 novembre 1957, domiciliée à Wezembeek-Oppem, In de Poort 13, ont modifié leur régime matrimonial de la manière suivante.

Les comparants ajoutent à leur régime une société d'acquêts limitée.

Les comparants déclarent apporter et faire entrer dans la société d'acquêts deux immeubles.

Les comparants ajoutent une clause alternative d'attribution de la société d'acquêt au profit de Mme Fabienne CHAUDRON en cas de précédès de M. Christian BACHY.

Les comparants révoquent les institutions contractuelles qui s'étaient précédemment consenties.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre VAN DEN EYNDE, notaire.
(21710)

D'un acte reçu le dix-neuf juillet deux mil douze, par Maître Guy SOINNE, notaire, société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Guy SOINNE, Notaire », ayant son siège social à 1130 Bruxelles, chaussée de Haecht 1788, bte 3, inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 861-405-629, il résulte que Mme DE MEULENAERE, Lylienne Henriette Ghislaine, née à Dampremy le six mars mil neuf cent trente-et-un (numéro national 31.03.06 366-29, carte d'identité numéro 590-8669758-21), et M. DE GRUMBKOR, Willem, né à Evere le vingt-huit mai mil neuf cent vingt-neuf (numéro national 29.05.28 383.03, carte d'identité numéro 591-5568702-34), domiciliés ensemble à 1950 Kraainem, avenue des Trembles 8, ont décidé d'apporter la modification suivante à leur contrat de mariage. Ils décident d'apporter la clause suivante :

Pour le cas seulement de dissolution du mariage survenant par le décès de l'un d'eux, et qu'il y ait ou non descendance issue du mariage, la communauté appartiendra au conjoint survivant, rétroactivement à la date du décès, au choix dudit conjoint survivant :

A) Soit pour la totalité en pleine propriété.

B) Soit pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit.

C) Soit pour totalité en pleine propriété en ce qui concerne les biens immeubles et pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit en ce qui concerne les biens meubles.

D) Soit pour totalité en pleine propriété en ce qui concerne les biens meubles et pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit en ce qui concerne les biens immeubles.

Le conjoint survivant sera tenu de faire connaître le mode d'attribution qu'il choisit par déclaration à faire par acte notarié dans les quatre mois du décès du prémourant. Passé ce délai, il ne sera plus admis à choisir et la solution reprise au point B) sera d'application soit la moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit (dévolution légale).

L'époux survivant bénéficiera de la présente clause, adoptée en application de l'article 1461 du Code civil, qu'il y ait ou non des descendants du mariage. Pour les époux DE MEULENAERE — DE GRUMBKOR — GUY SOINNE - NOTAIRE».

Pour le notaire, (signé) F. Lequeux.
(21711)

Aux termes d'un acte reçu le vingt et un juin deux mille douze, par Maître Bernard WILLOCX, notaire de résidence à Bruxelles, M. HAMELS, Robert, né à Uccle le vingt-sept avril mil neuf cent trente-six, et son épouse, Mme VAN HOORDE, Jacqueline Maria Adolphina, née à Frameries le dix mars mil neuf cent quarante-quatre, domiciliés ensemble à 1380 Lasne, avenue Héraly Mayné 20, mariés devant l'Officier de l'Etat-Civil de la commune de Lasne, le cinq avril mil neuf cent nonante-quatre, sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Guy NASSEAU, à Waterloo, le seize mars mil neuf cent nonante-quatre, ont déclaré modifier leur régime matrimonial par l'adjonction à leur régime de séparation des biens d'une société limitée à un bien immeuble, qui sera attribuée au conjoint survivant pour la totalité en pleine propriété, et par l'apport par Monsieur Robert HAMELS à cette société limitée, d'une maison d'habitation sur et avec jardin, l'ensemble sis à Lasne (première division — Lasne-Chapelle-Saint-Lambert), avenue Héraly Mayné 20, cadastrée selon titre et extrait récent de la matrice cadastrale section C, numéro 169 B 3 pour une contenance de dix ares (10 a), lui appartenant en propre.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard WILLOCX, Notaire.
(21712)

Durch Urkunde vor Antoine Rijckaert, assoziierter Notar aus Eupen, vom 19. Juli 2012 haben die Eheleute Herr DARIMONT, Georges Jacques Eugène Ghislain, geboren zu Limbourg, am 14. Juni 1942, und dessen Ehefrau, Frau PIEROTTI, Christine Louise, geboren zu Welkenraedt, am 21. Dezember 1945, ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Einbringung durch den Ehegatten einer ihm gehörenden Immobilie, in die zwischen den Eheleuten bestehende Gütergemeinschaft, so dass diese Immobilie der besagten Gütergemeinschaft gehört.

Eupen, den 19. Juli 2012

Für die Eheleute Darimont-Pierotti, (Gez.) Antoine Rijckaert, assoziierter Notar.
(21713)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Tribunal de première instance d'Eupen

Durch Beschluss des Präsidenten des Gerichts Erster Instanz Eupen vom 24. Juli 2012 ist Frau Rechtsanwältin Christine Brull, dessen Kamlei sick in 4700 Eupen, Schilsweg 4, befindet, zum Verwalter des herrenlosen Nachlasses der Frau Gertrud Astrid Fey, geboren in Kelmis am 10. August 1943 und verstorben am 29. Mai 2012, bestimmt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung innerhalb einer Frist von drei Monaten ab der vorliegenden Veröffentlichung an den Nachlassverwalter zu richten.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier, (gez.) Vanessa Schmidt.
(27114)